

Allende sigue cumpliendo:

ELIMINADOS REAJUSTES CORVI



Los avances logrados en los trabajos de las nuevas poblaciones que se levantan en la capital de acuerdo al plan Habitacional de Emergencia constató el Ministro de la Vivienda, Carlos Cortés.

Ministro Cortés visita poblaciones

Un recorrido por las nuevas poblaciones que se están construyendo, de acuerdo al Plan Habitacional de Emergencia, realizó el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés. En la visita fue acompañado por directivos del Ministerio y miembros de la Comisión Bipartita Pobladores Ministerio.

En su recorrido visitó las poblaciones Luis Beltrán en Barrancas; Cortijo Norte, en Conchali, donde se contempla la construcción de 922 viviendas en extensión y 928 en altura; "Estrella de Chile", donde se levantan 294 viviendas y "Bernardo O'Higgins", en Barrancas, donde se hacen trabajos de urbanización. En esta última se levantarán 1.700 viviendas, tanto en extensión como en altura. De este último tipo serán 12 bloques de 16 departamentos cada uno.

Estricto cumplimiento del Programa Popular:

EN TRES AREAS SE DESENVOLVERA LA CONSTRUCCION

El Compañero Presidente, en carta a la Cámara Chilena de la Construcción, señala que existen algunos empresarios que han pasado por alto los esfuerzos del Gobierno para contener la inflación y recargan sus costos en forma desmedida.

SOLUCIONAN PETICIONES DE TAXISTAS

Dingentes del gremio de taxistas señalaron que podía considerarse solucionado una parte importante de sus aspiraciones económicas.

Una de ellas sería fijar la suma de cuatro escudos para lo que en jerga profesional se llama "bajada de bandera" sin mayor alza y la otra adoptar diversas iniciativas que permitan reducir o abaratar los insumos.

Igualmente en lo que respecta a los choferes, la fórmula propuesta por las autoridades contempla seguridades de que se cumplirán las exigencias de tipo previsional y social a que tienen derecho los conductores.

58 CAMPAMENTOS
"SIN CASA"
RECIBEN
AYUDA DE LA
CORMU



El comandante del B.E. "Esmeralda" Ernesto Jober Ojeda, depositó una ofrenda floral en el Monumento a Cristóbal Colón, en Madrid, durante una de las etapas cumplidas por el velero chileno en su crucero de instrucción por diversos puertos del mundo. (Foto: Gentileza de Primera Zona Naval, Valparaíso)



RUBEN SEGUILL Secretario de la Comisión de Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo, charlando con los mineros del carbón de Lota-Schwager, en la Sala de Consejo de la CORFO.

PREMIOS NACIONALES PARA LOS MEJORES OBREROS

EL SECRETARIO de la Comisión de Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo, de la Corporación de Fomento de la Producción, se reunió con los mineros del carbón de Lota-Schwager, que se encuentran de visita en nuestra capital para darse a conocer las actividades de esta Comisión que se reunirán el 1º de mayo próximo y cuyo objetivo es premiar al obrero y empleado que el Jurado Nacio-

nal estableció para este fin, califique como el mejor de Chile.

Ruben Seguill expresó que se espera crear en los asalariados el espíritu de superación que los haga saberse cooperadores del progreso nacional y que los haga sentirse también orgullosos de su condición de trabajadores.

Para la selección se tomarán en cuenta las siguientes cualidades: asistencia al trabajo; competencia y aptitudes espe-

ciales; capacidad de producción o rendimiento; iniciativa; colaboración y seguridad industrial; conducta social; compañerismo y acción gremial.

Los premios que se otorgarán son: 2 Grandes Premios Nacionales; 6 Premios Zonales (Zona Norte, Central y Sur); 50 Premios Provinciales.

Todos consistirán en dinero, diplomas y medallas de oro, plata o bronce.

En tres áreas se desenvolverá construcción

EL PRESIDENTE de la República, en carta dirigida a los personeros de la Cámara Chilena de la Construcción, dio respuesta a una nota que le dirigiera esta entidad. En ella el Dr. Salvador Allende precisa con claridad la política del Gobierno en relación con la actividad de la construcción, reiterando que en ella se dará estricto cumplimiento al Programa Básico de la Unidad Popular.

Expresa el Jefe del Estado:

Santiago, abril 19 de 1971

Señor Don
Arsenio Alcalde
Presidente de la
Cámara Chilena de la
Construcción
PRESENTE

Señor Presidente

Con referencia a los planteamientos de la Cámara Chilena de la Construcción, que Ud. me hiciese llegar el pasado mes de febrero, deseo referirme en esta oportunidad a sus puntos esenciales, señalando, al mismo tiempo que los aspectos técnicos de detalle serán analizados por los organismos de gobierno en contacto con representantes del sector empresarial, los colegios profesionales y de los trabajadores.

La política del gobierno en relación con la actividad de la construcción se orientará según los siguientes lineamientos básicos:

1) El rol de la Empresa privada de la construcción.

Este Gobierno dará estricto cumplimiento al Programa Básico de la Unidad Popular y en consecuencia garantizará la existencia de un área estatal de la construcción de un área mixta y un área privada. Como es conocido, un elevado porcentaje de la construcción de viviendas es hoy financiada por el sector público en los últimos años y es natural que el Gobierno desee perfeccionar la planificación y ejecución de este tipo de obras.

El esfuerzo de 1971 en el área de la construcción, no guarda relación con el de los años anteriores; no obstante los diversos obstáculos de índole institucional existentes que aún no han podido ser salvados.

Las viviendas contratadas en el año 1969 por el MINVU fueron 12.892, en el año 1970, hasta noviembre, fueron 2.700. Durante este Gobierno ha contratado 34.076 viviendas y CORMU, por su parte, ha contratado 2.838 viviendas en altura. En los meses de abril a junio, CORVI deberá llamar a propuestas para otras 16.734 viviendas.

En este esfuerzo, el Gobierno tiene conciencia del rol fundamental que juegan las Empresas Constructoras Privadas, por su experiencia profesional y capacidad instalada. Seguirán existiendo pues las empresas privadas de la construcción y participarán en los programas de viviendas de acuerdo a su capacidad técnica y posibilidades de movilización de ahorros y financiamiento. La extensión del área privada de la construcción dependerá, a mi juicio, de la actitud que en este sentido adopten los empresarios privados; si alguno de ellos se negare a asumir responsabilidades en la ejecución de los programas de viviendas, conforme a las disposiciones que se establezcan, no quedaría al Gobierno otra alternativa que la de ampliar su esfera de acción; y si por el contrario, existe una amplia cooperación por parte de las empresas privadas, este Gobierno les garantizará la continuidad de su actividad, además de ayuda crediticia.

Debo hacer presente que existen algunos empresarios privados que no han tomado nota de los esfuerzos que el Go-

bierno viene haciendo para contener la inflación y siguen recargando sus costos en forma desmedida o asumiendo un comportamiento que dificulta el programa de construcción formulado. Estoy seguro que esa actitud sólo existe en reducidos niveles de empresarios y no podrá ser el espíritu de la Cámara Chilena de la Construcción.

En resumen, así el Gobierno creará la Empresa Constructora del Estado que tendrá a su cargo la ejecución de una parte del programa global de viviendas y obras, conforme al Plan de construcciones para el período 1971-76.

Así como en la agricultura, la industria, la minería y otras actividades, el Gobierno está garantizando la participación activa del sector privado, pese a las dificultades que se presentan en un proceso de transformaciones como el que estamos llevando adelante, así también en la construcción existirá un sector privado que esperemos continúe siendo dinámico y progresista. Estudiaremos con atención las posibilidades de procurar un mayor desarrollo de las empresas regionales, las que hoy lenguidecen por la competencia centralista.

2) **RELACIONES LABORALES**
El Gobierno estima necesario impulsar un Convenio Nacional en base a una Comisión tripartita Ministerio del Trabajo - CUT - Cámara Chilena de la Construcción, encamada a establecer contratos de trabajo en conjunto con los trabajadores de la obra, que defiendan su continuidad de trabajo, serán los primeros en impedir las tomas ilegales de viviendas.

3) **Distribución de materiales**
El Estado está formando, a través del área de propiedad social, un conjunto de industrias básicas cuyo objetivo es el de producir, al más bajo costo posible, insumos que son esenciales para la construcción, tales como acero, cemento, etc. El Gobierno está creando poder comprador de maquinaria y otros materiales de construcción a fin de garantizar las unidades de producción que haga posible a las Empresas privadas su participación en concursos independientes y competitivos, y es su propósito estudiar la simplificación administrativa de estos procedimientos a fin de darle mayor dinamismo.

Si embargo, el Gobierno podrá usar sus legítimos derechos de adjudicación de obras, conforme a las necesidades que surjan de acuerdo al cumplimiento del plan de viviendas.

4) **Adjudicación de contratos**

Sobre esta materia, el Gobierno garantizará el funcionamiento de un sistema de licitaciones para la adjudicación de contratos que haga posible a las Empresas privadas su participación en concursos independientes y competitivos, y es su propósito estudiar la simplificación administrativa de estos procedimientos a fin de darle mayor dinamismo.

5) **Distribución de materiales**

El Estado está formando, a través del área de propiedad social, un conjunto de industrias básicas cuyo objetivo es el de producir, al más bajo costo posible, insumos que son esenciales para la construcción, tales como acero, cemento, etc. El Gobierno está creando poder comprador de maquinaria y otros materiales de construcción a fin de garantizar las unidades de producción que haga posible a las Empresas privadas su participación en concursos independientes y competitivos, y es su propósito estudiar la simplificación administrativa de estos procedimientos a fin de darle mayor dinamismo.

6) **Sistema nacional de ahorro y préstamos**

El Gobierno mantendrá y ampliará las fuentes de recursos y la actual estructura financiera del sistema, especialmente en lo que se refiere a la recaudabilidad, mercado secundario de hipotecas y a la absorción de los depósitos del 5% habitacional. En cuanto al funcionamiento del sistema en la parte relacionada con las viviendas ya en construcción o en el mercado, continuará el sistema vigente. Con el objeto de proteger los intereses de los ahorrantes se normalizará la comercialización pública, las ofertas y sus precios de venta, adoptando medidas de control. En lo referente a las viviendas contempladas en el programa para 1971, 15.000 unidades se reglamentarán, como es de conocimiento de la Cámara Chilena de la Construcción, un sistema de ofertas de proyectos que tiene la atención de la mejoría substancial que han experimentado los campesinos y lo democrático de la manera en que se toman las decisiones de los campesinos asentados.

7) **Ocupaciones ilegales**
Al asumir el mando de la Nación, el Gobierno Popular se encontró con la siguiente situación en materia habitacional:

8) **Periodistas galos en Temuco**

9) **Periodistas galos en Temuco**

10) **Periodistas galos en Temuco**

11) **Periodistas galos en Temuco**

12) **Periodistas galos en Temuco**

13) **Periodistas galos en Temuco**

14) **Periodistas galos en Temuco**

15) **Periodistas galos en Temuco**

16) **Periodistas galos en Temuco**

17) **Periodistas galos en Temuco**

18) **Periodistas galos en Temuco**

19) **Periodistas galos en Temuco**

20) **Periodistas galos en Temuco**

21) **Periodistas galos en Temuco**

22) **Periodistas galos en Temuco**

23) **Periodistas galos en Temuco**

24) **Periodistas galos en Temuco**

25) **Periodistas galos en Temuco**

26) **Periodistas galos en Temuco**

27) **Periodistas galos en Temuco**

28) **Periodistas galos en Temuco**

29) **Periodistas galos en Temuco**

30) **Periodistas galos en Temuco**

31) **Periodistas galos en Temuco**

32) **Periodistas galos en Temuco**

33) **Periodistas galos en Temuco**

34) **Periodistas galos en Temuco**

35) **Periodistas galos en Temuco**

36) **Periodistas galos en Temuco**

37) **Periodistas galos en Temuco**

38) **Periodistas galos en Temuco**

39) **Periodistas galos en Temuco**

40) **Periodistas galos en Temuco**

41) **Periodistas galos en Temuco**

42) **Periodistas galos en Temuco**

43) **Periodistas galos en Temuco**

44) **Periodistas galos en Temuco**

45) **Periodistas galos en Temuco**

46) **Periodistas galos en Temuco**

47) **Periodistas galos en Temuco**

48) **Periodistas galos en Temuco**

49) **Periodistas galos en Temuco**

50) **Periodistas galos en Temuco**

51) **Periodistas galos en Temuco**

52) **Periodistas galos en Temuco**

53) **Periodistas galos en Temuco**

54) **Periodistas galos en Temuco**

55) **Periodistas galos en Temuco**

56) **Periodistas galos en Temuco**

57) **Periodistas galos en Temuco**

58) **Periodistas galos en Temuco**

59) **Periodistas galos en Temuco**

60) **Periodistas galos en Temuco**

61) **Periodistas galos en Temuco**

62) **Periodistas galos en Temuco**

63) **Periodistas galos en Temuco**

64) **Periodistas galos en Temuco**

65) **Periodistas galos en Temuco**

66) **Periodistas galos en Temuco**

67) **Periodistas galos en Temuco**

68) **Periodistas galos en Temuco**

69) **Periodistas galos en Temuco**

70) **Periodistas galos en Temuco**

71) **Periodistas galos en Temuco**

72) **Periodistas galos en Temuco**

73) **Periodistas galos en Temuco**

74) **Periodistas galos en Temuco**

75) **Periodistas galos en Temuco**

76) **Periodistas galos en Temuco**

77) **Periodistas galos en Temuco**

78) **Periodistas galos en Temuco**

79) **Periodistas galos en Temuco**

80) **Periodistas galos en Temuco**

81) **Periodistas galos en Temuco**

82) **Periodistas galos en Temuco**

83) **Periodistas galos en Temuco**

84) **Periodistas galos en Temuco**

85) **Periodistas galos en Temuco**

86) **Periodistas galos en Temuco**

87) **Periodistas galos en Temuco**

88) **Periodistas galos en Temuco**

89) **Periodistas galos en Temuco**

90) **Periodistas galos en Temuco**

91) **Periodistas galos en Temuco**

92) **Periodistas galos en Temuco**

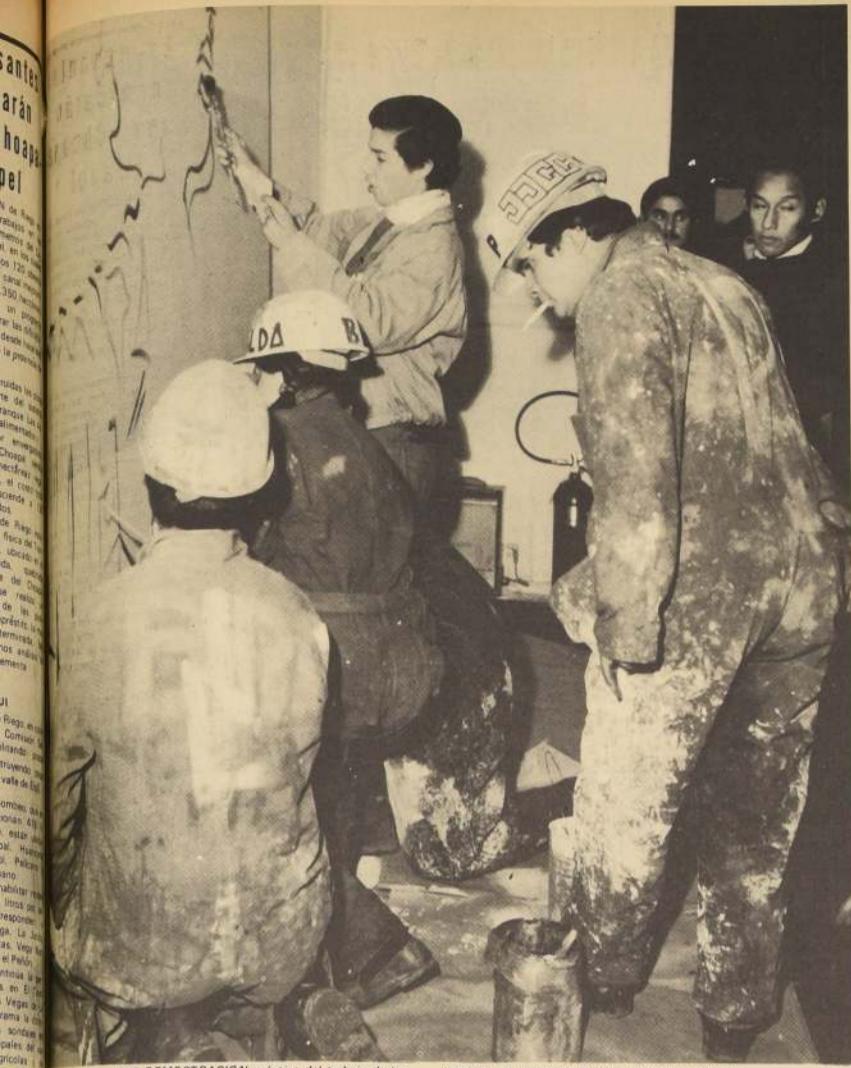
93) **Periodistas galos en Temuco**

94) **Periodistas galos en Temuco**

95) **Periodistas galos en Temuco**

96) **Periodistas galos en**

Las Brigadas Juveniles "se tomaron" el Museo



UNA DEMOSTRACION práctica del trabajo de las Brigadas Juveniles. En pocos minutos los jóvenes realizaron varios murales a la vista de artistas y público en el Museo de Arte Contemporáneo, en la Quinta Normal.

LOS MAS DESTACADOS valores de nuestra plástica nacional pintores, grabadores, escultores, dibujantes, ceramistas se dieron cita en el Museo de Arte Contemporáneo para recibir a las brigadas juveniles "Ramona Parra" e "Inti Peredo".

Con sus overoles manchados de pintura, llevando los tamos y brochas, entraron cantando las canciones de sus brigadas, jóvenes de ambos sexos, que han realizado una tarea artística y social de enorme importancia en estos últimos meses.

Eran los mismos muchachos y muchachas que el 6 de septiembre, luego de haber realizado múltiples labores de propaganda mural, a fuerza de empeño y sacrificio en favor del Programa de la Unidad Popular y de su abanderado, decidieron volcar el arte a la calle, creando un mundo de imágenes y colores por el que circulaba el pueblo.

Era arte y también política, en el sentido etimológico de la palabra. La "polis" era la ciudad. Se ha hecho arte para la ciudad, para el conjunto de los ciudadanos, a los cuales se entrega un mensaje.

El Museo, sus enormes salas, estaba lleno de inmensos murales, como los que han iluminado el rostro gris de nuestras calles

En ellos se veía el mensaje que aludía a la educación, a la alimentación de los niños, al trabajo de las fábricas, en síntesis, a las necesidades del individuo y las responsabilidades del Estado.

BRIGADAS EN ACCION

La columna que entra el día de la inauguración de los murales en el Museo dio una muestra práctica de su trabajo a los artistas consagrados, directores de museos, y facultades de arte de las universidades chilenas.

Sobre amplias telas, jóvenes imberbes trazaron con rapidez las líneas generales de los murales y luego los distintos pintores se repartieron palabras, rostros, árboles, para aplicarles los colores del diagrama.

En pocos minutos ya estaba listo el esquema y poco más de media hora estaban los murales listos. El entusiasmo de los jóvenes parece haberse contagiado a la alegría de los temas, a las vivas coloraciones, a la soltura de trazos del diseño.

Un documental realizado por Cine Experimental de la Universi-



En el museo de Arte de la Quinta Normal, artistas y público aprovechan de comprar posters en "El Boliche". También se ofrecen piezas de artesanía en cobre.



DIBUJOS realizados por integrantes de la Brigada Inti Peredo, que se exponen en el Museo de Arte Contemporáneo. La imagen del Che.

NUEVOS LOGROS DEL INST. BACTERIOLOGICO

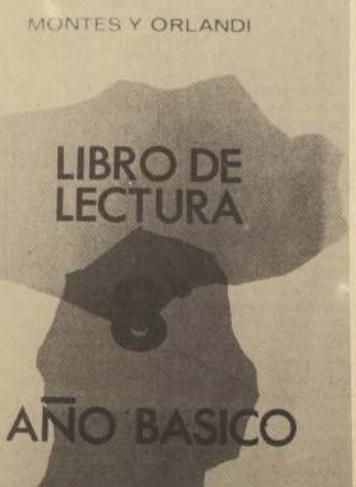


DIECISIETE BACTERIOLOGOS: funcionarios del Servicio Nacional de Salud representantes de todo el país iniciaron ayer el Primer Ciclo de Bacteriología Clínica correspondiente a 1971. En la ceremonia inaugural se encontraban presentes el Director General de Salud: Doctor Sergio Infante, el doctor Mario Miranda, Director del Instituto Bacteriológico y otras autoridades de Salud.

El doctor Miranda anunció en el acto que Chile podrá fabricar en el futuro medios de cultivo desecados y el Director General doctor Infante proclamó al Instituto como uno de los pilares de la producción estatal en la materia que debería recuperar los índices de rendimiento para superar la del área privada y estar en condiciones de exportar sus materias primas.

El curso de bacteriología es organizado por la Sección Adiestramiento del Instituto y está a cargo de la doctora Marcel Jacob y el doctor Walter Ledermann. Su objetivo es perfeccionar los conocimientos de médicos, químicos, farmacéuticos y tecnólogos médicos funcionarios.

El Director del SNS, doctor Sergio Infante, y el Director del Bacteriológico, doctor Miranda y el



específicamente propias".

Entonces, cuando un adulto termina de leer este párrafo, se pregunta cuáles son las verdaderas intenciones, diferencias de qué nos escriben este libro. ¿Es este un libro para TODOS los niños de Chile?

—Está en condiciones el hijo de un campesino acostumbrado a un lenguaje cotidiano, diferente, a entender esta lectura? —Lo está el hijo de un poblador, de un obrero, de un minero?

—Qué joven está en condiciones de entender esa lectura? —Un estudiante del Saint George's College?

Entonces es cuando uno se acuerda de la monserga que repiten algunas viejas empiongadas: —Es que los rotos son tonos, no les entra. —Se van de las escuelas porque les resulta más fácil andar vagando?

Cuando el profesor enfrenta a un estudiante en la disyuntiva de llevar la lección (resumir esta "unidad" en este caso) o se hace acreedor a una nota baja, uno llega a entender por qué muchos niños se desesperan, los asustan los estudios, y finalmente, no quieren ir a clases.

ACOTACION...

Niños pobres aprenden en libros para ricos

EL LIBRO DE LECTURA obligatorio para todos los niños de Chile que cursan el Bº Año Básico es el de los señores Montes y Orlando.

Es decir todos los niños de Chile que acuden a cursar su Bº año, cualquiera que sea su condición social, ubicación geográfica en el territorio nacional, deben estudiar por este libro escrito por el señor Hugo Montes, profesor de la Universidad Católica y el señor Julio Orlando, profesor de castellano, filosofía y Lenguas Clásicas en las Universidades de Chile y Católica y en el Saint George's College.

En el prólogo del libro los señores Montes y Orlando dicen a sus lectores que: —La asignatura de Castellano tiene como objetivo general básico la aceleración del proceso de intercomunicación humana. Darse a entender mediante el lenguaje oral o escrito con fluidez progresiva a la vez que captar con celeridad creciente lo que se escucha o se lee, eso constituye su ideal.

Con ese ideal en la mente es que el lector que oscila entre los 13 y los 18 años de edad, —emprende la lectura de la primera "unidad", que lleva como título "El Hombre Se Organiza para Vivir en Sociedad", y se encuentra con este primer párrafo de su nuevo libro:

—La vida del hombre carecería de toda posibilidad de desarrollarse si por circunstancias impredecibles fuese privado de la organización social, a cuyo amparo se multiplica y persiste. Falta de un marco de referencia sus proyectos de "revivencia en el mundo físico y cultural estarían condenados de antemano, por cuanto sus necesidades biológicas y de promoción serían inalcanzables. A la inversa de lo que ocurre con el animal, por lo común bien equipado para la total satisfacción de sus requerimientos adaptativos, el hombre, ser orgánico desviado por anotonomásia, necesita de la existencia de estructuras, patrones o formas definidas y establecidas que aseguren status y proyección creadora para su manejo inteligente dentro de matrices socio-culturales que le son

Moderno consultorio para pobladores de "Nueva Habana"

UN MODERNO consultorio que lleva el nombre de "Che Guevara", para atender a una cantidad aproximada de 8 mil personas, fue inaugurado ayer por la Primera Dama de la Nación, Tencha de Allende, en la Población "Nueva Habana", Departamental Oriente.

El Consultorio fue construido por los propios pobladores y equipado por la comunidad, proporcionando el Gobierno sólo los materiales de construcción. Junto con inaugurar el Consultorio se realizó también la entrega de un jeep que permitirá atender mejor a los pacientes ya que la ubicación del local médico asistencial está bastante alejada de los lugares céntricos y pavimentados.

Además de la Primera Dama, asistió el Director del Servicio Nacional de Salud, Doctor Sergio Infante, quien señaló: —"una población organizada como esta nos permite realizar las atenciones médicas que necesitan sus habitantes. Es realmente interesante destacar que aquí se hace lo que nosotros esperamos en salud. O sea, la participación activa de la comunidad en la solución de sus propios problemas".

Más adelante señaló: —"a pesar de los inconvenientes económicos que afronta el Servicio, es política del Gobierno y de nuestra entidad volcar todos los recursos

para las pioneras, realizadas por la comunidad entera.

Los muralistas mexicanos de este siglo hicieron una arte que integró culturalmente al pueblo a su destino de redención. En Cuba surgieron las vallas, inmensos murales colocados en paneles camineros. Ahora Chile cumple una etapa más en esta incorporación de la temática y la técnica artística populares a la cultura.

Fueron los estudiantes y los obreros los que llamaron a los artistas a incorporarse al trabajo creador de las Brigadas, con el fin de comprometer al artista con el proceso social. Los artistas han podido entregar su oficio, preparando técnica y estéticamente, a las brigadas, planeándoles nuevas posibilidades de trabajo.

ARTE SOCIAL EN AMERICA

Nuestra tarea fue producto director de la lucha presidencial. De ahí salió su metodología y su técnica", señalan los muchachos de la "Ramona Parra". —Después de la victoria popular esa técnica y métodos se aplicó a hermosear nuestras ciudades. El objetivo era educar política, cultural y estéticamente a nuestro pueblo".

Con toda razón los integrantes de la Brigada aluden al arte mural mexicano. América Latina ha sido uno de los continentes en que el arte social ha tenido un desarrollo muy destacado. Esta el muralismo mexicano, está el arte incásico, está el mismo arte

en "El Boliche". También se ofrecen piezas de artesanía en cobre.

que existan para entregar atención a las poblaciones periféricas y campesinas de emergencia. Por tal motivo, el SNS ha dado preferencia a la Población Nueva Habana, al hacer donación de un jeep".

PRONTA SOLUCION PARA LOS PROBLEMAS

Por su parte, la Primera Dama destacó que las autoridades de Gobierno están efectuando todos los esfuerzos posibles para dar una pronta solución a los serios problemas que encaran las poblaciones y campamentos de emergencia.

—"Iniciativas como las de los pobladores de la Nueva Habana deben ser destacadas y emuladas por los habitantes de las otras poblaciones, ya que de esta manera el Gobierno y la comunidad podrán llevar a cabo sus

acciones".

El setenta por ciento de las atenciones y curaciones que se realizan en esta Población es hecho por un equipo de "milicianas de la salud", nombre con que se denomina a las voluntarias a cargo de las atenciones en el Consultorio.

Y lograron su capacitación a través de cursos dictados por una enfermera.

El Consultorio Che Guevara, a pesar de contar con una cobertura de médicos adecuados para sus necesidades en lo que a atención de adultos se refiere, no dispone de un pediatra, supliendo esta carencia con dos voluntarios de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica, además de tres médicos para la atención de adultos. El equipo está integrado también por una matrona, una enfermera y una experta en planificación familiar.

Rodeada de pobladores de la Población Nueva Habana, la Primera Dama de la Nación, Tencha de Allende, inauguró ayer un moderno Consultorio que permitirá atender a 8 mil personas.

LA NACION

Clara Definición Revolucionaria

El discurso del Secretario General del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano, es algo más que un saludo formal en un día de aniversario. El PS cumple, en efecto, 38 años, desde su fundación, en un momento culminante de su evolución. Las grandes batallas revolucionarias que libró durante toda una historia han sido coronadas, desde el pasado 4 de noviembre, con el acceso al Poder Ejecutivo, abriendo una nueva fase en la lucha por un nuevo orden social. Necesariamente, esta coyuntura obliga a su Secretario General a invertir la perspectiva tradicional de los aniversarios: en vez de detenerse morosamente en el pasado, se mira con atención hacia el futuro. Es el signo de un partido vivo.

El senador Altamirano precisó en forma muy clara algunos puntos decisivos en la plataforma política del Partido Socialista. Saludó, en primer lugar, la unidad socialista - comunista, asegurando que su partido "colocó la unidad de las vanguardias del proletariado y de los campesinos por sobre toda otra consideración subalterna". "Lo anterior no significa olvidar" —agregó Altamirano— los sólidos vínculos que nos atan al resto de los partidos y movimientos que integran la Unidad Popular: Partido Radical, Mapu, Social Democracia y API.

Con este pronunciamiento —que se repite varias veces a lo largo del discurso— quedan neutralizadas públicamente todas las maniobras de la prensa de derecha, destinadas a quebrar la Unidad Popular. "No somos los mejores" —reafirmó el Secretario General del PS—. "Somos uno más entre ustedes. Juntos libraremos la lucha del 4 de septiembre. Juntos vencimos. Juntos construiremos la nueva sociedad socialista." Cada una de estas frases es un desmentido categórico para la derecha y un duro golpe a sus esperanzas de dividir a las vanguardias políticas de la clase trabajadora.

También el senador Altamirano atacó con brillo la tentativa de aislar al Presidente Allende de la Uni-

Las Reglas del Juego en las Actividades del AGRO

El Vicepresidente de la Corporación de Reforma Agraria, David Baytelman, anunció que la semana próxima dará a conocer la lista completa de los 550 fundos que falta por expropiar en 1971, de acuerdo con los planes que sobre la materia ha formulado el Gobierno.

Este hecho coincide con los deseos expresados por el Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura y por voceros de otros organismos patronales de agricultores, en orden a conocer por anticipado las decisiones gubernamentales, de modo que los empresarios agrícolas puedan programar con tranquilidad y seguridad sus actividades productivas.

Pero además de formular este anuncio, Baytelman señaló que la CORA no va a tomar posesión material de los predios a expropiar, sino hasta después que haya terminado el año agrícola. Esto significa que los que van a ser expropiados podrán utilizar sus tierras en beneficio propio, hasta el último momento, ya que podrán todavía sembrar y recoger íntegramente sus cosechas y comercializarlas libremente.

Así, también, el Vicepresidente de la CORA, señaló la obligación y responsabilidad que tienen aquellos agricultores que no van a ser incluidos en la lista de los 550 fundos a expropiar este año, en orden de mantener o incrementar las siembras y la producción agropecuaria, para cumplir con las metas agrícolas y ganaderas fijadas por el Gobierno. De no ocurrir así, esos predios, naturalmente, quedarán en la primera lista de espera para ser incorporados al proceso productivo, mediante su expropiación al término del próximo año agrícola. Y así, sucesivamente, hasta terminar con el latifundio con la mala explotación de la tierra, con la cesantía y la explotación campesina, con la anarquía en los abastecimientos, con la marginación social, política y económica de las masas laborales agrarias, etc.

Es interesante hacer notar que, con la expropiación de los próximos 550 predios se completará la cuota de mil fundos incorporados a la reforma agraria en sólo un año, lo que equivale casi a la tercera parte de lo realizado por la administración anterior en todo un período de seis años.

dad Popular, y más recientemente, el intento de atribuir el aumento de votación del PS a una presunta tendencia "presidencialista". Altamirano destacó, vigorosamente que no ha resultado victorioso un Presidente oligárquico, al estilo tradicional, un Mandatario "árbitro" entre las luchas del pueblo y las luchas de la reacción. El que ha ganado era "el compañero Presidente", resueltamente comprometido con un programa revolucionario, librando una batalla a fondo contra los monopolios, los latifundios y el imperialismo. No puede, en consecuencia, asimilarse el respaldo que ha recibido el compañero Presidente Allende en las elecciones municipales a anteriores apoyos a Presidentes oligárquicos. La actuación del compañero Allende y las firmes definiciones de su partido, no dejan lugar a dudas sobre la vocación revolucionaria de ambos.

Finalmente, el senador Altamirano dejó planteada una perspectiva para el futuro, que tiene una gran importancia: la posibilidad de un plebiscito como fórmula para abrir el camino a los cambios, si las fuerzas de derecha usan los mecanismos de fiscalización que quedan en sus manos para bloquear el programa de la Unidad Popular. A la luz de los resultados de la elección de regidores, la vigencia del mandato de los parlamentarios derechistas queda cuestionada, y el mismo pueblo que ha entregado sus votos a la Unidad Popular no admitirá, sin duda, que se abuse de una posición de poder que ya no corresponde a la actual correlación de fuerzas políticas.

El discurso de aniversario del Partido Socialista tiene, sin duda alguna, un sabor a futuro, que es lo que distingue a una organización de masas activa y rica en posibilidades, de los partidos que la historia ha relegado al pasado. Es un llamado ferviente a la unidad de las fuerzas revolucionarias, un toque de alerta frente a las maniobras de la reacción y una visión del porvenir del nuevo Chile socialista.

Libertad de Prensa

Nunca en la historia de nuestra patria el pueblo había tenido la experiencia tan amplia de poder juzgar por sí mismo los caracteres y atributos que debe poseer el gobierno de la República.

Nunca, tampoco, la opinión pública había necesitado de una información más clara, más completa y más verídica que en este gobierno surgido de la voluntad de las capas sociales más atormentadas por el sistema capitalista.

La información de masas, multiplicada por los medios modernos de comunicación: prensa, radio, televisión, debe exhibir una pureza ética que refleje el respeto a la voluntad ciudadana, vencedora en el juego democrático por la conquista del poder. A la vez, debe considerar el derecho a opinar con democrática honestidad a la oposición.

El gobierno de la Unidad Popular ha sabido respetar el derecho social a la información de todo asunto o quehacer vinculado al bienestar y al progreso de la nación.

Si alguna tacha pudieramos formularle, ella sería que no ha hecho uso profundo de sus posibilidades informativas. Pero esto es un defecto interno de la Unidad Popular, no un vicio político delictuoso.

La tranquilidad del país estaría asegurada y el proceso de cambios revolucionarios para superar el subdesarrollo que agobia la economía nacional avanzaría sin tropiezos, si la oposición política de los partidos Nacional y Demócrata Cristiano conformara su conducta a un espíritu sinceramente patriota.

Muy por el contrario es esa conducta. Amparándose en postulados de libertad de prensa que jamás practicaron mientras detentaron el poder, tergiversan, distorsionan y maniobran para malograr realizaciones de bien público indiscutibles.

Cegados por su rencor ante la eliminación de sus privilegios, no se detienen ante ningún recurso publicitario, que les pueda hacer renacer la más mínima posibilidad de recuperar predominios políticos o económicos, aunque para ello tengan que rendir tributo del vasallaje al imperialismo internacional.

Este juego, peligroso para la soberanía e integridad de Chile, no puede dejar indiferente a ningún cuerpo social responsablemente atento al acontecer político de la nación.

El Centro de Estudios "Eugenio Matte Hurtado" declara que repudia el uso antipatriótico de los medios de comunicación de masas de los adversarios al gobierno de la Unidad Popular; denuncia como subversivos del orden público los rumores y las interpretaciones engañosas de los grandes problemas nacionales; cual es el caso de las nacionalizaciones y el de la Reforma Agraria; expresa su adhesión desinteresada a la gestión gubernativa del Presidente Salvador Allende, y formula votos porque el éxito de la Asamblea de Periodistas de Izquierda, realizada recientemente, remezca la conciencia de los enemigos de la solidaridad social.

En enero de 1971, según estadísticas publicadas con orgullo por la República Federal alemana, dos millones de extranjeros trabajaban en las industrias de la RFA y Berlín Occidental. Según la lógica del sistema capitalista, en efecto, puede considerarse esto como un índice del buen comportamiento relativo de la RFA, en comparación a los otros países capitalistas.

Quiere decir, entre otras cosas, que la productividad del trabajo es más alta, que los trabajadores de los países capitalistas encuentran en la RFA salarios más atractivos que en sus patrias, que no hay un problema de cesantía grave (aunque la mano de obra extranjera puede coexistir con cierta cesantía local y, en cierto sentido, cumplir el mismo papel antiobrero que el célebre ejercicio de reserva del trabajo).

Pero decir que un país lo hace mejor que otros dentro de un sistema, no es hablar bien de ese sistema. Y cuando ese sistema es el sistema capitalista, las cosas se ponen más oscuras, ya que en él el desarrollo desigual forma parte de la naturaleza misma del sistema, creando desigualdades, tensiones, crisis y guerras, levantando a unos y hundiendo a otros, donde los verdaderos beneficiarios no son un país u otro, sino el puñado de bancos y consorcios mundiales que acumula implacablemente el capital en su proceso de concentración.

En las antípodas de esta absorción de dos millones de trabajadores extranjeros está la economía de la República Democrática Alemana. Para un observador superficial, ambas Alemanias ocupan un lugar similar en sus respectivos sistemas: el de segunda potencia industrial, el de país dotado de la economía más dinámica, más sólida. (Aunque nada hay más contrario a la idea misma de sólido que las prosperidades efímeras del capitalismo).

Junto a la lucha por resolver el "problema de la mano de obra", que se traduce en un trabajo realmente pleno para todos, RDA colabora en forma creciente a un desarrollo conjunto de los otros países socialistas, incluyendo aquellos que se han por dificultades transitorias.

La prensa mundial le ha dado una gran



Dos Alemanias

Dentro de esta analogía supuesta, podría pensarse que en la República Federal alemana, dos millones de extranjeros trabajaban en las industrias de la RFA y Berlín Occidental. Según la lógica del sistema capitalista, en efecto, puede considerarse esto como un índice del buen comportamiento relativo de la RFA, en comparación a los otros países capitalistas.

En la RDA esta escasez es tema de conversación constante, de administradores y de los trabajadores.

La economía de la RDA parece una quina cuyo único límite sería ese combustible irremplazable, el trabajo mano. La creciente mecanización y canalización que en los países subdesarrollados es fuente de cesantía, en la RDA parece crear más puestos de trabajo.

Sin embargo, hay una diferencia: está precisamente en esos dos millones de obreros extranjeros que trabajan para las industrias de la Alemania Federal, y que no tienen equivalente en la Alemania Democrática. La RDA, sin ceder ante la tentación de cálculos más o menos moda, sobre los rendimientos máximos al más breve plazo, no parece dispuesta a sacrificar el carácter socialista de su revolución a la voracidad de sus industrias. Como ante muchos problemas, donde las soluciones socialistas parecían insuficientes, los comunistas alemanes están dispuestos a contrar una nueva solución socialista al problema de la mano de obra, en vez de adoptar algún truco más o menos capitalista.

En las antípodas de esta absorción de dos millones de trabajadores extranjeros está la economía de la República Democrática Alemana. Para un observador superficial, ambas Alemanias ocupan un lugar similar en sus respectivos sistemas: el de segunda potencia industrial, el de país dotado de la economía más dinámica, más sólida. (Aunque nada hay más contrario a la idea misma de sólido que las prosperidades efímeras del capitalismo).

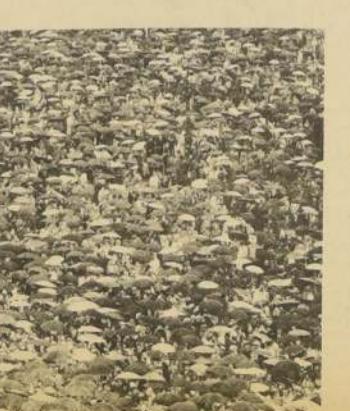
La prensa mundial le ha dado una gran resonancia a la renuncia de Lon Nol, primer ministro del gobierno tirante camboyano. Se diría que los actuales cambios, dentro de la dictadura militar, son tan importantes como el golpe de mano que la creó, derribando el legítimo gobierno neutralista de Sihanouk. Por lo menos una parte de la citada prensa dedica a los recientes cambios análisis más complicados que los que mereció la invasión militar norteamericano-sajones.

La verdad es muy distinta. Con una frecuencia algo cansadora, la prensa revolucionaria siempre se refirió al gobierno tirante utilizando la expresión de "camarilla de Lon Nol-Sink Matak". Lejos de tratarse de un simple estereotipo, esta expresión se refería a una realidad muy concreta de la política camboyana, realidad que muchos expertos occidentales conocían muy bien, pero que era cuidadosamente silenciada por la prensa imperialista. Y esa realidad era precisamente Sink Matak, caudillo militar ultra-reaccionario, cuya reputación de fascista y hasta de peligroso maniático incomodaba incluso a sus amos norteamericanos.

Los norteamericanos hicieron todo lo posible para servirse del auténtico neutralismo y amor a la paz de Sihanouk. Si éste se vio obligado a romper relaciones con USA, fue simplemente por las reiteradas violaciones norteamericanas a la neutralidad y la soberanía camboyana. Hubo un momento en el cual, a pesar de esta ruptura, Sihanouk llegó a ciertos acuerdos con los EE UU, que facilitaban la aniquilación de los patriotas sudvietnamitas. Estos acuerdos se explican por el carácter burgués del pacifismo de Sihanouk, que lo llevaba a creer en la posibilidad de salvar una vez más a Camboya de la violenta guerra indochina.

Cuando los norteamericanos decidieron extender el conflicto, sacrificaron sin escrupulos a Sihanouk, invadiéron parte de Camboya, junto a tropas saigonenses, instalaron en la poder a la "camarilla de Lon Nol-Sink Matak". Armaron a ésta hasta los dientes y favorecieron una política de asesinato masivo de civiles vietnamitas (incluso refugiados provenientes del Sur). Con esa política buscaban agudizar viejas fricciones entre los pueblos de Indochina, con la esperanza de retrasar con esa maniobra la formación de un frente indochino aún más amplio contra el imperialismo.

Como se sabe, esta política resultó un fracaso. Llevando a los norteamericanos a intentar una maniobra similar en Laos (que resultó un fracaso aún más espectacular). Lejos de dividir a los indochinos, las reiteradas agresiones del imperialismo han favorecido y acelerado en el sureste asiático



IV—TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas

El señor IBÁÑEZ (Presidente)— En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión.

El acta de la sesión 28a extraordinaria se declara aprobada por no haber sido objeto de observaciones.

El acta de la sesión 29a extraordinaria está a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar lectura a la cuenta.

—El señor GUERRERO (Prosecretario), da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

1—CALIFICACION DE URGENCIAS

El señor IBÁÑEZ (Presidente)— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley: 1— El que establece franquicias tributarias para los automóviles árabes y/o fabricados en Chile destinados al servicio de taxis.

2— El que crea el Colegio de Geólogos.

3— El que consulta normas sobre inamovilidad de los funcionarios de los servicios, instituciones y organismos administrativos del Estado.

4— El que establece un Fondo de Capitalización Nacional.

5— El que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

6— El que modifica el Código del Trabajo y crea Tribunales y nuevos cargos en la judicatura del ramo.

7— El que crea el Ministerio del Mar.

8— El que crea el Instituto Nacional del Alcoholismo, en terremoto trámite constitucional.

9— El que beneficia a doña Aida Rosa Messina viuda de Barro.

Si se parece a la Sala y no se pide otra calificación.

El señor ACEVEDO— Suma urgencia para el proyecto que está en tercer lugar, relativo a la inamovilidad, y para el que figura en cuarto lugar, por el que se crea un Fondo de Capitalización Nacional.

Varios señores DIPUTADOS— No.

El señor FRIAS— Simple urgencia.

El señor IBÁÑEZ (Presidente)— Solo para los dos proyectos?

El señor ACEVEDO— Sí.

El señor IBÁÑEZ (Presidente)— Se ha pedido la calificación de suma urgencia para los proyectos que figuran en tercero y cuarto lugar de los datos a conocer a la Sala. El primero es el que consulta normas sobre inamovilidad de los funcionarios de los servicios, instituciones y organismos administrativos del Estado, y el otro es el que establece un Fondo de Capitalización Nacional.

En votación la calificación de suma urgencia.

El señor UNDURRAGA— Que se divide la votación.

El señor IBÁÑEZ (Presidente)— Se votará primero la calificación del proyecto que figura en tercero lugar esto es el que consulta normas sobre inamovilidad de funcionarios.

En votación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 28 votos; por la negativa, 34 votos.

El señor IBÁÑEZ (Presidente)— Queda calificada de simple la urgencia hecha.

En votación la petición de suma urgencia para el proyecto que figura en cuarto lugar y que establece un Fondo de Capitalización Nacional.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 27 votos; por la negativa, 34 votos.

El señor IBÁÑEZ (Presidente)— En consecuencia, los dos proyectos para los cuales se había solicitado suma urgencia, que dan calificados de simple.

Si se parece a la Sala, el resto de los proyectos se calificarán de simple.

Acordado

2—HOMENAJE A LA REPUBLICA ARABE SIRIA EN SU VIGESIMO SEXTO ANIVERSARIO—NOTAS DE SALUTACION OFICIOS.

El señor IBÁÑEZ (Presidente)— Por acuerdo de la Corporación, corresponde rendir homenaje a la República Árabe Siria, con motivo de conmemorarse su aniversario patrio.

Tiene la palabra el señor Gustavino.

El señor GUASTAVINO— Señor Presidente, para los bancos comunistas es particularmente grato esta tarde participar en este homenaje a la República de Siria, país al cual por los hijos conductores de una historia ya muy larga, extraordinariamente rico, nuestro propio idioma, nuestra propia literatura, nuestra riqueza cultural, están también unidos.

Nosotros no podemos pensar en Siria sin pensar en el mundo árabe, sin pensar en la vinculación enorme que el mundo del pensamiento, de la imaginación, nos entrega, desde esas latitudes, a través de todas nuestras vidas.

Si ya muchachos, en las lecturas febres, de las noches imaginativas, están trayendo uniendo a las páginas de leyendas de "Las Mil y una Noche" con Aladino ibamos tras su lintera, y con nosotros todos los niños, todos los jóvenes que pasaron por esa etapa en que el hombre vuela a los cielos y a mundos en donde se va fortaleciendo el deseo, quizás de ir haciendo

despegar más tarde, en la vida misma, la realidad hacia nuevas realidades. Cuando nosotros miramos la literatura universal, no podemos dejar de pensar en nuestra propia literatura castellana, en la literatura española, que nació de tal fuerte manera nuestra propia literatura de estos países de América Latina. Y recordamos esas letras secas, sin vida a veces, detenidas, en tantas oportunidades de los siglos XII y XIII de España, literatura de meseta, que de pronto viene a enriquecerse, cuando un Arcipreste de Hita recoge el vuelo lírico imaginativo del poeta árabe del poeta de la Patria Siria, del árabe que se fue a instalar allá a España: que allí murió su califato en Córdoba o en Andalucía, y que nació con sava vivificante, enorme, grandiosa, una literatura a la que hizo cobrar vida: la vida de la senescedad. Arcipreste es el hombre que marca un hito entre esa literatura anterior apagada al dogma sin posibilidad de culto a la naturaleza, a la vida, al sentimiento, y la otra literatura, la que se aferra al sentimiento, la que nace culto al hombre que nace culto a la naturaleza, que tendría presión especial más tarde con el Renacimiento. Lo cierto es que el mundo árabe viene esa riqueza, del mundo árabe donde, al decir de un profesor de la Universidad de Oxford, cada hombre era un poeta. Recordemos a Omar Kayyam: recordemos a muy pocas poetas árabes en la literatura universal de manejo cotidiano. Sin embargo, yo quería decir que las flores de una poesía multiforme, multicolor, tienen allí en el mundo árabe curiosamente progresista de hoy. Y ese mundo ha tenido dificultades; ha sufrido el embate de fuerzas reaccionistas que han pretendido desarrollar actitudes agresivas de expansión territorial.

Nosotros decimos que esos círculos reaccionistas, contra los cuales ha combatido el pueblo sirio, esos círculos incluso han ido contribuyendo a crear una imagen que dificulta la existencia del propio Estado de Israel. Los sirios, su clase obrera, su pueblo, el mundo árabe y el pueblo israelí también desean la paz y la fraternidad, el mundo desea ese escenario para los países árabes, y nosotros no podemos sino destacar lo que destacaban los dirigentes sirios a los que escuchábamos en este aniversario en días pasados: la presencia del mundo socialista, la presencia de la creación superior de la clase obrera internacional, la presencia solidaria de la Unión Soviética para respaldar y ayudar al proceso de liberación anticolonialista del país sirio, del país progresista.

Como triste paradoja, en el lugar que conocí el primer alfabeto, existía un 80% de analfabetismo en las edades superiores a 15 años.

Se viajó a Siria se cortaron contactos con el mundo occidental. Sin embargo, tras la noche oscura, ahora se divisan los albores de la mañana.

En la Sina de hoy, que superando el obscurantismo dictatorial, baje al Gobierno de Hafez Al-Assad, se ha logrado una apertura amplia a todos los sectores del mundo, y, en consecuencia, un efectivo progreso. Porque ellos, igual que nosotros creen en una revolución nacionalista, pero no en la dictadura marxista.

Este qué ha significado, señor Presidente? Al tenor de la información que entrega el Gobierno de la República Árabe Siria, a quien deseas conocerla, ha significado, entre otras cosas, la creación de empresas en los sectores público y privado. Esta medida ha permitido intensificar la producción y su desarrollo constante.

Se aplicó la reforma agraria, fijando la superficie de la propiedad, y se han distribuido más de 500 mil hectáreas, la mayor parte de ellos gratuitamente por parte del Estado. Luego, en la Sina de hoy se ha dicho no a la hacienda estatal.

Se modificaron las leyes agrícolas y se crearon cooperativas que han facilitado la liberación de los trabajadores campesinos y los han ayudado a producir más y mejor.

También, señor Presidente, en la Sina de hoy, los trabajadores participan en la dirección y en las utilidades de la empresa, de suerte que en el último año, referido al año anterior, el desarrollo de la industria asciende un ascenso del 21% en el sector público y "jóvenes bien" del 37% en el sector privado.

Fuera de la represión del Euphrates que es la mayor obra en la cual el Gobierno sirio se encuentra empeñado, cabe destacar, desde el punto de vista nuestro, la construcción de una planta de fertilizantes al oriente de la ciudad de Homs, ya que de acuerdo a las posibilidades de que disponemos, su producción podría ser suplida satisfactoriamente por el nitrato chileno. Sin embargo, nada se hace por buscar en estos nuevos frentes una salida a nuestra deteriorada y casi extinguida industria salitrera.

Valoramos la civilización siria y el patriotismo de sus ciudadanos, puesto que ellos han abierto también como Chile el camino hacia el socialismo y, mediante esta doctrina, han podido dar solución a muchos problemas económicos, han podido desarrollar su economía en el agro, en la industria y en el comercio con resultados muy positivos, valoramos la cultura de esta nación porque, indudablemente, nos está dando ejemplos cada día. Y nosotros, que hemos conocido desde chicos la historia siria, podemos decir que ha sido nuestra preocupación y la de las mentes brillantes de nuestros jóvenes.

En Chile, varios ciudadanos sirios han formado su hogar, han buscado como compañeros a mujeres chilenas y están actuando en nuestra patria con respeto a las leyes chilenas, con respeto a nuestra Constitución.

El Partido Radical se suma a este homenaje que se rinde a la República Árabe Siria y dejá constancia de la satisfacción que siente porque ella va por el mismo camino que lleva Chile.

Cámara de Diputados

Sesión 30a. Extraordinaria, en Martes 20 de Abril de 1971

DE 16 A 18.01 HORAS

Presidencia de los señores Ibáñez y Acevedo Secretario, el Señor Lea-Plaza; Prosecretario, el Señor Guerrero.

Don Raúl

[VERSION OFICIAL]

4—Calificar de "simple" la urgencia hecha presente por el Ejecutivo para el despacho de las observaciones al proyecto de ley que aprueba el Cálculo de Entradas y la Estimación de los Gastos del Presupuesto Corriente y de Capital de la Nación para el año 1971, otorgándose un plazo de 10 días a la Comisión de Hacienda para que informe dichas observaciones, en conformidad con lo dispuesto en el artículo 200 del Reglamento.

5—Conceder el permiso constitucional que ha solicitado el señor Ministro de Salud Pública, don Oscar Jiménez Pinchet, para ausentarse del territorio nacional por un lapso superior a 10 días, a contar del 26 del presente.

6—Otorgar un tiempo de siete minutos al señor Carrasco, don Baldemar, inmediatamente después de la Cuenta de la sesión ordinaria de mañana, para rendir homenaje a la memoria del señor General en retiro, don Luis Marchant González, fallecido recientemente.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— En virtud del artículo 43 del Reglamento, se declaran aprobados estos acuerdos por haber sido adoptados unanimemente por la totalidad de los señores Comités.

ORDEN DEL DIA

4—APLICACION DEL ARTICULO 108 DE LA LEY N° 17.399 A LOS TRABAJOS REALIZADOS EN DOMINGOS Y FESTIVOS POR EL PERSONAL DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD Y DEL HOSPITAL JOSE JOAQUIN AGUIRRE, TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— En la Tabla del Orden del Día, corresponde despachar, sin debate, las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley que declara que el artículo 108 de la ley N° 17.399 no es ni ha sido aplicable a los trabajos habituales y permanentes realizados en días domingos y festivos por el personal del Servicio Nacional de Salud y del Hospital José Joaquín Aguirre.

—La modificación del Senado está impresa en el boletín N° 632-71-S.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— El señor Secretario dará lectura a las modificaciones introducidas por el Senado.

El señor LEA-PLAZA (Secretario)— La modificación del Senado consiste en suprimir en el artículo único la palabra "diurnos" y la coma (.) que la sigue.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— En votación.

Si se parece a la Sala, se dará por aprobado.

Aprobado

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda aprobado en particular.

Despachado el proyecto.

INCIDENTES

8—MUERTE DE MILITANTE DEMOCRATACRISTIANO EN INCIDENTE POLITICO EN LA PROVINCIA DE AISEN— OFICIO Y NOTA DE CONDOLENCIAS

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— En virtud de lo dispuesto en el inciso final del artículo 187 del Reglamento, procede entrar de inmediato a la Hora de Incidentes.

El primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor CARRASCO— Pido la palabra.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CARRASCO— Señor Presidente, tal vez habrá sido mucho más cómodo y menos conflictivo para mí referirme al desgraciado accidente y asesinato de nuestro camarada Juan Millancon, allá en la provincia de Aisen, el 4 de abril, fecha del acto eleccionario recién pasado.

Mis intenciones habían sido hablar en la primera sesión de esta Cámara después del desgraciado hecho, sin embargo, los mismos acontecimientos y mi deseo de estar presente en los funerales de nuestro noble y ejemplar camarada, me impidieron hacerlo. Luego vine el receso de esta Honorable Cámara, de tal manera que solo hoy pude levantarme en mi voz.

Sin embargo, midiendo más, pienso que es mejor que hablé hoy y no en aquellos días cercanos a los hechos. Creo que ello nos permite enfocar los acontecimientos con mayor objetividad y fraldad, libres ya del apasionamiento y la ira que nos producía en los primeros momentos tan condenable hecho.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— En votación.

—Si no se pide votación, se dará por aprobado.

Aprobado

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda aprobado en particular.

Despachado el proyecto.

6—CREACION DEL COLEGIO PROFESIONAL DE GEOLOGOS

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)— A continuación corresponde despachar, sin debate, el proyecto que declara la muerte presunta de don José del Carmen Barrientos Barrientos.

El señor ACEVEDO (Vicepresidente)—

PERIODISTAS EXTRANJEROS CONOCIERON LA REALIDAD AGRICOLA DE NUESTRO PAIS

Extensa reunión con el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, sostuvieron aver.- Amplios detalles sobre la reforma agraria entregó el Ministro a los hombres de prensa que nos visitan con motivo de la Operación Verdad

EL DESEO del Gobierno de la Unidad Popular de hacer una reforma agraria profunda, para extender el latifundio en un plazo máximo de dos años, dio a conocer el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, en reunión que sostuvo ayer en el local de SOQUIMICHI con los periodistas extranjeros que han llegado a Santiago invitados con motivo de la Operación Verdad.

Agregó el Ministro que, además, se desea la participación activa del campesinado y los sectores indígenas en la formulación de los programas mismos y asegurar el normal abastecimiento de alimentos a los habitantes del país.

Chonchol empezó diciendo que Chile es un país pequeño, en el que, considerando los suelos aptos para la ganadería, se llega a alrededor de 12 millones de hectáreas cultivables. Dijo, también, que había dos tipos de agricultura, una que se desarrolla en el valle Central, donde las lluvias se concentran durante el invierno, mientras que al sur del Bío Bío las condiciones varían, ya que las lluvias son más frecuentes.

Más adelante informó que la agricultura ha estado estancada, lo que se refleja en las exportaciones, que en 1940 alcanzaban a 30 millones de dólares, cantidad que se mantiene. Hizo presente que, con motivo



CON LA PRENSA EXTRANJERA. El Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, dio a conocer la realidad de la agricultura chilena a los periodistas extranjeros que visitan el país con motivo de la Operación Verdad. Reafirmó la decisión del Gobierno de terminar con los latifundios en un plazo máximo de dos años. En el grabado, un aspecto de la reunión de prensa.

de la industrialización del país y al mejoramiento de los ingresos del pueblo, la demanda de alimentos es creciente, lo que ha motivado el aumento de las importaciones, con lo cual se afecta la balanza de pagos.

Luego destacó que en Chile la tenencia de la tierra se ha concentrado en algunas pocas manos. "De los 9 millones de habitantes de Chile, dijo, el 75 por ciento vive en ciudades, mientras que el 25 por ciento restante, en el campo. Ese porcentaje equivale aproximadamente a unas 2.500.000 personas o a 400.000 familias. Ahora bien, de la cantidad total de habi-

tares del área rural, entre seis mil y siete mil tienen en sus manos el 80 por ciento de la tierra agrícola. El resto

se distribuye entre minifundistas y pequeños y medianos agricultores".

Señaló como causa de este hecho la inflación.

Chonchol dijo, a continuación, que por este motivo la reforma agraria se empeza a plantear como una necesidad urgente. Hubo sectores que se oponían y la Derecha obstruyó el despacho de un proyecto de ley en el Congreso durante largos períodos. "Al final, el clima pro reforma agraria fue muy grande", señaló, y durante el periodo de Jorge Alessandri se dictó una ley. Empero, en el curso de ese periodo no hubo expropiaciones de fondos y la ley obedeció a un deseo de simplemente cumplir lo dispuesto por el Programa de la Alianza para el Progreso.

—En 1964—prosiguió— las dos principales candidaturas que se disputaron la Presidencia del país hicieron ver la necesidad de impulsar una reforma agraria verdadera. Al imponerse el candidato demócratocrristiano, Eduardo Frei, a fines de 1965, se envió al Congreso Nacional un proyecto de ley conteniendo las disposiciones destinadas a hacer realidad una verdadera reforma agraria.

Dijo que el punto más complejo, sobre el cual no hubo acuerdos, fue el segundo, en atención a que la mayor parte de los países se resistió a la sindicalización y al derecho de huelga de los empleados públicos.

En la ceremonia de clausura, Cavada habló a nombre de todos los delegados, señalando lo positivo que resultó la reunión.

Dijo, además, a los periodistas que la tercera parte de la gente que vive en los campos está semiocupada, trabajando no más de cien días en el año. Esto ha provocado un flujo de campesinos a las ciudades, donde tampoco encuentran una ocupación adecuada.

"Nuestra idea, dijo, es que quien reside en el área rural dentro de ella misma pueda desarrollar una actividad productiva.

Se trata, también, de frenar el paso de campesinos hacia las ciudades.

Hizo hincapié que las tierras entregadas a los campesinos no son regaladas. "Es una veintena que hace el Estado al campesino. No es un regalo, al contrario, se le está entregando un instrumento de producción y el tiene derecho a hacer lo producir en bien de la comunidad.

Informó además que la reunión, además de la designación de 10 candidatos La Democracia Cristiana, Partido Nacional y Democracia Radical,

que quedaron pendientes para la próxima reunión, para un nuevo debate. Esta se programó para tres años más. En cuanto a los otros puntos, hubo conclusiones y acuerdo, sobre todo en lo que se refiere a la carrera funcionalista. Esto será dado a conocer en fecha próxima.

Cavada agregó que se ha

pedido la sede para la

Conferencia Mundial de Armadores y Trabajadores Marítimos.

Este será dentro

de la OIT.

La OIT

agregó, que la

reunión

se hará en Santiago.

Este será dentro

de la OIT.

El Compañero Allende recibe a visitantes de "Operación Verdad":

"DERECHO BASICAS"

CHILENO A SUS RIQUEZAS TIENE QUE SER RESPETADO"

El Mandatario manifestó que este legítimo derecho, dada la absoluta legalidad de las nacionalizaciones emprendidas, tiene que ser respetado ante cualquier tribunal del mundo.

Claridad, franqueza y precisión, en cada uno de los temas tratados a través de las preguntas de sus visitantes, distinguieron el diálogo que el Compañero Presidente Dr. Salvador Allende, sostuvo con los invitados extranjeros a la "Operación Verdad".

Damos a continuación en forma completa esta entrevista, que incluye tanto las preguntas como las respuestas dadas a las por el Jefe del Estado, y la exposición previa con que se inició el diálogo:

NUESTRA CORDIAL ACOGIDA.

Queremos en primer lugar saludar en forma muy afectuosa y cordial a los que no vienen de pueblos extraños, sino de países amigos, invitados algunos a la "Operación Verdad" y otros invitados a visitar Chile, pero que nos es grato que su visita haya coincidido con la de aquellos otros, a quienes les pedimos vinieran a coincidir con la de nosotros.

Teo la seguridad y la certeza que el pueblo chileno los habrá tratado como ustedes se lo merecen por ser representantes del mundo, sin fronteras y del alto valor intelectual que cada uno de ustedes tiene.

Les reitero, en nombre del pueblo de Chile y del Gobierno, nuestro compromiso porque ustedes estén aquí, y como dijera en el saludo que les envíamos a través de la prensa, me parecía innecesario por el alto valor intelectual y moral de ustedes señalar que tienen la más amplia y completa libertad para dialogar, conversar y discutir con los partidarios y los adversarios del Gobierno, con la prensa adicta a nosotros y con la prensa opositora. Ninguno de ustedes habrá aceptado trabas y limitaciones de ningún tipo, ni de nosotros habrá pretendido imponerlas, por respeto a ustedes y por respeto a nosotros mismos.

Quiero presentar a los que me acompañan en este momento: el ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez; el ministro de Economía, Pedro Vuskovic; el Jefe de Difusión de la Casa de Gobierno, compañero Antonio Benedicto; el Comandante Adjunto de Aviación, Roberto Sánchez, y el compañero que es el jefe de las periodistas de la Casa de Gobierno, Carlos Jorquera (Soc. Prensa y Presidencia).

Quiero agradecer los significativos presentes que me han traído, que tienen gran valor, por venir de quienes vienen, y por ser testimonio entregado a través mío al pueblo chileno.

Y en preámbulos y sin protocolo, estamos y estoy a disposición de ustedes para el diálogo que estimen más conveniente.

RELACIONES INTERNACIONALES CHILENAS

F. Periodista Luigi Nono, del Partido Comunista Italiano



DURANTE LA AUDIENCIA dada por el Presidente Allende a los invitados extranjeros a la Operación Verdad, recibe el saludo del músico italiano Luigi Nono. El Mandatario se refirió con claridad y franqueza a los diversos ataques recibidos por el Gobierno Popular, de sectores perfectamente identificados, los que, además, con la

a 58 mil toneladas anuales la adquisición del cobre. Fuera de esto, por cierto, que hemos hablado de un intercambio cultural.

Esperamos tener la oportunidad de ver en Chile las manifestaciones culturales de ese gran país. Ya en épocas anteriores estuvo la Ópera China, también hemos hablado de ayuda técnica, y nosotros especificaremos cuáles son los aspectos y qué nos interesa más, que podemos contar con la ayuda técnica, científica, de los compañeros de la República Popular China. En resumen, ya hemos dado pasos decisivos, estamos estudiando, por otra parte, qué cosa vamos a adquirir en la República Popular, pero podemos señalar que el compromiso, de parte de ellos, ha estado sujeto, en este instante, a ninguna exigencia compensatoria de compra de nuestra parte. De todas maneras, estando que el comercio es camino bilateral, nosotros también buscaremos aquellos productos que nos interesan y que seguramente, entre otros, será el té.

EL COMPAÑERO PRESIDENTE

P. (Georgio La Pira, ex Diputado de la Democracia Cristiana Italiana y Presidente del Comité de la Hermandad de Ciudades) Respondió en italiano señalando que la respuesta que le había dado el Presidente Dr. Salvador Allende, contestó positivamente a su pregunta. Reconoció ampliamente la actitud del Gobierno Chileno frente a países como China, Vietnam del Norte, Alemania Democrática, Corea y Cuba, actitud que tiene una gran importancia para el proceso histórico en la lucha por la paz del mundo, por el desarme general y completo. Luego agradeció al compañero Presidente por todo lo que ha hecho su Gobierno, no sólo para Chile, sino para toda la tierra.

R. Sólo quiero reiterar lo significativo que es para nosotros oír la palabra, compañero La Pira, y su reconocimiento a una actitud que obedece a una conciencia del pueblo de Chile y a los derechos soberanos que tenemos como país para tener las más amplias relaciones con todos los países del mundo, cualquiera que sea el régimen de su gobierno, sobre la base de que se respecta nuestra propia voluntad de habernos dado el Gobierno que tenemos.

Ofrezco la palabra.

LA CONQUISTA DEL PODER

P. Yo vengo del Ecuador, doctor Allende. Para toda América Latina es muy importante lo que está ocurriendo aquí en Chile, en donde uno ve que es la esperanza de lograr los cambios que necesitamos por las vías constitucionales y por medios pacíficos. Yo quiero preguntarle, si acaso el resultado de las últimas elecciones y el hecho de que parece que en el Parlamento no tiene mayoría la Unidad Popular afectará de alguna manera la dinámica del proceso de cambios en que está empeñado su Gobierno. Esto es muy importante para nosotros.

R. En realidad, nosotros estimamos el Gobierno, y siempre dije al pueblo, que una cosa era llegar al Gobierno y otra conquistar el poder. Hemos asumido el Gobierno, y estamos, caminando hacia la conquista del poder, pero llegamos primero porque obtuvimos la mayoría, relativa que nos colocaba a la cabeza de los otros oponentes los señores Alessandri y Tomic.

En segunda, y de acuerdo con las disposiciones constitucionales, el Congreso, no habiendo mayoría absoluta, tenía y tiene que resolver entre las dos mayorías, o sea, tenía que pronunciarse entre el señor Alessandri y el que les había.

Quiero señalar, si, que antes de la elección, se hizo una campaña muy dura, muy intencionada, para señalar el peligro que entraña la presencia de un Presidente Socialista con un idealismo marxista, y el hecho de que el Partido Comunista, partido de fuerza, reagrupó en la clase obrera, formara parte de la Unidad Popular, lo que hacía que los partidos marxistas tuvieran un porcentaje alto en el conglomerado que forman la base política del Gobierno. Quiero al mismo tiempo decir que el pronunciamiento electoral del 4 de septiembre, desde el cuatro de septiembre hasta el 3 de noviembre, los sectores reaccionarios y ultraderechistas de este país utilizaron todos los caminos y todos los expedientes más desfavorables para impedir que nosotros llegáramos al Gobierno. Esto culminó con el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército de Chile, General René Schneider. Esto es un hecho insólito en la vida nacional, que prueba y señala como estos sectores reaccionarios, que hablan de democracia, llegan al asesinato cuando el veredicto de las urnas les es desfavorable.

RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO DE PEKIN

P. Yo vengo de la República Popular China. Quiero también entregarles como antecedentes, que la Democracia Cristiana resolvió votar favorablemente en la elección del hombre que había obtenido la primera mayoría relativa. Los 71 parlamentarios democristianos procedieron así en el Congreso Nacional. Lo hicieron por dos razones. Primero, porque en realidad había una coincidencia programática entre los planteamientos de Ramiro Tomic, mi amigo de muchos años, candidato democristiano, y cristiano, y el Programa de la Unidad Popular; y también lo hicieron porque, en este convenio los compañeros chinos adquirieron 25 mil toneladas de salitre y 2 mil toneladas, mensuales, a partir de junio, elevando la adquisición del salitre a 40 mil toneladas al año, hasta el año 76, y elevando también

LA POSICION DEMOCRATICA CRISTIANA

Quiero también entregarles como antecedentes, que la Democracia Cristiana resolvió votar favorablemente en la elección del hombre que había obtenido la primera mayoría relativa. Los 71 parlamentarios democristianos procedieron así en el Congreso Nacional. Lo hicieron por dos razones. Primero, porque en realidad había una coincidencia programática entre los planteamientos de Ramiro Tomic, mi amigo de muchos años, candidato democristiano, y cristiano, y el Programa de la Unidad Popular; y también lo hicieron porque, en este convenio los compañeros chinos adquirieron 25 mil toneladas de salitre y 2 mil toneladas, mensuales, a partir de junio, elevando la adquisición del salitre a 40 mil toneladas al año, hasta el año 76, y elevando también

FORTALECIMIENTO DEL GOBIERNO POPULAR

Si actuamos sobre la base de haber obtenido la primera mayoría en las urnas y considerando que no habíamos hipotecado nuestra posición frente al apoyo democristiano desde el punto de vista programático, hoy día, cuando el pueblo de Chile después de 5 meses ha visto nuestra actitud y nuestra acción, cuando se ha dispuesto toda una campaña de terror y de pánico, cuando las mentiras se las ha llevado el viento y cuando ha visto el pueblo que hay un Gobierno que está dispuesto a cumplir el programa, cuando lo hemos hecho con el respeto a los derechos individuales y sociales que consagra nuestra constitución, cuando hemos planteado sin reticencia nuestra posición antiamericanista, pero al mismo tiempo no nos hemos colocado en una posición de provocación, cuando esencialmente todo el proceso de la economía ha estado destinado a servir al hombre de Chile, genéricamente hablando; cuando se ha visto, y constatado que este Gobierno se ha trazado un camino que inapelablemente va a seguir y se cuenta entonces con el respaldo que representa el 50 por ciento de los votantes y que creó que la acción de este Gobierno está fortalecida que tiene mucho mayor peso para poder seguir en el cumplimiento del programa.

Eso no significa que vayamos nosotros a perder la calma, que tengamos una actitud de soberbia, que no respetemos a los opositores y que no, separados que en el Parlamento no tenemos mayoría, pero los parlamentarios opositores no son un grupo homogéneo ni compacto. La Democracia Cristiana no puede tener frente a los problemas económicos y sociales de Chile, la misma actitud que tiene el viejo y tradicional Partido Nacional, que es un partido esencialmente capitalista.

UNA PROMESA QUE NO SE CUMPLIO

La Democracia Cristiana ha hablado siempre de una revolución primero, en libertad, que no la realizó, pero ha hablado de un régimen comunista y el programa de Tomic que era —lo repito— en muchos puntos muy similar al nuestro. Por eso nosotros creemos que las iniciativas que envíe el Gobierno al Congreso contarán seguramente con un apoyo de un sector de la Democracia Cristiana. En el caso concreto de las reformas constitucionales destinadas a nacionalizar el cobre, reconocemos que la Democracia Cristiana ha votado favorablemente esta semana, y de acuerdo con las normas constitucionales entrará a regir de aquí a 60 días, una vez que el Congreso Pleno ratifique lo que ambas cámaras han resuelto.

Quiero entonces —y le ruego me excuse por haberme extendido— decirle a la compañera que creemos nosotros que hoy día, nadie discute la legitimidad de nuestro triunfo. Si alguien pensó que pudo haberse discutido y haberse elegido al segundo hombre en su derecho de pensarlo así. Si alguien creyó que solo estábamos aquí porque la Democracia Cristiana votó en el Congreso hoy nadie dirá que el Gobierno Popular está aquí porque la mayoría del pueblo de Chile ha afrontado su acción y lo ha estimulado para el cumplimiento de su programa.

Por último, si mañana nosotros planteamos al Congreso una iniciativa que estimamos trascendente, importantsima y el Congreso la rechaza, la propia Constitución permite recurrir al plebiscito, al referéndum y es el pueblo el que nuevamente juzga en definitiva a quién tiene la razón. Por eso, es que en nuestro país, nosotros creemos que dentro de los cauces, bastantes estrechos de la democracia burguesa, es posible iniciar con perspectivas efectivas, una transformación revolucionaria, y para eso estamos aquí y para eso vamos a seguir aquí.



El Presidente de la República, Salvador Allende, saluda a los invitados extranjeros a la Operación Verdad, a quienes recibió en el Gran Comedor del Palacio de La Moneda.

RECONOCIMIENTO DE LA LIBERTAD DE PRENSA

P. — José Antonio Gurría, Jefe de Redacción del Diario El Pueblo de Madrid.

Lo que más me ha sorprendido y agradado como periodista en este país, es la profunda libertad de prensa que he podido apreciar en todos los medios de información. Yo entiendo al ver que estos medios de comunicación de masas están en gran parte controlados por la Derecha, una política evidentemente obstrucciónista a la labor del Gobierno, me pregunto y le pregunto al compañero Presidente: ¿Si esta libertad podrá seguir? siendo respaldada en esta forma en el futuro?

R. — Hemos dicho que respetamos la constitución y la ley dicta por una mayoría que representa todavía en el Parlamento sectores de la burguesía nacional. Pero es un derecho de los chilenos a la libertad de opinión, de reunión y de crítica y nosotros la vamos a respetar.

Es si, que al mismo tiempo pensamos que los periodistas de izquierda han hecho bien en cohesionar su trabajo para esclarecer y señalar a fin de formar una conciencia como el periodismo objetivo propiamente tal, no existe en gran medida, ya que los medios de difusión pertenecen a sectores poderosos vinculados a la industria a la banca, al latifundio. Nosotros no negamos la importancia del diario El Mercurio y yo queríamos durante treinta años he recibido los implacables ataques de El Mercurio no me voy a referir a ellos; pero si puedo señalar que forma parte de uno de los grupos y uno de los clanes más poderosos de Chile. Que tiene un banco y además se ha dado el lujo de hacer una estafa y además controla una serie de industrias muy importantes, entonces es lógico que por muy objetivo que quiera ser "El Mercurio" priman los intereses que representan que son los intereses de los dueños de El Mercurio y los dueños de "El Mercurio" saben que con el Gobierno Popular no sólo sus bancos, sino que algunas de sus industrias van a pasar al Estado. Por lo tanto, nosotros entendemos perfectamente bien que "El Mercurio", no nos aplauda y si nos aplaudiera nos crearía un serio problema de conciencia. Por eso, es que respetamos "El Mercurio" porque en realidad sabemos perfectamente bien qué papel tiene que desempeñar y qué puesto, el caso de "El Mercurio" porque es el más típico.

El exceso de tolerancia nos ha llevado, por ejemplo, a permitir que una radio que tenía caducada su concesión hace dos años, que podíamos haber clausurado antes de las elecciones, la dejamos seguir transmitiendo y emitiendo una serie de juicios y opiniones no muy santas en contra del Gobierno Popular y en contra de los partidos en contra de los socialistas y los comunistas.

Esa radio, pertenece a un industrial poderoso, además no es chileno pero como nosotros, somos hombres bastante democráticos nos damos el lujo de permitir hasta que un extranjero use medios de difusión para defender sus intereses, alcanzando al Gobierno, porque también ese industrial sabe que su gran empresa la vamos a estatar. Como yo soy médico, comprendo que hay estos pre-agonizantes que psicológicamente me explico.

TAMBIEN HAY LIBERTAD RELIGIOSA

P. — Padre David Turaldo, Secretario General del Centro de Documentación Juan XXIII, teólogo y escritor italiano señaló en italiano que había leído con mucho placer la declaración del Presidente

(a la pág. 10)

Derecho chileno...

Viene de la pág. 9

dente Allende sobre la libertad religiosa que existe en Chile, como también el discurso del Cardenal en ocasión del Te Deum Ecuménico, el cual era un belísimo gesto litúrgico abierto a la justicia y a la paz. Luego hizo votos porque el progreso de todo el pueblo chileno continúe y se profundice.

Yo puedo señalar que uno de los hechos significativos más trascendentes, que más impresionó a los visitantes y a las misiones que vinieron a la trasmisión del mando fue precisamente el Te Deum Ecuménico realizado en la Catedral Chilena. Te Deum Ecuménico que yo solicité y lo hice porque he sido educado en el respeto a todas las creencias, y lo hice porque se que la mayoría del pueblo chileno es católico y yo tengo la obligación de respetar su fuero íntimo. Así como se que ellos respetan el mío. Las palabras del Cardenal de la Iglesia Chilena demuestran cómo nuestra Iglesia se coloca en la lucha de los hombres frente a los neoclericalistas y los humildes, haciendo realidad el Evangelio de Cristo. Puedo afirmar con la actitud de toda una vida, no solo la mia personal, sino la de los partidos que forman la vanguardia del movimiento popular, que nunca hemos incurrido con un dogmatismo intrínseco en el derecho de cada cual de tener la creencia que más avenga con su ser íntimo, y que esto lo mantendremos. Y, además, creo que este entendimiento se hará cada vez más profundo, porque las distintas religiones fundamentalmente la Iglesia Chilena en sus documentos, emendados de altas jerarquías cada vez con más decisión y con más claridad, se acerca al respetable pensamiento de Juan El Bueno.

CHILE EN AMERICA LATINA

— El visitante italiano señaló, en su diploma, que al llegar a Chile le había impresionado mucho leer en los murales de Santiago la frase "venceremos" y "si nosotros vencemos Cuba no estará sola". Luego preguntó de que modo el Gobierno de la Unidad Popular está cercano a las numerosas luchas liberales que están siendo llevadas en casi todos los países de América Latina.

R — Es difícil sintetizar una respuesta, pero trataré de hacerlo.

El pueblo de Chile, en su inmensa mayoría, desde que Cuba inició su revolución ha estado emocional y racionalmente junto a Cuba, ha entendido que Cuba como cualquier otro país tiene el derecho a darse la forma de vida y de Gobierno que sus mayoría estime conveniente. Además, nosotros conocemos la historia de Cuba y lamentablemente en América Latina fue el último en liberarse, liberarse de España y caer directamente bajo la influencia de Estados Unidos, y es allí donde se hizo una política más opresiva, diría yo, que el resto de los países latinoamericanos.

Si ustedes se recuerdan de la enmienda Platt que existió hasta el año 1936, y la enmienda Platt significa que Cuba no podía como país contratar un empréstito sin autorización del Parlamento americano. Cuba nunca tuvo ninguna expresión, ni siquiera democrática-burguesa. Fue una sucesión de dictaduras y Cuba era un país donde se imponía desde la gobernía hasta las sueldos de los zapatos para poner los extremos en el hombre y Cuba, con perdón de las señorías aquí presentes, era un prostíbulo floriente para el grueso de los americanos nros.

Si ustedes se recuerdan de la enmienda Platt que existió hasta el año 1936, y la enmienda Platt significa que Cuba no podía como país contratar un empréstito sin autorización del Parlamento americano. Cuba nunca tuvo ninguna expresión, ni siquiera democrática-burguesa. Fue una sucesión de dictaduras y Cuba era un país donde se imponía desde la gobernía hasta las sueldos de los zapatos para poner los extremos en el hombre y Cuba, con perdón de las señorías aquí presentes, era un prostíbulo floriente para el grueso de los americanos nros.

SOLIDARIDAD CON CUBA

En esas circunstancias, cuando un pueblo es capaz de luchar y de triunfar, y por el hecho de triunfar, vulnerando las disposiciones de la propia a carta americana, se le crea un cerco económico, no es raro entonces que los pueblos que tienen conciencia política sintieran la obligación moral de estar junto a Cuba.

El pueblo de Chile lo estuvo siempre. Por eso es que, también durante las batallas que dimitimos los años 84 y 70, establecimos como obligación ineludible el restablecer relaciones con Cuba anticipando que hasta el Gobierno del señor Alessandri, que era un Gobierno de derecha, votó en contra de la ruptura con Cuba y aceptó el dictamen mayoritario de la Organización de los Estados Americanos. Nosotros hemos sido, somos y seremos solidarios con Cuba. Comprendemos perfectamente bien que esta solidaridad no puede expresarse en el aporte armado ni en la presencia combate de las Fuerzas Armadas chilenas si fuera nuevamente agredida Cuba. Pero creemos en la fuerza moral, creemos en la denuncia, creemos en la acitud viril que significa levantar la voz en la OEA o en las Naciones Unidas si ese ocurrir. Además, creemos que hay en América Latina un germe en los pueblos que hace cada vez más difícil que puedan impunemente reprimir los actos de opresión o de agresión. De allí entonces que nosotros sintamos la necesidad por lo que Cuba ha sufrido, por el tremendo delito de querer ser un país libre, de estar cada vez más vinculado en el aspecto político, cultural y económico. Además, las economías chilenas y cubanas se complementan en gran parte. De allí que es fácil para nosotros un plan de vinculación comercial bastante amplio, y el derecho de tener características también como pueblo nos permite aprovechar la experiencia adquirida por Cuba, en sus años duros de su lucha, ardua lucha. De allí entonces que, sin dejar de desconocer que somos Gobierno, que hemos dicho que somos respetuosos de la autodeterminación y la no intervención, nadie nos impedirá levantar nuestra voz para señalar a los agresores de los países que luchan por su independencia o su plena soberanía.

Yo le decía ayer, en el Teatro Caupolicán, para algunos quizás el lenguaje del Presidente de Chile sea un lenguaje moderado, y lo es, intencionalmente en el campo internacional, pero yo prefiero los hechos a las palabras, y si Ud. estuvo ayer en el Caupolicán verá con que satisfacción se saluda la presencia de la delegación norvietnamita o norcoreana, y el hecho que ha aquí en Chile y que seamos nosotros, fuera de Cuba, los únicos países que tengamos relaciones comerciales con Norvietnam y norcorea, esta demostrando que preferimos actuar a hablar. Estaremos junto a todos los pueblos que luchan contra la penetración imperialista, contra la opresión colonial o neocolonial, estaremos junto a todos los pueblos que luchan por su dignidad.

DEFINICION DEL HOMBRE NUEVO

— Norberto Vilar de Argentina. Me encuentro en misión periodística, desde hace aproximadamente 10 días he podido asistir concretamente no solo a través de informes o publicaciones facilitados por organismos de Gobierno, algunas de las realizaciones concretas hechas desde noviembre del 70 hasta la fecha indudablemente no es mucho lo que un individuo trabajando solo, independientemente, puede ver. De cualquier modo la experiencia es esencialmente prodigiosa. En este sentido quiero agradecer las facilidades otorgadas para poder cumplir con esta misión, pero esto fuero todo al margen de llegar a comprender los grandes propósitos que animan al Gobierno de la Unidad Popular, es decir, los grandes objetivos que tienen trazados para transformar desde el punto de vista socioeconómico al país. Logra realmente para el país una espesa de auténtica justicia social indudablemente es mucho, pero aunque parezcan periodísticas, políticas o inclusive gubernamentales, algo que también me sorprendió, es decir, que no solo sorprende sino entusiasma, al igual que un concepto nuevo, que es hablar de la creación del hombre nuevo. Quisiera preguntar concretamente al compañero Presidente, ¿Qué valor conceptual, qué limitaciones y qué dimensión se traza el Gobierno en la construcción de este que denominó el hombre nuevo, puesto que el hombre nuevo es algo superior a las importantes conquistas en el terreno material, es decir, un terreno materializado en hacer un nuevo Chile más el hombre nuevo?

R — Nosotros partimos de la frase, compañero, que el capitalismo es por esencia anti-humanista, desde el momento en que esencialmente descansa en la explotación del hombre por el hombre.

Nosotros creemos que el socialismo es humanista, pensamos que muchas veces la crítica que se hace en la aplicación del socialismo por fallas humanas, pero que en esencia en si mismo, el socialismo es humanista desde el momento que libra al hombre de la alienación. El hombre alienado es un hombre que no puede desarrollarse, nosotros creemos entonces que básicamente primero tenemos que hacer los cambios estructurales, revolucionarios, para caminar hacia el socialismo y pensamos que el hombre nuevo será el hombre que tenga valores distintos a los que tienen hoy en esencia los régimes capitalistas. En el capitalismo el valor esencial es el dinero, la diferencia de clase, la existencia de explotadores y explotados, que implica en los políticos oprimidos y oprimidos. Así lo señala. Creemos entonces en valores distintos y por eso que también señalaros que tenemos una esperanza cierta de luchar cada vez con la ayuda más próxima en la lucha en la acción de los sectores auténticamente cristianos, por los valores que entran.

El Hombre Nuevo lo concebimos como el producto de una nueva sociedad. Los viejos, como yo, podemos estar agradecidos de entender que el mundo debe cambiar, es la juventud, el nino de hoy y el hombre de mañana, el que tendrá indudablemente sobre la base de una sociedad distinta una concepción también distinta de estos valores. Para nosotros lo grande es lo posible, esto, al fin, es lo más grande. Y, lo que es suficiente. Ponderemos, indudablemente, como precepto, la responsabilidad del hombre y la economía al servicio del hombre.

P — Yo he tenido la oportunidad de estar en Chile por mucho tiempo, he estudiado en Chile, me formé como periodista en Chile y hace muy poco tiempo que estoy en mi tierra. Es una de las razones por las que estoy nuevamente aquí, para tratar de dialogar en esta reunión. Una de las cosas que le quisiera preguntar en este momento: hemos oido, en Perú, ciertas experiencias y transformaciones estructurales dentro de la economía del país. Esto ha determinado que, por diferentes razones, conductos, se haya creado motivos o se haya estimulado agresiones. Cuando hablamos de agresiones, no hablamos simplemente de armamentos y de revoluciones, sino de aquellas agresiones que tienen carácter económico. Y que, por lo demás, son tan fuertes como las otras, o quizás más poderosas. Chile se encuentra en este momento en un camino sobre la nacionalización de su cobre, que es el fundamento de su economía.

EL DERECHO A NUESTRAS RIQUEZAS

Es posible que esta nacionalización, encaminada con muy buenas intenciones le traiga consecuencias de bloques económicos y problemas de muchas naturalezas que se han visto en otras oportunidades. Yo quisiera preguntar al compañero Presidente, que medidas va a tomar su Gobierno en circunstancias que nubra consecuencias de esta naturaleza? Sabemos que a través de los organismos internacionales se entran los préstamos, es decir, pasa una infinidad de cosas que van retardando, a pesar de que uno sea socio de cualquier organismo internacional, económico, con retardando continuamente. Y el retardo en inversiones determinan precisamente el desarrollo y el proceso de crecimiento económico no se lleva a cabo en la medida que debería de hacerse. Me gustaría que usted pudiera decirnos de que manera el Gobierno de Chile va a encarar estos problemas. Quizá va a ser el apoyo que va a tener porque estamos en un hemisferio en el que Chile está, en el hemisferio occidental, entonces, de que forma piensa Chile que puede capear todos estos problemas frente a esta situación. Muchas Gracias.

R — Desde luego, nosotros hemos dicho que estamos actuando dentro de los cauces legales y nacionales, y además, dentro de los reconocimientos de los derechos de los pueblos, expresados, en el más alto tribunal internacional, que son las Naciones Unidas. Las Naciones Unidas han reconocido el derecho de los pueblos de nacionalizar las riquezas básicas. Nosotros no queremos usurpar y apropiarnos de los bienes materiales que capitales foráneos tienen en nuestra patria. Nosotros hemos presentado un proyecto de ley para declarar que las riquezas del suelo y del subsuelo son bienes de Chile y para establecer que, dentro de un estudio previo, para establecer que de acuerdo a un estudio previo, indemizaremos o no a las compañías que vayamos a nacionalizar. Es el organismo esencial de control del Fisco Chileno. La Contraloría General de la República, la que tendrá, en esencia, la palabra para establecer, junto con el Presidente de la República, los montos de la indemnización. Y las empresas que se sientan afectadas podrán apelar a un tribunal, que esencialmente es un tribunal sobre la base mayoritaria de magistrados, ya que está integrado por cinco personas, tres de las cuales pertenecen a la Corte Suprema, a la Corte de Apelaciones y al Tribunal Constitucional, mas dos altos funcionarios de la Administración Pública.

En estas circunstancias, yo creo que ante cualquier tribunal del mundo, el derecho de Chile tiene que ser respetado. Si se sienten afectados los intereses americanos, los capitalistas americanos tienen los resortes internos y además tienen los resortes internacionales. Yo no me imagino que el Departamento de Estado o el Gobierno Norteamericano deje caer el enorme peso de su influencia para defender intereses particulares, por sobre principios que han dicho respetar y que espero que respeten.

EL PUEBLO SABRA RESPONDER

Si se crean dificultades, que nosotros no queremos provocar, creemos que el pueblo chileno, consciente de la tarea histórica que tiene, sabrá sobreponerse, sin haciendo los más duros sacrificios. La historia nos enseña como pueblos pequeños subsisten a pesar de la agresión. Y allí está Cuba en Latinoamérica, con 12 años de cerco y de bloqueo, aislada de Latinoamérica, solo unida por vuelos accidentales de España. Y sin embargo, ahora también de la Unión Soviética. Y sin embargo está en pie, mira, con tranquilidad, sabiendo que tendrá que hacer muchos sacrificios en el futuro. Allí está Vietnam, pueblo heroico, que es capaz de resistir al más poderoso país del capitalismo. Pueblo unido, pueblo consciente, un pueblo que comprende su tarea histórica, un pueblo que tiene dimensión de la dignidad, es un pueblo que triunfa. Nosotros creemos que el pueblo chileno, y no el Gobierno, tiene esa dimensión, y sabremos sobreponernos a las dificultades, sabremos apretarnos el cinturón, sabremos privarnos de muchas cosas, pero sabremos responder. Esto me recuerda una anécdota. En un pueblo de España, en época de elecciones, llegó una duquesa, y se llevó de una carroza y le dijo a un español: "Oye tú, que eres tan pobre, por que no votas por mi marido que es candidato a representante en las Cortes. El moderado larense le dijo no. Mira, le dijo, te doy cien pesetas. Le dijo no. Te doy cien pesetas. Le dijo no. Entonces la señora, con ese desprecio de las clases sociales le dijo: "Y tu, no tienes hambre?" El larense español le dijo: "Si, pero en mi hambre mando yo".

EL CHILENISMO DE LOS CHILENOS

P — Moreno de Galván de Madrid. Compañero Presidente, defi, confesar que cuando yo vine aquí vine con más interés por el pueblo de Chile que por el Presidente. Y esto no tiene nada que ver con alguna adoración que pueda aparecer en "El Mercurio". Yo no tengo nada que ver con esa adoración. Quiero decir que me interesa y sigue interesándose aun más el pueblo de Chile que el Presidente de Chile. Que ha comprendido con verdadera satisfacción. Bueno, primero quería decir que vine a Chile porque quería constatar una primera impresión que yo ya tenía en mi lejana España. Y Chile era un país sin grandilocuencia, un país que no pegaba vueltas, un país sin énfasis, pero sabía hacer las cosas con una extraña sencillez.

Era un estilo de media voz. De hacer las cosas a media voz. Cuando he venido aquí no he comprendido que eso ocurría en su pueblo y luego he visto al Presidente y me he dado cuenta que no es el Presidente el que ha hecho a su pueblo, sino que es el pueblo de Chile el que ha hecho al Presidente. Perdone señor Presidente, esto no es nada menoscabatorio para usted, me parece que por el contrario. He comprendido que el Presidente de Chile ha sabido hacer muchas cosas y mantener muchas cosas, esa pequeña media voz, esa sencillez, ese un poco, hacer las cosas como el desgarro, sin énfasis ninguno, sin ninguna actitud olímpica, que no me parece esencialmente chileno. Ahora que estoy viendo que el Presidente de Chile que es un hombre de corta y plástica, eso, a mí me da mucha confianza.

Resulta, además que el Presidente de Chile está manteniendo, la libertad de Chile, pero me dice, dentro que el Presidente mantiene la libertad porque Chile es libre, porque Chile se ha impuesto el deber de la libertad. Me di cuenta que la libertad no es algo que se nos concede, sino algo que tenemos dentro, que ningún Presidente de Chile es un hombre que se deje constatar una primera impresión que yo ya tenía en mi lejana España. Y Chile era un país sin grandilocuencia, un país que no pegaba vueltas, un país sin énfasis, pero sabía hacer las cosas con una extraña sencillez.

Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria. Los, los hombres que podrían atacarla, que me atacan porque defienden, creen que se están dando cuenta de que por primera vez acceden a Chile a ser protagonistas de la historia, y eso es muy importante.

Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

R — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

P — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

R — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

P — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

R — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

P — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

R — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

P — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

R — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

P — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

R — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

P — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

R — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

P — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

R — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

P — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

R — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

P — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

R — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

P — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí pase lo que pueda suceder, surgen modelos nuevos de convivencia, de autoridad. Que Chile es la primera potencia en el mundo en chileñismo, que quiere decir que es el desembrollo de una forma nueva de patria.

R — Ustedes supongo, tienen conciencia de que todo el mundo es un mundo, de que aquí

Hoy a las 22 horas:

UNION PARTE CON EL TRIUNFO EN LAS MALETAS

Olivares, se limita a despedirlos

A las 22 horas de hoy parte con destino a Guayaquil el elenco de Unión Española, para enfrentar el Domingo en la noche a Barcelona, en su primer partido de las semifinales de la Copa Libertadores de América.

La delegación, bajo las órdenes de Nestor Isella, la conforman casi treinta personas, entre jugadores, cuerpo técnico y directivos.

En todo caso, trascendió que Juanito Olivares no viajará a Guayaquil debido a su lesión, ya que se estimó más prudente dejarlo en Santiago para que su tratamiento continúe normalmente. En su lugar lo hace Vallejos, quien impresionará muy bien a los técnicos hispanos luego de su excelente actuación frente a Everton el pasado domingo.

LOS JUGADORES

La confianza existente en todo el período previo a las confrontaciones por las semifinales parece haber aumentado con la cercanía del encuentro. Todos los rojos tienen una fe ciega en el triunfo, aumentada ésta por el conocimiento del juego de sus rivales, analizado detenidamente por Isella el pasado Domingo cuando presenció el match Barcelona-Estudiantes.

La detallada explicación del técnico, con las indicaciones dadas para la marcación a realizar en Guayaquil, aumentó la esperanza de los hispanos, quienes vienen decididos a retornar con los puntos.

Las conclusiones fueron, a la larga, el convenimiento de que Unión posee un plantel capaz de crearle problemas a cualquier equipo, ya que cuenta con numerosas figuras de gran calidad, y prácticamente ninguno de sus puestos puede quedar vacante.

Independencia:
Sin José Pérez, entrenó
ayer Universidad Católica
El técnico está en cama, aquejado de un fuerte resfriado.
Católica viaja el sábado a Concepción



"KEKO" Messen, totalmente recuperado, vuelve al ataque albo.

Messen puede "mejorar"
la inoperancia alba
● El ariete será el conductor del ataque en Rancagua

MUCHO FUTBOL

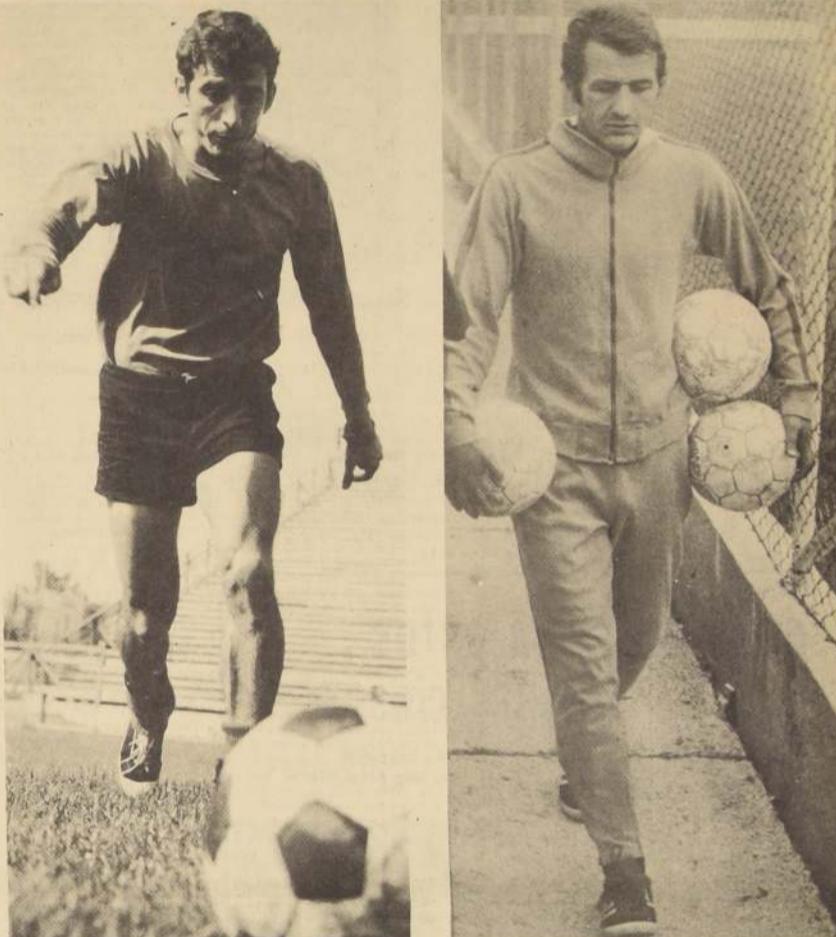
compañeros y se vio empeñoso y con ganas de conquistar rápidamente la plaza de titular.

Enoch nos dijo: "Me siento realmente bien y espero debutar en Primera División en este club que me abrió generosamente sus puertas, apenas don José me dí la oportunidad. Cuando llegue, espero cumplir bien para responder a esa confianza que han depositado en mí todos los dirigentes, y especialmente el técnico".

No pudimos dejar pasar la oportunidad para preguntarle acerca de su ex club: Ferrovial. "Lo he visto en sus dos partidos que ha jugado en la capital, con Santiago Morning, a quien golpearon 4 a 1, y con Ovalle, cuando perdieron. Sigue joven el equipo, pero juegan muy desordenados. Yo creo que es lo mismo que nos ocurrió el año pasado. ¿Se acuerdan? Empezamos jugando mal, y después nos encamparamos, aunque al término del campeonato estuvimos en peligro. La Copas Corbinón sirve de experiencia y yo les deseo que ojalá hagan una buena campaña".

Usted viajará a Concepción?

"Yo creo que sí. Ya el domingo pasé con Concepción don José me tuvo en la banca. Creo que ahora será igual sino llega a pasar nada imprevisto. A propósito de Ferrovial, quiero aprovechar la oportunidad que me brinda para agradecer a algunos de mis compañeros que me visitaron cuando estuve en la Clínica. Gestos como esos los comprometen a uno para siempre".



Gonzalo Isella espera repetir su actuación frente a Everton. "ahora que me espere Barcelona, que aquí voy"

Tranquilo Isella guarda los balones. Son los últimos utilizados en Chile, ahora vienen los de Guayaquil.

¡Pasó susto Caszelly!

"CACOS" DESVALIJARON SU FLAMANTE 'VOLVO'

— Los "cacos" desvalijaron el auto de Carlos Caszelly.

cos. Además, los ladrones me robaron ropa y todos mis documentos.

Ayer por la mañana el piloto albo andaba desesperado porque su automóvil, un Volvo 122 S del año 60, de color blanco, había sido abierto y despojado de la radio, parlantes, ropa y un talón de cheques.

— "Esto es el colmo. Había dejado estacionado mi auto en la calle, al frente de la casa. En la mañana mi viejo se levantó y me dijo que el auto no estaba. ¡Se lo habían robado! Finalmente lo encontré como a cinco cuadras de mi casa. (Caszelly vive en la calle Juan Espejo N° 2299) Pero mi indignación fue mayúscula al comprobar que lo habían abierto y no tenía la radio ni los parlantes estéreo.

— Es la causa por la cual no entreno?

— "Chis, claro. Tuve que ir al Banco a dar orden de no pago a los cheques que me robaron. Son desde el número 2083992 al 2084000. Ya hice la denuncia respectiva y voy a dar una gratificación si puedo dar con el paradero de los "cacos". Digales a los lectores de LA NACION, que me den una manito. Si algo saben, que llamen al teléfono 97841".

El rostro de Caszelly lucía preocupado. Luego de contar a Pancho Hormazábal lo sucedido, partió en una cromoneta a realizar algunas pesquisas.



CASZELLY cuenta a LA NACION cómo fue la acción delictuosa de los "cacos".



UN ALTO en la práctica Colo Colo entrena fuerte para su partido con O'Higgins



Pradelia Delgado, recordwoman de lanzamiento del disco por años, estará también presente en los Juegos Sanmartinianos.

Enrique Accorsi:

Para la esgrima estos juegos son beneficiosos

El rival, Argentina ostenta el título de campeón sudamericano y su visita significa una experiencia positiva para este deporte



ENRIQUE ACCORSI. Tiene confianza en la actuación del equipo chileno

Mucho ajetreo en Tarapacá 739

—La dirección corresponde a la sede de la Federación de Esgrima

—La inclusión de esta disciplina deportiva en los Juegos Trasandinos que se inician mañana con la ceremonia inaugural, es la que provoca un revuelo un poco más intenso que el que comúnmente existe durante todo el año. La esgrima trabaja en silencio. No hace ruido, pese a sus golpes y a sus estocadas. Son cultos que desde hace muchos años vienen conformando una verdadera familia. "En la esgrima no se produce una renovación violenta como sucede en otros deportes", es lo que dice a La Nación el presidente, Enrique Accorsi, ex campeón chileno en esta especialidad, quien se encuentra enfermo afectado de una fuerte afección a la columna vertebral. Y esas declaraciones permiten formarse una impresión de lo que es esta familia de la esgrima: que ahora, con los Juegos Trasandinos, tiene una tremenda responsabilidad, la de enfrentar nada menos que a los campeones de Sudamérica, título obtenido en la última justa realizada en Buenos Aires, y también al equipo de Florete

ese país, que viene nada menos que de actuar en el Torneo Mundial de esta especialidad ocurrido en Nueva York recientemente.

Primitivamente Chile no iba a competir en florete, pero, por expresa petición de los dirigentes argentinos, Chile aceptó incorporar esta especialidad, pese a que no tiene en estos momentos un equipo preparado como para una justa internacional.

Alberto Bravo, padre de los esgrimistas chilenos Alberto y Eleazar, es el maestro del equipo chileno, quien se muestra optimista de la actuación que cumplirán sus dirigidos. En Florete el cuadro chileno estará formado por Alberto y Eleazar Bravo, más Unda, En Espada, Sergio Vergara, Sergio Jiménez e Inostroza, de Caballeros, más Alberto Larrañaga. No podrá actuar Sergio Salas, que está lesionado. En Sable, hay cinco seleccionados, pero sólo actuarán 4: Héctor Bravo, Gustavo Benko, Roberto Lowy y Ballestrelli.

La delegación argentina de esgrima llega hoy en el segundo grupo y, a la presidente Accorsi, está pendiente de su llegada, hasta tal punto que llamó por teléfono el lunes pasado para saber quienes venían recibiendo

la respuesta que llegarán hoy en el segundo grupo y que los dirigentes quedarán alojados en el Hotel Emperador. Los esgrimistas quedarán concentrados en la Escuela Militar, en cuyas salas se realizarán las pruebas siguientes: el sábado en la mañana competirán en florete por equipos, para finalizar el domingo en la mañana con la especialidad de sable por equipos.

Según Enrique Accorsi, el interés de estos juegos Trasandinos es medir la capacidad de nuestros deportes con un país en el cual existen culturas de mayor experiencia y calidad, respondiendo un poco a lo señalado por el propio Director de Deportes del Estado, Sabino Aquad, quien ha manifestado que Chile debe buscar rivales superiores, como una manera de ganar experiencia y no de conseguir triunfos fáciles. Justamente en esgrima se produce este caso, ya que Argentina es sin duda alguna superior en esta ramo a Chile.

Sin embargo, existe optimismo en la sede de Tarapacá. Existe un optimismo contagioso. Se ha trabajado bien, se han preparado bien nuestros representantes y es posible entonces esperar más de algun triunfo.



GUSTAVO BENKO. Integrante del equipo chileno de sable



ALBERTO BRAVO. Buena carta en Florete



SÉRGIO VERGARA. Actuara en espada

JUEGOS TRASANDINOS:

YA FUERON DESIGNADOS LOS ATLETAS CHILENOS

● Moreno y Grosser en la lista

Ya está todo listo para la iniciación de los primeros Juegos Trasandinos, los que en esta primera versión serán llamados Sanmartinianos, como una demostración del carácter amistoso de esta confrontación.

Los únicos deportistas nacionales que quedaban por designar los atletas fueron nominados ayer en la noche y, con ello, Chile ya presenta completa su plana de competidores.

La nominación se efectuó luego de las dos clasificaciones efectuadas el pasado fin de semana y desde luego en ella aparecen nombres ya tradicionales como Iván Moreno, Jorge Grosser, Cristina Ducci y Rosita Guzmán.

La Federación Atólica, en todo caso, espera confiada las pruebas, aun cuando ya se conoce en parte la delegación argentina la que trae sus mejores valores internacionales, de la calidad de Juan Dyrka y Domingo Amatán.

LOS CHILENOS

100 mts. planos Varones

Iván Moreno
Jaime Valencia
Roberto Salmona
Fernando Sotomayor

5.000 mts. planos Varones

Edmundo Wärneke
Victor Rios

10.000 mts. planos Varones

Mano Valdivia
Osvaldo Cornejo
Jorge Grosser

21 Kms.

Jose Ramírez
Bernardo Cifuentes

Más libre participación de atletas afiliados

3.000 mts. Steeplechase

Ramón Montero
Ricardo Montero

Salto Alto Varones

Oscar Rodríguez
Patricio Labán

Salto Largo Varones

Erwin Hahn
Jorge Puig

Salto Triple Varones

Francisco Pichot

400 mts. planos Varones

Marcelo Moreno
Amo Lagies

200 mts. planos Varones

Iván Moreno
Jean P. Landón
Marcelo Moreno
Alex Kapsch

110 mts. Vallas Varones

Marcelo Moreno
Amo Lagies

400 mts. planos Varones

Nelson Inzunza
Omar Fahuas

800 mts. planos Varones

Jaime Valencia
Roberto Salmona
Fernando Sotomayor

Lanzamiento Disco Varones

Hector Castro
Eduardo Orellana

Lanzamiento de la Bala Varones

Luis Bustamante
Joaquín Pérez
Leonardo Kitzstein

Lanzamiento del Martillo Varones

Guillermo Arias
Humberto Cáceres
Carlos Blumenthal
Carlos Ermler

Lanzamiento Jabalina Varones

Dieter Gebert
Hernán Strutz
Alejandro Serrano

Lanzamiento de la Bala Varones

Luis Bustamante
Joaquín Pérez
Leonardo Kitzstein

Lanzamiento del Martillo Varones

Guillermo Arias
Humberto Cáceres
Carlos Blumenthal
Carlos Ermler

Lanzamiento de la Bala Damas

Rosa Molina
Ester Cabré

Lanzamiento Disco Damas

Ana María Mellado
Rosa Molina
Pradelia Delgado

Lanzamiento Jabalina Damas

Verónica Díaz
Elsa Ferrez
Rosa Molina

100 mts. Vallas Damas

Amaya Barturen

LOS ARGENTINOS

Argentina, por su parte, como ya dijimos, trae sus mejores y más representativas figuras. Pedro Bassart encabeza la lista defendiendo los 100 metros; Fernando Molina en los 20 kilómetros; Amazon en los 5.000 metros y Amati y Galonge en pruebas de velocidad.

A ellos debe sumarse a Lila Negro, Emilia Dyrka, Lilian Crapino y Irene Fischer, vallista lanzadora de la bala, salto alto y 100 metros, respectivamente.

1.500 mts. planos Varones

Victor Rios
Silvia Kinzel
Flavia Villar

200 mts. planos Damas

Isabel González
Aurora Sant

400 mts. planos Damas

Cristina Durán
Gloria González

800 mts. planos Damas

Carmen Oye
Cristina Durán
Gloria González

Salto Alto Damas

Verónica Díaz
Silvia Kinzel
Yolanda Durán
Amaya Barturen
Patricia Miranda
Cristina Miguel

Salto Largo Damas

Yolanda Durán
Amaya Barturen
Patricia Miranda
Cristina Miguel

Lanzamiento Bala Damas

Rosa Molina
Ester Cabré

Lanzamiento Disco Damas

Ana María Mellado
Rosa Molina
Pradelia Delgado

Lanzamiento Jabalina Damas

Verónica Díaz
Elsa Ferrez
Rosa Molina

100 mts. Vallas Damas

Amaya Barturen

La mayoría de ellos, y es interesante destacarlo, vienen bajo las órdenes de Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa argentina en River Plate.

En la foto: Fernando de la Puente, conocido sprinter argentino que se reencontró defendiendo por años la causa arg



Temporada 1971:

Estadio Chile, sede de la primera Competencia Escolar de Gimnasia

● Sigue trabajo tendiente a crear masa deportiva en esta actividad

La gimnasia lucha por ubicarse en un lugar preponderante entre los deportes masivos del país. Y para ello está trabajando con una ordenada planificación desde 1968. Se trata de formar masas deportivas. Es formar gimnastas. ¿Cómo hacerlo? Yendo a los colegios secundarios y entusiasmándolos a los educandos haciendo conciencia en los profesores especiales de deportes para ponerle énfasis a la disciplina madre del deporte.

Ya han transcurrido algunos años y el fruto empieza a madurar. El Plan Masivo que mueve el coordinador nacional Eduar-

do Ubal, asesorado por los jóvenes profesores de Educación Física Cecilia Liebe y José Zamorano y que cuenta con el apoyo decidido de la Dirección General de Deportes y Recreación, Federación de Gimnasia y Consejos Locales de Deportes puede exhibir en este momento algunos de sus avances.

"Hemos organizado competencias masivas en Santiago, Valparaíso, Antofagasta, Talca, Curicó, Quillota... También se han efectuado cursos de perfeccionamiento con miras a dejar en buenas manos a los futuros gimnastas. Por lo

pronto tenemos para el 1° y 2 de mayo la primera competencia escolar de gimnasia correspondiente a 1971.

Allí se darán cita todos los clubes que lo deseen (colegios) y que envíen su inscripción a más tardar una semana antes de la fecha de su realización. Nos informa el profesor José Zamorano.

"Cada equipo" —agrega— estará integrado por ocho gimnastas como máximo y seis como mínimo. Si algún establecimiento, por diversas razones, no logra pre-

tar el mínimo de gimnastas, podrá recaer su participación en 5 o menos deportistas que solo disputarán la clasificación individual.

¿Quién es el actual campeón de Santiago?

Es el equipo del Club de Educación Física Holanda entre los varones y de Alianza Francesa en damas.

¿Qué requisitos se precisan para competir en el Torneo Escolar?

Que sus integrantes, escolares, no hayan nacido antes del año 1952. En esta oportunidad se introducirá una innovación en el programa, pues se incluye por primera vez aparte de los ejercicios de manos libres y saltos, la prueba de barras. Barras de equilibrio para damas y barra fija para varones. Todo esto como una forma de impulsivamente introduciendo al gimnasta a la totalidad de las pruebas que consulta el programa olímpico de la especialidad.

¿Tendrá además de lo informado por usted, alguna otra peculiaridad la competencia?

Si. Como una contribución al lucimiento del programa se consulta la exhibición por primera vez durante la temporada que se inicia de la selección nacional de gimnasia.

Los gimnastas dirigidos por el compañero Ubal, serán sin duda la atracción máxima del torneo. Esto servirá también para motivar a los novedosos escolares.

Hay algo que los que estamos en esto del plan masivo de gimnasia, queremos que se conozca: que habrá premios funcionales para los gimnastas más destacados en este torneo tanto en lo individual como colectivo. Y lo más importante que la entrada será absolutamente gratis para todos. La cita es en el Estadio Chile a las 14.30 horas el sábado y a las 8.30 hrs, el domingo".

—OO—

Jaime Valencia:

FIBRA PARA LOS 1.500 METROS

● Es serenense, y en el norte entrena solo. Desde noviembre que no se ponía las zapatillas con clavos. Fue segundo de Víctor Ríos, en el último control

Se llama Jaime Valencia Ambler y es de La Serena. El motivo de esta nota es la gran actuación que tuvo en tercer control para los seleccionados que postulan a viajar a Cali.

Jaime Valencia no era un nombre como para entrar en el grupo de privilegio. Estaba Roberto Salmona y Víctor Ríos, cualquiera de los dos podría ganar. Por último estos dos muchachos se habían alternado en la tocadura de la lanza en varios avances. Ríos primero y Salmona segundo, o vice versa. Pero el nortino entró segundo y superó en una es-

pectacular llegada al internacional Salmona.

"La carrera la corrí así no más: no planifiqué nada. Corri como lo hacen los campeones: todo fuerte desde la entrada. No le tengo miedo a nadie, ni siquiera se me pasa por la mente quedar botado. No podía ser, tengo en el cuerpo distancias mayores; en el norte he corrido 5, 6 y 7 mil metros. Claro que estas pruebas las he hecho en la calle y no me ponía zapatillas con clavos desde noviembre del año pasado. Allí entreno, pero sin ningún método especial. Voy a la pista y hago lo que se me viene a la cabeza. ¡Ah!... Si estuviera en Santiago, todo sería diferente...

● La camiseta?

Bueno, es del Stade Français; me inscribí por ellos, pero sigo en La Serena. No sé qué hacer para venirme a la capital; creo que aquí aprendo mucho más... Santiago es Chile y la cosa cambia. De todos modos, volveré para los Juegos Transandinos; me voy ahora mismo (sábado) y volveré a fines de semana. A lo mejor ahí soy alguna sorpresa... Digo que esta actuación se la dedico a los "cabros" de la Escuela de Minas, donde estoy en segundo año y gozo de mucha barra. Lo dejo, porque tengo que alcanzar pasaje para partir. Hasta los Juegos.



Estampa de campeón y sueño de triunfo.

En partido de errores, Católica fue el ganador

En el primer partido de la reunión doble, Universidad Católica doblegó sin mayores problemas al conjunto de Alonso de Ercilla por el marcador de 76 a 52.

El encuentro desde temprano fue controlado por los universitarios católicos, que con una formación zonal de 2-1-2, que impidió tener el dominio de su aro defensivo. En ataque la UC dispuso a Pino y Díaz como jugadores que deberían moverse bajo el aro rival, los otros tres con Mc-Intosh como conductor trabajaban desde la media distancia para lanzar o aprovechar un descuido para descolarse.

Alonso de Ercilla es un cuadro que ha llegado atrasado en su preparación al torneo, si bien es cierto que existen algunos jugadores de posibilidades, como es el caso de Jaime Ramírez, este no está en las condiciones físicas adecuadas, para salir airoso de un tránsito intenso como son los encuentros de la Santiago.

Católica nos parece que tiene que mantener a los dos hombres que en esta oportunidad trabajaron bajo los aros, pero tendría que cambiar al moreno Mc-Intosh de las funciones de conductor, ya que no tiene o no reúne todas las características necesarias para este puesto. Mc-Intosh tiene que ser más proachevo, actuando a un costado, ya que su entrada por este sector es peligrosísima y por lo general motiva la infracción del adversario.

El encuentro tuvo como principal característica, el gran número de errores que cometió cada equipo, lo que en ciertos instantes fue salvado por ese caso público que llegó al Nata del. Los universitarios tendrán que mejorar con el correr de los partidos. Alonso de Ercilla que debutó en la serie de los adultos, seguramente no hará un gran papel, pero su porvenir es amplio, ya que en el colegio de la calle Maturana se trabaja con los pequeños.

En la etapa final el técnico Juan Ostos envió al campo una formación integrada por M. Torres, Sibila, De la Rivera, Pedrosa y Ferrer. Este elenco marcó en forma individual y atacó con M. Torres bajo el "vídeo" mientras que Sibila (El) eterno actuaba como conductor para que tomaran ubicaciones intermedias para ensayar la entrada o el disparo al cesto. Esta alineación ganó los veinte minutos finales por la cuenta de 50 a 18.

En la expresión basquetbolística, los 69 puntos de diferencia evitan mayores comentarios, pero habrá que hacer algunas consideraciones que son importantes.

El regreso de Juan Guillermo Thompson es sin lugar a dudas un excelente aporte para los rojos para el básquetbol en general ya que su buena técnica para el puesto tiene que servir de ejemplo a los jugadores jóvenes. Thompson se ha preocupado de su preparación física y si bien es cierto que aun tiene que bajar algunos kilos, existe la posibilidad que vuelva pronto a convertirse en el astro que todos conocen.

También es importante hacer notar que Famae, siendo un cuadro de primera, consiguió a través de 40 minutos de juego apenas 30 puntos, es decir, menos de un punto por minuto, con el criterio de guardar la pelota y no buscar un juego asociado, que diera fama al cuadro de San Ignacio en otras épocas, el básquetbol tendrá que seguir marcando el paso.

BERKLEY BUTE. Toma el rebote sin problemas ante los lameños Avila y León. Miran sus compañeros Miller y Bécerra.



COLO COLO GOLEO A IBERIA: 82 - 43

EN EL ESTADIO Madeco también continuó la disputa del torneo de Apertura del Basquetbol Santiago.

El primer partido de la jornada, significó un nuevo triunfo para Colo Colo que venció a Iberia por el marcador de 82 a 57. Con estos resultados los finalistas del grupo que actúa en el gimnasio de la calle Bernal del Mercado serán Colo Colo y Gasco.

lo físico, señalando con eso que serán difíciles rivales a la hora de la definición por puntos.

En la brega de fondo el cuadro dueño de casa de Gasco en un encuentro parejo impuso su mejor juego de conjunto para derrotar a Quinta Normal Unido por el marcador de 87 a 57. Con estos resultados los finalistas del grupo que actúa en el gimnasio de la calle Bernal del Mercado serán Colo Colo y Gasco.

BALANCE GENERAL DE "CARBONES ELECTRICOS S. A."		CORTES/UNDIENTE AL EJERCICIO SOCIAL		COMPRENDIDO ENTRE EL 19 DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE/ 1970	
--- ACTIVO ---		Ejercicio Actual		Ejercicio Actual	
		Parciales	Totales	Parciales	Totales
I	DISPONIBLE	3.009.87	3.701.15	44.823.21	
	Caja	1.691.28			
	Bancos				
II	REALIZABLE				
a) Inversiones de fácil liquidación		7.450.-			
b) Existencias					
a) Materia prima		441.291.89			
b) Trabajo en proceso elaboración		10.375.25			
c) Valores por cobrar a corto plazo		117.914.12	376.851.26	373.728.27	
d) Deudores varios					
III	TRANSITORIO				
Salarios		678.52			
Jornales		34.49			
Operaciones pendientes		80.85	793.86	35.542.75	
SUMAS PARCIALES			561.326.27	434.094.23	
IV	INMOVILIZADO				
a) Maquinaria y Herramientas		93.323.38			
b) Muebles y Utiles		11.050.04			
c) Instalaciones y mejoras		54.001.71			
d) Menos:		158.375.13			
e) Depreciaciones anteriores		5.222.85			
f) Depreciaciones del ejercicio		5.241.41	10.464.26	147.910.87	72.915.96
V	EXIGIBLE				
A corto plazo					
a) Acreedores varios				17.241.37	
b) Socios giros				6.180.78	
c) Larga plazo					
d) Cuentas corrientes				333.603.19	
Provisiones					
e) Impuesto Ventas				2.084.46	
f) Impuesto Cifra de Negocio				267.72	
g) Leyes Sociales e Impuestos				11.796.88	371.194.40
VII	TRANSITORIO				
a) Existencias, Categoría				8.600.-	
b) Participación Directoria				1.276.76	
c) Gratificación legal personal				2.060.16	
d) Mercadería tránsito				13.457.39	26.294.31
SUMAS PARCIALES					127.111.88
VIII	NO EXIGIBLE				
Capital y Reservas					
a) Capital autorizado					
b) Sociedad y fondo					
c) Dividendo y fondo 1.500.000 ac-					
d) Clases de 10.000 c/u				150.000.-	
Reservas Sociales					
Fondo Reserva legal				23.000.-	
Fondo Future Dividendo				37.166.11	
Reservas reglamentarias					
e) Fondo Revalorización capital					
f) Ley 15364				85.594.-	306.760.11
g) Utilidad del Ejercicio				31.944.32	251.624.15
Menos:					
h) Nro 3, Art. 35 Ley de la Renta				8.056.-	22.988.32
TOTALES					739.237.14
					527.010.19

CUENTA DE ORDEN		CUENTA DE REGULADO		CUENTA DE GANANCIAS</
-----------------	--	--------------------	--	-----------------------

Se adelanta el programa:

NATACION CHILENA APURA SU RITMO

Una vez terminada la temporada 1970 de natación los entrenadores nacionales, nominados por el Comité Olímpico se reunieron para esbozar un plan de prácticas y competencias para 1971, con miras al Sudamericano de Natación a realizarse en Arica en 1972 y para los Panamericanos de 1975.

La totalidad del cuerpo técnico decidió adelantar la fecha de trabajos de las selecciones de agosto para iniciarlas ahora en abril.

LOS ACUERDOS

Luego de estas reuniones, los entrenadores decidieron que el equipo preseleccionado para el Sudamericano a realizarse en Arica debía entrenar como un solo cuerpo de nadadores, trabajando bajo la responsabilidad del entrenador nacional. Ellos hacen en total 24 nadadores entre damas y varones.

Se acordó también que los nadadores seleccionados pa-

ra 1975 conformarán esta temporada un grupo de 24 nadadores, de los cuales sólo siete compartirán el trabajo con los seleccionados mayores, en tanto los otros continuarán entrenando en sus respectivos clubes.

De estos acuerdos se desprende el consenso de que los nadadores que integren las selecciones serán entregados sin condiciones a la Federación para trabajar con los entrenadores nacionales. A su vez, los entrenadores de clubes podrán colaborar con los entrenadores nacionales, de acuerdo siempre al patrón de trabajo y programa de entrenamiento establecido por ellos elaborado.

En el programa abril 1971-Marzo 1972 se unieron, pues las preparaciones de los nadadores clasificados en la primera etapa para postular a los Juegos Panamericanos de Cali y la preparación del equipo que representará a Chile en el Sudamericano de Arica en Febrero de 1972.

incluyendo a un grupo de nadadores — promesas con miras a los Panamericanos de 1975.

NOMINA PARA EL SUDAMERICANO

Mateo Ferrer
Adgardo Mirmis
José Badilla
Piero Traverso
Stefano Cataneo
Manuel Llanos
Alejandro Díaz
Martín Guerra
Manfredo Guerra
Alfredo Maturana
Eduardo Passi

DAMAS

Maureen Bontá
Vanessa Crozier
Claudia Corríguez
Adriana Frugone
Katy Larroque
Isabel Acuña
Pilar Peralta
Mánsabel Mazo
Isabel Fleijo



Maureen Bontá, belleza y calidad para los Panamericanos.



AL ESTILO INDIANAPOLIS

Los 500 kilómetros que se corren este domingo en Las Varas serán largados al viejo estilo Indianapolis. Esto significa que el director de la prueba abrirá la ruta a los 80 autos que participarán en la competencia, y luego de girar dos veces el circuito de 2.979 metros, la carrera se considerará como oficial.

La tercera fecha del campeonato chileno de velocidad a la mecánica nacional de preparación. Competencias con similitud se organizaron en 1969 y 1970, nos referimos a las horas de El Bosque, a las seis horas organizadas por AVODCH el año pasado. Las dos pruebas, con un alto número de inscritos, se finalizan con muy pocas unidades en buenas condiciones.

Si se tiene en cuenta que en ambas oportunidades las pistas en cambio, se trata de cubrir un kilómetro determinado, luego de la primera vista el hecho de que en estos 500 kilómetros debe correr una alta velocidad.

La situación a que hacemos referencia ha motivado enérgicos diálogos entre pilotos y dirigentes. Los pandanos a migrar de la nueva modalidad implantada por Universidades de Chile dividieron en mitades casi iguales.

Los partidarios del sistema argumentan a su favor que el público aprecia mejor la calidad de pilotos y autos, y que también puede lucir mejor el espectáculo, resulta más emotivo e interesante. Los contrarios arguyen, a su vez, que para el espectador resulta tedioso el ver los mismos bolidos en acción durante 4 horas seguidas y que en el aspecto participantes, resultará muy cara y arriesgada la experiencia.

A juicio de FIERRO A FONDO, ambas partes tienen un poco de razón.

Resultaría de un subido costo para los pilotos, ya que el desgaste de neumáticos, consumo de gasolina especial, pañales y prendas de motor harán que los premios en metálico sean totalmente insuficientes.

En el aspecto deportivo, en cambio, los 500 kilómetros permiten los corredores demostrar su plena capacidad y habilidad conductiva. Sangre fría, frente a las emergencias que suceden en la competición de este tipo, y para el público el aspecto deportivo resulta interesante, ya que durante las 168 vueltas al circuito habrá un duelo permanente.

El trabajo de los "pits" será, a su vez, una batalla aparte vinculada al resultado final. En los garajes y escuderías cada uno ha podido presenciar cómo los mecánicos encargados de atención de los coches el día de la carrera están realizando entrenamientos de cambio de ruedas, reposición de neumáticos, etc. El tiempo que los mecánicos pongan en estos menesteres influirá en el promedio horario que los pilotos coloquen a pedir.

Los 500 kilómetros será una verdadera labor de equipo.

S.A. de Vóleibol:
Uruguay se "agrandó" ante las peruanas

MONTEVIDEO. 20 (ANSA). El equipo peruano ganó un reñido partido, que se convirtió en espectacular y sensacional en los dos últimos sets. Pero ganó los dos primeros con una facilidad impresionante. El seleccionado integrado por lucha: Ana María Meche, Pilancho, Irma y Norma, funcionó como un reloj potente, equilibrado, con fuerza destructiva, acumulando puntos con sucesos impresionantes: 15/3 y 15/1 era el resultado de su dominio en la cancha. Pero vino el tercero, que se descontaba: tendría el mismo resultado y se produjo lo inesperado. El score estaba 4/1 a favor del conjunto peruviano, cuando el anotar Meche se dobló con dolor. Belinda la sustituyó, pero en el equipo nacional se produjo un estado psicológico, viéndosele mermar, su rendimiento, mientras Uruguay recuperaba posiciones y emparejaba el marcador en tres ocasiones pasando

posteriormente en el set 10. Las muchachas uruguayas multiplicaron en la cancha la increíble esa superando el dinamismo que pusieron las salió bien. No hubo pena por difícil que fuera que se recuperase. Su blanca defensa era de notable seguridad y fueron acumulando en la cancha dinámica e impresionante.

En estas circunstancias produjo un apagón que dejó la cancha del Palacio Peñarol en el lug. Las acciones fueron suspendidas por quince minutos.

Aparentemente esa paralización era favorito al equipo peruanas, puesto que detenía la escalada del cuadro.

Al final, Belinda la sustituyó, pero no hubo pena, ya que las guayas se defendieron y ganaron hasta ganar el set 10/10. Fue una explosión jubiloso en los aficionados y aliento ensordecedor y de muy justificado.

FUTBOLERIAS

En el Estadio Recoleta practicó ayer en la mañana el plantel titular de Universidad de Chile. La nota positiva fue la vuelta de algunos jugadores que se encontraban ausentes por lesión o enfermedad. Jorge Spedalieri volvió a practicar en forma normal. Lo propio sucedió con Jaime Barrera quien gracias a la tenacidad para cumplir con el tratamiento de ultraterapia consiguió volver a practicar sin acusar dolores en su pierna lesionada. Alberto Quintano también ya está recuperado, como asimismo Manuel Rodríguez, es decir para el próximo compromiso este domingo en Santiago. Laura con San Felipe, la "U" podrá formar con su escuadra titular.

Católica sigue entrenando en el Estadio Independencia. Se había informado que cambiaría el escenario de sus prácticas por problemas de explotación por parte de la CORMU, sin embargo todavía no se produce el acto oficial.

Todo el plantel llegó a las nueve horas y fue dirigido por el ayudante del entrenador oficial Guillermo Díaz. El técnico José Pérez está en cama afectado de una fuerte gripe. Trascendió que mantiene su decisión de no aceptar a la prensa ni antes ni después de los partidos, como una manera de evitar que jugadores que debutan en primera puedan hacer declaraciones que no correspondan.

Fernando Carvallo tiene permiso por el médico para estar 10 días en reposo. Tiene un desgarro en un músculo que le impide actuar normalmente. Otro que no asistió es Francisco Guerero que está en cama con fiebre.

El cuadro católico juega el domingo en Coronel ante Lota y la posible formación será con

Trepiana en el arco; Armando Villarreal, Maldonado y Daniel Díaz; Salinas y Santiago Livingstone, Herrera, Cristián Solís y Meneses en la zaga.

El zaguero internacional Daniel Diaz ya arregló su defendido con el club universitario, contrato por un año y se pondrá a jugar el domingo en Lota.

Dos nuevos directores temporales para el año que viene se reunieron el director que preside Artemio Aybar designó a sus socios Misimí y Mario Ospina como integrantes del nuevo directorio.

Nissim es el actual jefe de la "bandita" albiceleste que acompaña al equipo a todas las canchas, llegando a transformarse en un verdadero símbolo de viejo club.

Alberto Quintano

AGUILERA publicidad

COMPÀRIA DISTRIBUIDORA NACIONAL S.A.

INDUSTRIAS 1343 - TELÉFONOS 8201 - 2 - 3 - 4

CASILLA 154-D - SANTIAGO

REC. C.V. 10 1519 - S.I.G.O.

ANTIFRICTIONES "WYNN'S FRICTION PROOFING"

ACONDICIONADORES DE LOS METALES CONTRA LA FRICTION

WYNN'S

DOMINGO CRUZ P.

BRICOLAJE para Chile

FAO/ECLA/UNIDO FOREST INDUSTRIES ADVISORY

FAO REGIONAL OFFICE

AVDA PROVIDENCIA 871 - CASILLA 10400

SANTIAGO - CHILE

CABLES: FOODAGRI

UNITED NATIONS COMMISSION FOR LATIN AMERICA

MEMORANDUM

ESTACION DE SERVICIO SHELL

Labbe, Haupt y Cia. Ltda.

APOQUINGO 1813

PHONE 638448

SANTIAGO

BOLETA DE VENTA

Fecha / /

Marca / /

Patente / /

Kilometraje / /

Acetato Enjuague

Agua Batería

TOTAL

El Hombre sociable por naturaleza

CAMPIONATO NACIONAL

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO DE CULTURA

EN ASOCIACION CON EL CONSEJO BRITANICO

ACTIVIDADES CULTURALES

SEPTIEMBRE 1968

En homenaje al Mes de la Patria

SANTA LUCIA 124 - SANTIAGO

La calidad de sus impresos es el rostro de su Empresa

COMIENCE BUENOS NEGOCIOS CON BUENOS "IMPRESOS"

Los impresos que Ud. envía, como facturas, folletos, circulares o incluso sus propias cartas, reflejan la imagen de su negocio.

Si sus impresos están bien hechos, bien diseñados, ello indica que su Empresa es cuidadosa, moderna y bien organizada.

Los Talleres Gráficos "La Nación" producen la mejor impresión, porque utilizan la maquinaria más moderna y cuenta con diseños de profesionales.

consulte a

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

sobre:

Papel carta, sobres, folletos, formularios, affiches, tarjetas de Kardex, carpetas, facturas, volantes, calendarios, etiquetas, periódicos, y revistas para industrias e instituciones, etc.

Federación

Atletica:

Se necesita

ayuda de todos

los Jueces

Se cita a los jueces que

integran esta Asociación para

que concuren los días sábado 24 y domingo 25 del presente a controlar el Torneo Atletico que

se efectuara entre los integrantes de las selecciones de Argentina y Chile, en el Estadio Nacional.

Las entradas pueden ser retiradas en la Secretaría de la Federación Atletica de Chile San Francisco 259, de 18 a 21 hrs.

Inc 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Incidentes entre policía y estudiantes en Caracas

CARACAS (UPI) — Estudiantes y policías chocaron nuevamente en diversos sectores de la ciudad, y los incidentes fueron graves y tuvieron lugar en la hora de mayor tráfico en la noche de ayer. Se informó de dos miliones de pesos de daños.

Algunos vehículos fueron incendiados y los estudiantes levantaron barricadas con neumáticos encendidos mientras los representantes del orden empleaban gases lacrimógenos para desalojar a los manifestantes de sus trincheras.

El Director General del Ministerio de Educación manifestó en un comunicado: "estamos averiguando los verdaderos motivos de los disturbios. Los temas empleados hasta ahora como protesta por la Guerra de Vietnam y la destrucción de uno que otro funcionario norteamericano, no guardan relación con los problemas estudiantiles".

Brezhnev respalda a Jefe de Partido Comunista búlgaro

SOFIA (UPI) — El Primer Secretario del Partido Comunista soviético, Leonid I. Brezhnev, abogó hoy por estrechar los vínculos y contactos entre las naciones de Europa Oriental y Occidental.

Brezhnev respaldó ante el Congreso del partido comunista búlgaro lo expresado ayer por el líder del partido en este país, Todor Zhivkov, quien sugirió veintemillón de que se lleve a formalizar un tratado para proscribir el uso de la fuerza entre ambos bloques europeos.

Los países de la comunidad socialista —dijo Brezhnev— han logrado bastantes triunfos en su lucha insistente y persistentemente por una paz y seguridad perdurables y una cooperación de provecho mutuo entre las

naciones europeas. Sin embargo, agregó, que "todavía falta mucho por hacer en este sentido".

Brezhnev no se refirió en su discurso de 30 minutos, a sus anteriores alegatos, en favor de una conferencia de desarme mundial o a una serie de tratados y convenios entre Oriente y Occidente.

Brezhnev respaldó ante el Congreso del partido comunista búlgaro lo expresado ayer por el líder del partido en este país, Todor Zhivkov, quien sugirió veintemillón de que se lleve a formalizar un tratado para proscribir el uso de la fuerza entre ambos bloques europeos.

Los países de la comunidad socialista —dijo Brezhnev— han logrado bastantes triunfos en su lucha insistente y persistente por una paz y seguridad perdurables y una cooperación de provecho mutuo entre las

Mañana terminará reunión de la OEA.

SAN JOSE (COSTA RICA). 21 (UPI) — La Asamblea General Interamericana, una vez resuelta la impasse en torno al asunto de la limitación de armas, se dedica hoy nuevamente de lleno al trabajo de sus cuatro comisiones.

Se estima posible clausurar la reunión el viernes por la noche o el sábado en la mañana debido a que han avanzado muy rápidamente las labores de la comisión general y las cuatro de trabajo.

La clausura estaba fijada oficialmente para las ocho de la noche del sábado. Para ese día se habrá marchado la mayoría de los cancilleres. Anochó sólo permaneció ocho en San José.

La cuestión de la reducción de gastos militares se resolvió anoche cuando un grupo de trabajo aprobó por unanimidad una resolución que llevará la cuestión al Consejo de la OEA. Se da por descartado que la comisión general, y después de la asamblea misma, aprobará esa decisión.

Entre otros asuntos, la comisión de asuntos económicos y sociales aprobó un proyecto que convoca una conferencia interamericana de telecomunicaciones.

Esta reunión, según el proyecto aprobado, deberá celebrarse el cinco al once de septiembre del año en curso en Caracas.

El organismo de asuntos jurídicos y políticos de la asamblea aprobó anoche una resolución estableciendo la condición de observadores permanentes en la Organización Interamericana.

Canadá pidió durante esta asamblea que se le permita establecer una misión permanente de observadores en la OEA, probablemente como paso preliminar hacia un eventual ingreso a la organización.

También se tomó nota del informe anual de la Comisión Interamericana de los Derechos Humanos. La licenciada Ángela Acuña de Chacón, miembro de ese organismo, hizo uso de la palabra durante la sesión.

CALIDAD Y PRECISION

CITIZEN

Tokyo, Japan

Relojería GABOR

ESTADO 48

Federación Sindical Mundial celebra reunión en París

PARÍS (ANSA).- Por primera vez en más de veinte años el bureau directivo de la Federación Sindical Mundial, de la que forman parte todos los sindicatos de los países del este y de algunos países occidentales, entre ellos la "CGIL" italiana y la "CGT" francesa, efectúa una reunión en territorio francés.

La sede del Bureau Directivo, la tercera desde el séptimo Congreso Mundial de la Organización efectuado en Budapest en octubre de 1969, se abrió esta mañana en Rungis, cerca de París.

La "FMS" fue creada en París en 1945 y se vio obligada a "emigrar" a Viena y después a Praga en el período de la "Guerra Fría". Este retorno a Francia puede ser considerado un éxito de la "CGT", que hizo lo posible por favorecerlo.

Es un hecho que, si bien sin abrogar la medida de expulsión de 1949, el gobierno francés acortó las visas necesarias. Cosa

que según consideran los medios sindicatos comunistas franceses constituye un primer paso que puede permitir a la "FMS" continuar en París sus actividades internacionales y, con el tiempo, volver a instalar su sede en esta capital.

La sesión durará tres días y fue abierta por un informe del Presidente de la "CGT" y vicepresidente de la "FMS" Venor Franchon. En el orden del día figuraron en reforzamiento del rol de la Federación Mundial en el ámbito del "BIT", de la "FAO" y "UNESCO" los progresos unitarios en cada país y en el plano internacional, con vistas a una oposición concertada contra las empresas capitalistas multinacionales, el empeoramiento de los conflictos de clase y las nuevas formas de lucha, las libertades y la democracia sindical, y las relaciones con las demás organizaciones sindicales internacionales.

Rumbo a Yugoslavia:

CON SUS VELAS DESPLEGADAS LA ESMERALDA ZARPO DE ITALIA

ROMA (ANSA).- Despedido por el Embajador de Chile ante el Quinal, Señor Carlos Vasallo y señora, por el Embajador de Chile ante la Santa Sede, señor René Rojas Galdames y los funcionarios de ambas embajadas, zarpo esta mañana de Civitavecchia el Buque Escuela "Esmeralda" con rumbo a Split (Yugoslavia), donde llegará el lunes 26.

Al mando del capitán de Navio Ernesto Jofre Ojeda, la nave chilena permaneció en Italia siete días, durante los cuales los oficiales, guardiamarinas y tripulación fueron recibidos en la Academia Naval de Livorno, rindiendo homenaje a la tumba del soldado desconocido en

Roma, cumplieron diversos actos protocolares en la capital italiana y fueron recibidos en audiencia especial por el Papa Pablo Sexto, en el Vaticano.

El último acto en que tomaron parte se efectuó anoche en la sede del ente turístico de Civitavecchia donde fue ofrecido un cocktail en el que tomaron parte también los embajadores de Chile ante el Gobierno Italiano y la Santa Sede, además de el Quinal y ante la Santa Sede.

El Buque Escuela chileno se alejó del puerto romano con sus velas desplegadas en un magnífico día de sol y ligero viento.

Toesca, a quien se debe el actual palacio de Gobierno en Santiago llamado "La Moneda".

El Comandante Jovet respondió con breves palabras de agradecimiento.

Seguidamente el director del Ente turístico obsequió una placa al Buque Escuela, que puso en las manos del Comandante y entregó medallas a algunos oficiales chilenos, además de sendos grabados del puerto de Civitavecchia a las Embajadas de Chile ante el Quinal y ante la Santa Sede.

El Buque Escuela chileno se alejó del puerto romano con sus velas desplegadas en un magnífico día de sol y ligero viento.

En La Paz:

Un detenido por asesinato a ex Ministro de Economía

LA PAZ (Inter Press Service).- Un individuo relativamente joven ha sido capturado por la policía como sospechoso de la muerte del ex Ministro de Economía boliviano Alberto Larrea.

Mientras el crimen comovió a la población, el gobierno del Presidente Juan José Torres dispuso la adopción de medidas extremas de seguridad para dar con los autores de la muerte de Larrea, así como rodear de todas las garantías al Ministro público que está investigando las denuncias sobre un cuarteto tráfico de armas a Israel y una escuela de asesinos, que parece haber cobrado una nueva víctima.

La identidad del detenido se mantiene en reserva. Fue preso a las pocas horas del crimen por

una denuncia anónima, según se dijo.

El Ministro del Interior, Jorge Gallardo, declaró después de una reunión de gabinete, que el gobierno boliviano "no se dejará llevar por la violencia".

Dijo también que se extenderán todas las medidas de precaución de la propiedad y la vida de las personas. Pidió al pueblo tranquilidad y serenidad, porque nosotros no nos vamos a dejar llevar por la violencia".

Alberto Larrea, Ministro de Economía entre 1968 y 1969, durante el gobierno del ex Ministro del Interior, René Barrientos Ottino, fue muerto a balazos ayer en la madrugada. Días antes había sido citado ante el Ministerio público para que declare en torno al destino de importantes fondos de reserva que habían sido producidos por los llamados fondos de contra-partida Larrea debía prestar declaración hoy.

Un periodista, José Carranza, íntimo colaborador del periodista Jaime Otero Calderon, asesinado en circunstancias misteriosas en febrero de 1970, había dicho hace una semana que la muerte de Otero estaría relacionada con una cuantiosa malversación de los fondos de contra-partida que fueron manejados justamente por el ex Ministro de Economía Alberto Larrea y sus sucesores Rolando Pardo, René Candia y Edmundo Valencia. El segundo, del gobierno del Presidente Siles Salinas, y el último del gobierno del general Alfredo Ovando Cano.

La identidad del detenido se mantiene en reserva. Fue preso a las pocas horas del crimen por

Fobia anticomunista en América denuncia un obispo uruguayo

RIO DE JANEIRO (Inter Press Service).- Roberto Cáceres, obispo de Melo, Uruguay, y uno de los prelados que participa de la reunión de dirigentes de las comisiones nacionales de acción social, reunidos en Itapúa, estado de Bahía, señaló en su intervención en la

asamblea que desde la conferencia de Medellín, a pesar del retraso en la aplicación de las recomendaciones del documento central allí elaborado, se ha avanzado notablemente en la concientización de los problemas que afectan a América Latina. "Todos

—afirmó el prelado— estamos ansiosos queremos cambiar todo, pero antes es preciso cambiar la mentalidad con que se encaran los problemas, y eso demanda tiempo". Analizando la situación social de América Latina el obispo uruguayo dijo que "existe una especie de fobia por el comunismo usado como defensa. Esto ocurre más a menudo en el campo: cuando alguien quiere hacer algo para mejorar las condiciones de vida del hombre, es acusado de comunista y en mi país esto ocurre en mayor medida con los sacerdotes".

Estado boliviano a Unión Soviética

LA PAZ (Inter Press Service).- Bolivia iniciará la próxima semana el primer embarque de estano metálico a la Unión Soviética, según un anuncio oficial.

Quinientos toneladas de metal, producido por la Empresa Nacional de Fundiciones, serán embarcadas en el puerto chileno de Antofagasta rumbo a la Unión Soviética. De acuerdo a los informes oficiales, este es el primer embarque de la Fundición de Estado de Vinto que empieza a funcionar en este año pasado, para un país socialista.

El Ministro de Minería y Metalurgia, general Eduardo Méndez Pereyra, dijo que esa operación abre la posibilidad

que la Unión Soviética o países de Europa Oriental se conviertan en el futuro en importantes consumidores de estano boliviano, elaborado en los hornos de fundición de Vinto. La operación de exportación de las quinientas toneladas de estano metálico significará un ingreso de aproximadamente dos millones de dólares. El Ministro Méndez dijo que la Unión Soviética ha mostrado interés en adquirir gran parte de la producción boliviana de estano (el máximo grado de pureza). Por ahora esa producción alcanza a 7.500 toneladas. Para los próximos años la capacidad aumentará con la ampliación de la planta productora que de la reunión

OEA: FIRME POSICIÓN DE CHILE EN FAVOR DE CUBA

(OEA). Luis Herrera sostuvo que la comisión "en una actitud provocativa" prepara informes ilegales sobre la situación de los derechos humanos en Cuba.

Herrera intervino durante una sesión de la comisión de asuntos jurídicos y políticos de la asamblea que actualmente está considerando el

informe anual sobre derechos humanos.

El delegado chileno denunció que la comisión de la OEA se atribuyó funciones que no tiene al condenar a Cuba basándose en denuncias de personas privadas.

"La comisión debe de dirigirse a los gobiernos", agregó.

Además, "Cuba no

tiene vinculaciones con la Organización de los Estados Americanos y ningún organismo de la OEA puede esperar una respuesta a una solicitud hecha al Gobierno cubano."

Herrera se refería al hecho de que la comisión pidió al gobierno cubano que se le permitiera hacer una inspección sobre el terreno en relación con las denuncias recibidas.

La comisión manifestó Herrera, debe abstenerse de incluir a Cuba en sus informes, pues esto viola el derecho de no intervención mientras Cuba esté excluida de la OEA.

Agregó que "el argumento falaz de que Cuba sigue en la OEA pone de manifiesto una vez más, la inconsistencia moral y jurídica de la OEA con Cuba". Herrera también dijo que el gobierno chileno espera mantener relaciones muy estrechas y cordiales con el de la Habana.

Después de un juicio que duró tres meses, bajo acusación de tentativa de homicidio, el Juez Pedro Bautista dio a conocer su fallo de culpabilidad. Mendoza fue sentenciado a prisión por un término que fluctuó entre dos años cuatro meses y un día a cuatro años y dos meses.

Las últimas víctimas individuos que no han sido identificados, fueron hallados en diversas secciones de la zona metropolitana de esta ciudad. Uno de los cadáveres tenía una nota que decía: "Fin de la ruta — nunca volveré a tra-

Fracasó intento de secuestro en Montevideo

MONTEVIDEO. 21 (ANSA). El ex director del Banco Hipotecario, Juan José Gar, fue objeto esta mañana de un fracasado intento de secuestro por parte de un grupo de desconocidos que vestían uniformes de las fuerzas armadas.

Según las primeras informaciones, el grupo se presentó en el domicilio del ex jerarca bancario en un coche Mercedes Benz solicitando a Gar que los acompañase a los efectos de participar en una reunión que se celebraría en el Ministerio de Defensa.

Cabe señalar, en ambas personas militares.

La comisión manifestó Herrera, debe abstenerse de incluir a Cuba en sus informes, pues esto viola el derecho de no intervención mientras Cuba esté excluida de la OEA.

Agregó que "el argumento falaz de que Cuba sigue en la OEA pone de manifiesto una vez más, la inconsistencia moral y jurídica de la OEA con Cuba". Herrera también dijo que el gobierno chileno espera mantener relaciones muy estrechas y cordiales con el de la Habana.

Después de un juicio que duró tres meses, bajo acusación de tentativa de homicidio, el Juez Pedro Bautista dio a conocer su fallo de culpabilidad. Mendoza fue sentenciado a prisión por un término que fluctuó entre dos años cuatro meses y un día a cuatro años y dos meses.

Las últimas víctimas individuos que no han sido identificados, fueron hallados en diversas secciones de la zona metropolitana de esta ciudad. Uno de los cadáveres tenía una nota que decía: "Fin de la ruta — nunca volveré a tra-

re a mis compañeros vivos". Y murieron muertos de alto calibre en la noche de ayer.

La primera víctima va de muertos en el suelo hallada el 13 de enero, luego de una pausa de tres meses en tales asesinatos.

En el año pasado, en Rio de Janeiro, más de cincuenta asesinatos de militares y civiles.

La comisión manifestó Herrera, debe abstenerse de incluir a Cuba en sus informes, pues esto viola el derecho de no intervención mientras Cuba esté excluida de la OEA.

Agregó que "el argumento falaz de que Cuba sigue en la OEA pone de manifiesto una vez más, la inconsistencia moral y jurídica de la OEA con Cuba". Herrera también dijo que el gobierno chileno espera mantener relaciones muy estrechas y cordiales con el de la Habana.

Después de un juicio que duró tres meses, bajo acusación de tentativa de homicidio, el Juez Pedro Bautista dio a conocer su fallo de culpabilidad. Mendoza fue sentenciado a prisión por un término que fluctuó entre dos años cuatro meses y un día a cuatro años y dos meses.

Las últimas víctimas individuos que no han sido identificados, fueron hallados en diversas secciones de la zona metropolitana de esta ciudad. Uno de los cadáveres tenía una nota que decía: "Fin de la ruta — nunca volveré a tra-

re a mis compañeros vivos". Y murieron muertos de alto calibre en la noche de ayer.

La primera víctima va de muertos en el suelo hallada el 13 de enero, luego de una pausa de tres meses en tales asesinatos.

En el año pasado, en Rio de Janeiro, más de cincuenta asesinatos de militares y civiles.

La comisión manifestó Herrera, debe abstenerse de incluir a Cuba en sus informes, pues esto viola el derecho de no intervención mientras Cuba esté excluida de la OEA.

Agregó que "el argumento falaz de que Cuba sigue en la OEA pone de manifiesto una vez más, la inconsistencia moral y jurídica de la OEA con Cuba". Herrera también dijo que el gobierno chileno espera mantener relaciones muy estrechas y cordiales con el de la Habana.

Después de un juicio que duró tres meses, bajo acusación de tentativa de homicidio, el Juez Pedro Bautista dio a conocer su fallo de culpabilidad. Mendoza fue sentenciado a prisión por un término que fluctuó entre dos años cuatro meses y un día a cuatro años y dos meses.

Las últimas víctimas individuos que no han sido identificados, fueron hallados en diversas secciones de la zona metropolitana de esta ciudad. Uno de los cadáveres tenía una nota que decía: "Fin de la ruta — nunca volveré a tra-

re a mis compañeros vivos". Y murieron muertos de alto calibre en la noche de ayer.

La primera víctima va de muertos en el suelo hallada el 13 de enero, luego de una pausa de tres meses en tales asesinatos.

En el año pasado, en Rio de Janeiro, más de cincuenta asesinatos de militares y civiles.

La comisión manifestó Herrera, debe abstenerse de incluir a Cuba en sus informes, pues esto viola el derecho de no intervención mientras Cuba esté excluida de la OEA.

Agregó que "el argumento falaz de que Cuba sigue en la OEA pone de manifiesto una vez más, la inconsistencia moral y jurídica de la OEA con Cuba". Herrera también dijo que el gobierno chileno espera mantener relaciones muy estrechas y cordiales con el de la Habana.

Después de un juicio que duró tres meses, bajo acusación de tentativa de homicidio, el Juez Pedro Bautista dio a conocer su fallo de culpabilidad. Mendoza fue sentenciado a prisión por un término que fluctuó entre dos años cuatro meses y un día a cuatro años y dos meses.

Las últimas víctimas individuos que no han sido identificados, fueron hallados en diversas secciones de la zona metropolitana de esta ciudad. Uno de los cadáveres tenía una nota que decía: "Fin de la ruta — nunca volveré a tra-

re a mis compañeros vivos". Y murieron muertos de alto calibre en la noche de ayer.

La primera víctima va de muertos en el suelo hallada el 13 de enero, luego de una pausa de tres meses en tales asesinatos.

En el año pasado, en Rio de Janeiro, más de cincuenta asesinatos de militares y civiles.

La comisión manifestó Herrera, debe abstenerse de incluir a Cuba en sus informes, pues esto viola el derecho de no intervención mientras Cuba esté excluida de la OEA.

Agregó que "el argumento falaz de que Cuba sigue en la OEA pone de manifiesto una vez más, la inconsistencia moral y jurídica de la OEA con Cuba". Herrera también dijo que el gobierno chileno espera mantener relaciones muy estrechas y cordiales con el de la Habana.

Después de un juicio que duró tres meses, bajo acusación de tentativa de homicidio, el Juez Pedro Bautista dio a conocer su fallo de culpabilidad. Mendoza fue sentenciado a prisión por un término que fluctuó entre dos años cuatro meses y un día a cuatro años y dos meses.

Las últimas víctimas individuos que no han sido identificados, fueron hallados en diversas secciones de la zona metropolitana de esta ciudad. Uno de los cadáveres tenía una nota que decía: "Fin de la ruta — nunca volveré a tra-

re a mis compañeros vivos". Y murieron muertos de alto calibre en la noche de ayer.

La primera víctima va de muertos en el suelo hallada el 13 de enero, luego de una pausa de tres meses en tales asesinatos.

En el año pasado, en Rio de Janeiro, más de cincuenta asesinatos de militares y civiles.

La comisión manifestó Herrera, debe abstenerse de incluir a Cuba en sus informes, pues esto viola el derecho de no intervención mientras Cuba esté excluida de la OEA.

Agregó que "el argumento falaz de que Cuba sigue en la OEA pone de manifiesto una vez más, la inconsistencia moral y jurídica de la OEA con Cuba". Herrera también dijo que el gobierno chileno espera mantener relaciones muy estrechas y cordiales con el de la Habana.

Después de un juicio que duró tres meses, bajo acusación de tentativa de homicidio, el Juez Pedro Bautista dio a conocer su fallo de culpabilidad. Mendoza fue sentenciado a prisión por un término que fluctuó entre dos años cuatro meses y un día a cuatro años y dos meses.

Las últimas víctimas individuos que no han sido identificados, fueron hallados en diversas secciones de la zona metropolitana de esta ciudad. Uno de los cadáveres tenía una nota que decía: "Fin de la ruta — nunca volveré a tra-

re a mis compañeros vivos". Y murieron muertos de alto calibre en la noche de ayer.

La primera víctima va de muertos en el suelo hallada el 13 de enero, luego de una pausa de tres meses en tales asesinatos.

En el año pasado, en Rio de Janeiro, más de cincuenta asesinatos de militares y civiles.

La comisión manifestó Herrera, debe abstenerse de incluir a Cuba en sus informes, pues esto viola el derecho de no intervención mientras Cuba esté excl

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA: 1.000 metros CONDICIONAL
 1º SELECCIONADO 55 por Seletto. - Second Edition del "Haras Dadin".
 2º Luis Toro Bol. 11780 Pag. 1.80
 3º Gran Minero 53 Jr. Salinas Bol. 5680 Pag. 3.80
 4º Schettino 58 C. Leighton Bol. 4390 Pag. 4.90
 5º Navazzo 54 A. Trujillo Bol. 1040 Pag. 20.80
 6º Michal 57 C. Sepulveda Bol. 6260 Pag. 3.40
 7º Serie Espadas 53 M. Pereira Bol. 1740 Pag. 6.70
 Total vendido 30900 boletos

GANADA por 2 cpos el 3º a 1.2 cpo. el 4º a 1.2 cpo. y el 5º a 1 cpo.
 1º Corriente Todos. Prep. Alvaro Breyque DIV. Eº 1.80 Eº 1.40
 Eº 1.50

DESARROLLO: En la largada, Seletto se distanció de sus rivales

llegando hasta tres cuerpos sobre Navazzo, Gran Minero y Schettino. A la altura de los 1.000 metros Schettino se ubicó segun-

do. En tercera derecha el puntero tomó los palos y aflojó sus posicio-

nes enciendo con facilidad a Gran Minero que atropelló

el ganado.

SEGUNDA CARRERA: 1.100 Metros - CONDICIONAL
 1º SELECCIONADO 56 por Señor Flores y Pampelousse del

"Manela". Jinetes Ernesto Guajardo Bol. 2160 Pag. 3.20

2º Llamekan 55 M. Ramírez Bol. 17550 Pag. 3.20

3º Saint Sur 55 G. Jorquera Bol. 1310 Pag. 42.70

4º Michal 57 D. Muñoz Bol. 3260 Pag. 17.20

5º Donoso 55 C. Sepulveda Bol. 12030 pag. 4.60

6º B. J. Aravena 55 L. Yáñez Bol. 1910 Pag. 29.30

7º Colom 55 E. Guzmán Bol. 3640 pag. 15.40

8º Llamekan 55 S. Vásquez Bol. 1470 Pag. 38.10

9º Smiten 55 E. Vasquez Bol. 4320 pag. 12.90

10º Excelente 55 L. Toro Bol. 6920 pag. 8.10

11º Esperando 55 R. Sagardia Bol. 430 pag. 13.20

12º Maracabí 55 S. Azocar Bol. 5740 pag. 9.70

13º Miami Beach 55 J. M. Aravena Bol. 4410 pag. 12.70

14º Fenstro 55 J. Salinas Bol. 13490 pag. 4.10

15º Transfuga 53 O. Osono Corral con Ponderado

16º Antraco 55 L. Gutierrez Bol. 750 pag. 74.60

17º Enrique A. 54 A. Poblete Bol. 580 pag. 96.50

Total de boletos jugados 799.70

Ganada por 1.12 cpo. y 1 cpo. el 4º a 1.2 cpo. y el 5º a ventaja

apreciable Tpo. 1.000. 1.5. Prep. V. Conteras. Corrieron todos.

DIV. Eº 6.90, y Eº 2.40. Eº 3.60, y Eº 2.40. DIV. de la Triple N° 3 al 1º

lugar. Soberbio con 26 vales Eº 3.561 y al 2º lugar Bimini con 17

1.362

DESEMBOLLO: Una vez planteada la carrera Soberbio ac-

tuó al frente, seguido por Misión Insolia y Mora. En la recta, So-

berbio se abrió hasta las barandas exteriores, pero alcanzó a

mantener ventaja sobre el grupo.

DECIMA CARRERA: 1.000 metros 5º. serie.

1º (12) ATENTADO 50 por Bristol y Atelier 11 del Stud "Luqui-

2º (11) Jinetes Sergio Azocar Bol. 37370 Pag. 4.90

3º (10) Style 52 L. Cifuentes Bol. 7500 Pag. 24.40

4º (3) Bantu 56 L. Ulloa Bol. 36060 Pag. 5.10

5º (14) La España 47 L. Toro Bol. 17030 Pag. 10.80

6º (9) Extorsa 52 C. Sepulveda Bol. 54790 Pag. 3.30

7º (4) María Escandalo 55 C. Pezoa Bol. 20470 Pag. 8.90

8º (1) Masacron 51 J. M. Aravena Bol. 32780 Pag. 5.60

9º (6) Canción Sureña 53 E. Guajardo Bol. 23340 Pag. 7.80

10º (3) Salmones 60 R. Sagardia Bol. 2850 Pag. 64.30

11º (7) Boronía 50 R. Clavería Bol. corral Pag. 7.80

12º (1) Papelisa 52 C. Leighton Bol. 11720 Pag. 15.60

13º (2) Agnia 56 M. Ruiz Bol. 18030 Pag. 10.20

14º (1) Imprevisto 51 E. Suárez Bol. Corral Pag. 10.20

Total de boletos 26.1940

GANADA por 1.12 cpo. y 1 cpo. el 4º a 1.2 cpo. y el 5º a 1.2 cpo.

Tpo. 1.30. 4.5. Prep. V. Conteras. Corrieron todos. DIV. Eº 4.90 Eº 2.70 Eº 3.80 Eº 2.00

DESEMBOLLO: Imprevisto fue el puntero seguido por La Es-

pana y Atentado. En la recta, Atentado avanza por los palos y ro-

ma ventaja. Venció con facilidad

Total de boletos jugados 1.5430

GANADA por pesc. y 1/2 cab. el 4º a ventaja azzareza y el 5º a

ventaja apreciable Tpo. 1.07 prep. J.M. Baeza, corrieron todos. DIV. Eº

1.40, y Eº 2.40. Eº 4.08. de la Triple N° 1 al 1º lugar Bribante con 23

vales Eº 504 y al 2º Río Durno con 7 vales Eº 1.235

CUARTA CARRERA: 1.000 metros. CONDICIONAL
 1º (11) Britana 55 por Razago y Heritage del Stud Adnal

2º (10) Carlos Sepulveda Bol. 16450 Pag. 4.90

3º (9) Straight 55 J. M. Aravena Bol. 2030 Pag. 3.50

4º (8) Poderoso 55 G. Jorquera Bol. 132.60 Pag. 6.10

5º (7) Tigris 55 J. Toro Bol. 10200 Pag. 7.90

6º (6) Halcón 55 J. Salinas Bol. 6260 Pag. 12.20

7º (5) Puro 55 E. Narango Bol. 680 Pag. 11.80

8º (4) Regatibouy 55 L. Cifuentes Bol. 4760 Pag. 17.

9º (3) Karim 55 M. Ramírez Bol. 9320 Pag. 9.70

10º (2) Wotan 55 C. Pérez Bol. 1540 Pag. 52.50

11º (1) Wotan 55 L. Yáñez Bol. 3620 Pag. 22.30

12º (1) Hindostan 55 E. Guzmán Bol. 2710 Pag. 29.80

13º (1) Boldo 55 E. Guzmán Bol. 2710 Pag. 29.80

14º (1) Sedicoso 55 A. Perera Bol. 1900 Pag. 42.50

15º (1) Yury 55 E. López Bol. 840 Pag. 96.20

16º (1) Tres Reyes 55 S. Vásquez Bol. 3230 Pag. 25

17º (1) Desaire 55 E. Guajardo Bol. 610 Pag. 13.50

18º (1) Golden R. 53 O. Osono Bol. 310 Pag. 260.80

Total de boletos vendidos 1.5430

GANADA por pesc. y 1/2 cab. el 4º a ventaja azzareza y el 5º a

ventaja apreciable Tpo. 1.07 prep. J.M. Baeza, corrieron todos. DIV. Eº

1.40, y Eº 2.40. Eº 4.08. de la Triple N° 1 al 1º lugar Bribante con 23

vales Eº 504 y al 2º Río Durno con 7 vales Eº 1.235

QUINTA CARRERA: 1.500 metros. 3º serie.

1º (8) PIHUELO 47 por Pihuelo II y María Vetsera del Stud

2º (7) Pihuelo Bol. 1.70 Pag. 6.40

3º (6) Magarita 49 L. Toro Bol. 12.790 Pag. 3.60

4º (5) Azul Marino 55 L. Gutierrez Bol. 14.560 Pag. 3.20

5º (4) Windy 55 C. Pérez Bol. 5.690 Pag. 8.10

6º (3) Juan Puello 50 S. Azocar Corral Pag. 3.20

7º (2) El Majadino 54 S. Vásquez Bol. 4.490 Pag. 10.20

8º (1) Que Pasa 56 P. Ulloa Bol. 17.200 Pag. 2.70

9º (1) El Hermoso 55 J. Toro Bol. 3.850 Pag. 19.90

10º (1) TOTAL VENDIDO 65.750 BOLETOS

11º (1) Catedrático 57 J. Toro Bol. 3350 Pag. 28.40

12º (1) RODOLFO 60 por Tenquehue 51 J. Duarte Bol. 4440 Pag. 21.40

13º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

14º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

15º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

16º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

17º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

18º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

19º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

20º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

21º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

22º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

23º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

24º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

25º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

26º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

27º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

28º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

29º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

30º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

31º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

32º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

33º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

34º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

35º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

36º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

37º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

38º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud "Matancero".

39º (1) RETOUR 50 por Chispeador y Retoura del Stud

AVISOS ECONOMICOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación Triciclos de reparto, repuestos importados. grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traga dínero. San Diego 1317 Fono 55117. Matusca 26-C Importadora Cycles Victoria.

A-10

6 JUDICIALES Y LEGALES

POR HABERSE extraviado cheque Serie A N° 5338873, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-22/6

HABIENDOSE extraviado anulante títulos del Banco Sudamericano, a/n. Juan Cerdano Números 22.313, 23.243 y 27.140 por 5.000, 500 y 1.112 acciones respectivamente.

A-22/6

DY ORDEN de no pago cheques Serie A S 2724687 al 700 del Banco del Estado N° cuenta 5490-8 al 100 del Banco Nacional del Trabajo Serie B.22.- 1-765417 al 765425, N° de cuenta 369200-0 por extraviado.

A-22/6

QUIEBRA Sociedad Asesora y Constructora de Viviendas Económicas Sacye Ltda. 1er Juzgado Civil Resolución 14 abril 1971, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con crédito de Margarita Hellings a por E\$ 21.937.50. Valista Secretario.

C-22/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Dionisio Aracena Bravo a Ana María Luisa Arturo y Claudia Aracena Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Hernández. Practicar inventario solemne. Secretaria veintimundo presente, quince horas. Secretaria.

A-21/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos del Canto Canto a Mercedes, Carlos Raúl, Germán, Juan y Mario del Canto Vera.

A-23/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juanita Cañizar Oliver a Angela Pandero Cañizar.

A-23/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Clementina Guerra Salazar a Marijana y Silvia Hernández Guerra, sin perjuicio derechos cónyuge Arnaldo Hernández Galdeas.

A-23/6

GUÍA PROFESIONAL
MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO.

Enfermedades de niños Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142 2° Piso Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes - Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 496745.

Dr. JOSE FROIMOVICH.
ESPECIALISTA EN VEJEZ.

Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO.

Medicina Interna Corazón - Hígado - Riñón. Estómago - Obedad. San Antonio 427 Of. 715. Horas de atención de 5 a 7. Teléfono 35361.

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA.

Cirugía General. Vías Biliares y Páncreas. Martes y Viernes de 5 a 7 P.M. Avda Bulnes 80 Depto. 108 - 10° Piso. Fono 716973.

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR.

Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837. Consultas 16 a 19.30 hrs. Sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE.

Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 918. Fono 40928. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias. Atención Domiciliaria.

LABORATORIO CLINICO

DOCTOR SOTELLO

Analisis urgentes
Transfusión
San Isidro 91 Fono 36338

AVISOS ECONOMICOS

AVISOS ECONOMICOS

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cautilla Stgo Causa Cofre Ahumada Arturo con Ahumada Wuckmann- Raquel, resolución 22 de marzo último decreto que dona Raquel Ahumada Wuckmann no tiene libre disposición de sus bienes. Secretario.

A-23/6

POR EXTRAVIO o presunto robo de cheque Serie C-28 N° 275796 Cta. N° 28-6446-2, Banco Edwards S. Alameda, se deja sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente al banco

A-23/6

POR EXTRAVIO quedan sin valor los cheques Serie C-21 números 4081.902 al 4.081.925 del Banco de A. Edwards y Cia.

A-23/6

NOTIFICACION Ante Séptimo Juzgado Civil de Mayor Cautilla Santiago, autos CORMU con Rudecindo Martínez, sobre notificación de fallecimiento, presentarse Jorge Wong Wong Leal, vicepresidente ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto, domiciliado en Avda. B.O Higgins 874, 8 piso, solicitando notificación tasación practicada. Comisión Tasadora designada conformidad ley, fijandola en E\$ 456.400 sobre inmueble ubicado en ciudad de Santiago, de la comuna, departamento y provincia de Santiago, que tiene una superficie de 652 m² y siguientes delines según plano N° 3409 del año 1970 elaborado por la dirección de Obras Municipales Santiago Norte en linea F.G. Sociedad el Tattersal Sur. Línea H.P. Alameda B O Higgins Oriente linea F.P. con otro propietario. Poniente en linea G-H con Sociedad El Tattersal. Primer otros, consigna cantidad de E\$ 91.280 correspondiente a la quinta parte tasación. Segundo otros, publicación de avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer otros, documentación previa para giro de cheque. Cuarto otros, se tenga presente la suma de posesión material. Quinto otros, se decrete prohibición sobre el inmueble. Sexto otros, acreditadorense. Septimo otros, se tenga presente el pago de impuestos para la CORMU. Octavo otros, patrocino y poder. Noveno otros, solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó Santiago, 15 de abril de 1971. Al lo principal, notifíquese al segundo, como se piden. La Nación de esta ciudad, debiéndose insertar en los avisos los datos relativos al monto de la tasación y consignación efectuada, al tercero se recibira en su oportunidad, a los otros ocho cuarto, sexto, séptimo y octavo, tengan presente, al quinto, como se solicita, al noveno, ha lugar, debiéndose publicar tres avisos en total en los diarios El Mercurio y La Nación y además el que corresponda en el D. Oficial. Se ordena a la expropriante acompañar certificado de proporciones y gravámenes de 15 años del predio adquirido, Rol 6746-71. Juez. Secretario. Lo que se notifica a interesados a fin de que ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley.

A-23/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Dionisio Aracena Bravo a Ana María Luisa Arturo y Claudia Aracena Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Hernández. Practicar inventario solemne. Secretaria veintimundo presente, quince horas. Secretaria.

A-22/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Daniel Naldo, Juan José, Pascual María y Pedro Luis, y Pedro Antonio Morales Ibarra, sin perjuicio derechos cónyuge Laura Ibarra Osona.

A-24/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Pedro Morales Zamora, para Daniel, Manuel Naldo, Juan, José, Pascual, María y Pedro Luis, y Pedro Antonio Morales Ibarra, sin perjuicio derechos cónyuge Laura Ibarra Osona.

A-23/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Daniel Naldo, Juan José, Pascual María y Pedro Luis, y Pedro Antonio Morales Ibarra, sin perjuicio derechos cónyuge Laura Ibarra Osona.

A-24/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Miguel Pozo Silva, para heredera testamentaria Adriana Valdés Mac. Keller sin perjuicio derechos cónyuge.

A-24/6

CUARTO Juzgado, concedió posesión efectiva María Elena Eugenia Zúñiga Moreno a Raquel Filomena Zúñiga Moreno con beneficio inventario. Trámite conformidad Ley 16.271.

A-23/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Elvira Fuentelba a Sergio Guillermo Segundo, Juan Fidel, Raúl Mario y Hilda Mercedes González Fuentelba. Secretario.

A-24/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Elvira Fuentelba a Sergio Guillermo Segundo, Juan Fidel, Raúl Mario y Hilda Mercedes González Fuentelba. Secretario.

A-24/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Elvira Fuentelba a Sergio Guillermo Segundo, Juan Fidel, Raúl Mario y Hilda Mercedes González Fuentelba. Secretario.

A-24/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Elvira Fuentelba a Sergio Guillermo Segundo, Juan Fidel, Raúl Mario y Hilda Mercedes González Fuentelba. Secretario.

A-24/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Elvira Fuentelba a Sergio Guillermo Segundo, Juan Fidel, Raúl Mario y Hilda Mercedes González Fuentelba. Secretario.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Sepulveda Navarro a Luis, Hernán, Juan, Emilia, Margarita y María Cristina Sepulveda Fierro, sin perjuicio derechos cónyuge María Rosa Fierro. Trámite artículos 33/37 Ley 16.271.

A-24/6

QUINTO Juzgado Civil modificó resolución concedió posesión efectiva herencia María Magdalena Cortés Ayar, sentido que María del Perpetuo Socorro y María Magdalena Córdova González no son herederas, atendido haber fallecido anteriormente. Secretario.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Sepulveda Navarro a Luis, Hernán, Juan, Emilia, Margarita y María Cristina Sepulveda Fierro, sin perjuicio derechos cónyuge María Rosa Fierro. Trámite artículos 33/37 Ley 16.271.

A-24/6

QUINTO Juzgado Civil modificó resolución concedió posesión efectiva herencia María Magdalena Cortés Ayar, sentido que María del Perpetuo Socorro y María Magdalena Córdova González no son herederas, atendido haber fallecido anteriormente. Secretario.

A-24/6

EXTRAVIADO cheque 3562600 Bco. Estado, San Antonio. En blanco, nulo por aviso correspondiente.

A-24/6

NULO cheque N° A-7041 por E\$ 455958 Cta. N° 48887 de Canaemsa, orden de Eduardo Scala Stone, por haberse dado aviso correspondiente.

A-24/6

POR AUTO de 23 de marzo de 1971 Juzgado de Puerto Alto concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Zamorano Berrios, a hija menor María Vilma Zamorano Jara, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Evangelina Jara Gómez, con beneficio inventario. Practicar inventario solemne el 28 de abril 1971 a las 10 horas. Privilegio de pobreza Rafael Walker Herreros. Secretario.

A-24/6

POR AUTO de 23 de marzo de 1971 Juzgado de Puerto Alto concedió posesión efectiva herencia intestada Carlos Zamorano Berrios, a hija menor María Vilma Zamorano Jara, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Evangelina Jara Gómez, con beneficio inventario. Practicar inventario solemne el 28 de abril 1971 a las 10 horas. Privilegio de pobreza Rafael Walker Herreros. Secretario.

A-24/6

DOCTOR SOTELLO
Analisis urgentes
Transfusión
San Isidro 91 Fono 36338

AVISOS ECONOMICOS

AVISOS ECONOMICOS

EMPRESA Nacional de Electricidad S.A. El Directorio lo forman los señores Enrique Ahumada Corvalán (Presidente), Agustín Alberto Solera, Mario Candia Henríquez, Kurt Dreckmann Lafón, Luis Jara Arroyo, Armando Portilla Portilla, Héctor Sanhueza Chacana, Manuel San Martín, Akin Soto Morales, Carlos Toro Sepulveda y Mario Urrutia Salgado.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Enrique Arancibia, Jorge Roberto, Violeta Patricia María Antonietta, Daniel, Gloria, Felipe y Macarena Arancibia Clavel, sin perjuicio derechos cónyuge, Violeta Clavel.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alvaro Diaz Arancibia a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Arancibia Hidalgo a Lucrecia, Juila y Carlos Olivares Santa Cruz.

A-24/6

SEGUNDO J

ENES DEL FNTRO

ESTOR. Estado 257 Tel. 392112 Desde las 11 hrs. Lawrence de (May. 14)

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 10 hrs. Solo los bra (May. 14)

CITY. Agustinas 1022 Tel. 66871 Desde las 10:30 hrs. Fútbol Mex (May. 14)

CENTRAL. Huérfanos 930 Tel. 33555 Desde las 11 hrs. El diario de (May. 14)

SERVANTES. M. Cousino 134 Tel. 381894 Desde las 11 hrs. La (May. 14)



SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 480046 16, 15, 19 y 22 15 hrs. El último verano (May. 18)

HOLLYWOOD. Iraízaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 hrs. Estación Polar. Zebra El castillo de Fu Man Chu. La dama y el vagabundo

ANDES CONDES. Tel. 43811 Desde las 14 hrs. Una cita con el miedo. Jenny (May. 14)

CALIFORNIA. Iraízaval 1568 Tel. 4980661 16, 15, 19, 15 y 22 hrs. El diario de una esposa desesperada (Drama may. 21)

DANTE. Washington 26 Tel. 49459 16, 19 y 22 hrs. Fuestreros en N. York (Men)

EDGANA. Plaza Egaña 2710261 Descanso



ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) Departamento del Teatro de la U. de Chile 19 hrs. "El degenerés" de Edmundo Villarreal y Jorge Rebolledo

CAMILO HERNÍQUEZ. Amanátegui 31. Tel. 88959 Teatro del Brante 19 hrs. "Macando" basada en 100 años de soledad de García Márquez

CARLOS CARIOLA. San Diego 244 (89350) Prodes. 19:30 hrs. "El vuelo" de Chapman y Colley

GAUPLICAN. San Diego 840 (82437) 18:30 y 21:40 hrs. Circo Mágico Tihany

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Ictus. 19:15 hrs. "Hablemos a tu marido" de Guillermo Gentile

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía. de Lucio Córdova y Olvido Limpia. 19:30 hrs. "La tonta del dormitorio" de Lucio Córdova

MONEDA. Móneda 920 Tel. 71542. Cía de América Vargas y Pury Durante. Descanso

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Cía de revistas Bim Bam Bum 19:10 y 23:15 hrs. "Diabólicas al desnudo"

PIARESQUE. Recoleta 343 (776883) 20 y 23 hrs. Cía de Revistas 30 Teles



CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67932 Desde las 13 horas. El tesoro de Drácula. Dos grandes amigos

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414 Desde las 10 horas. Chisum. Un hombre llamado caballo

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel. 60735 Desde las 14 horas. Los hijos de Mata Hari (May. 18)

DUCAL. Agustinas 777 Tel. 35375 Desde las 10:30 horas. Mi vida es mi vida (May. 18)

ESPAÑA. Estado 337 Tel. 398488 14, 16, 30, 19 y 21 30 horas. Edipo (May. 14)

FLORIDA. Estado 226 Tel. 34289 Desde las 11 horas. El último verano (May. 18)

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel. 60082 15, 18, 45 y 22 horas. Mefeling (May. 18)

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 12:30 hrs. Patton (Men)

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707 Desde las 11 horas. Lili, mi adorable espía (May. 14)

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960 Desde las 10:30 horas. La noche es para matar (May. 18)

SERVANTES. M. Cousino 134 Tel. 381894 Desde las 11 hrs. La (May. 14)

KING. Huérfanos 840 Tel. 32838 Desde las 10 horas. Alias Ho (May. 18)

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366 13, 30, 16, 19 y 22 horas. El círculo rojo (May. 14)

MAYO. Monjitas 879 Tel. 391210 Desde las 10 horas. Duelo de pillos (May. 14)

METRO. Bandera 141 (61470 Desde las 11 horas. Duelo de pillos (May. 14)

NILO. Monjitas 879 Tel. 392078 Desde las 10 horas. L'Amour (May. 21)

PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10:30 horas. El chiquero (May. 21)

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 34714 Desde las 10 horas. Duelo de pillos (May. 14)

REAL. Compañía 1068 Tel. 65555 Desde las 11 horas. Los hijos de Mata Hari (May. 18)

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143 Desde las 11 horas. Candy (May. 21)

RIO. Monjitas 243 Tel. 33550 Desde las 11 horas. Un puesto en el infierno. Los sanguinarios

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613 Desde las 11 horas. Sexteto (May. 21)

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 horas. Corre Sombra corre. Beba la sangre de Drácula

ROXY. Huérfanos 1055 Tel. 80807 Beba la sangre de Drácula

SAN MARTIN. B. O Higgins San Isidro Tel. 64718, 15, 18, 30 y 22 hrs. Krakatoa al este de Java. May. 14)

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888 Desde las 11 hrs. 7 hombres y un destino (May. 14)

SAO PAULO. Merced 772 (397946) Desde las 13 hrs. Al este del paraíso. Espera en la oscuridad

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611 Desde las 11 hrs. Quemada (May. 21)

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562 Desde las 11 hrs. El secreto de Sta. Vittoria. Al servicio secreto de su majestad

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021 Desde las 11 hrs. Borsalino (May. 18)

WINDSOR. Moneda 1035 Tel. 89761 Desde las 10, 10 hrs. Cromwell hombre de hierro (Men)

YORK. Ahumada 166 Tel. 66687 Desde las 10:40 hrs. El final de un canalla. (May. 21)

SUS PROGRAMAS

MAS NITIDOS EN UN

GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago TELEMUNDO

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

PERMANENTE DE FABRICA.

15.15 NOTICARIO PROLENE
15.30 LARGOMETRAJE
Una bala en el camino
17.00 DIBUJOS ANIMADOS
"Huck Hound"
17.30 LOS FABULOSOS CIEN
17.55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS
18.00 SHAZAM
18.30 QUINTA DIMENSION
19.00 LARGOMETRAJE
Los heroes de la policía montada, con Robert Ryan y John Delmer
20.30 Especial
Cantaron en Vina un día musical filmado en el XII Festival de la Canción
21.00 REVISTA MUSICAL
Liberace
21.55 TV TIEMPO WELLA
22.00 MARTINI AL INSTANTE
22.30 PLATEA NUMERADA
Conspiración diabólica, con Stuart Whitman y Carol Lynley
24.00 NOTICARIO PROLENE



18.30 NOTICARIO
18.35 AQUÍ NO SE ADMITEN GRANDES
El Payaso Popeye
19.07 TELECINE
19.30 LASSIE
19.56 NOTICARIO
20.00 FIGURAS DEL DEPORTE
20.30 LA CALDERA DEL DIABLO
20.55 ATRAPADOS
21.30 NUEVE DIARIO
22.00 A OCHO COLUMNAS. Moderador Carlos Jorquera JUEVES POR LA NOCHE. MUSICA
23.00 NOTICARIO
23.45 CIERRE



9.15 CIENCIAS SOCIALES 7° AÑO
9.35 CIENCIAS NATURALES 8° AÑO
14.00 PASADO MERIDIANO
Teletercero con Mirella Latorre y Julio Pérez
Entrevistas con Raquel Correa
Teleserie Sin Palabras
Femenineadas con Cecilia Allende
Cine para Ud. "Eso lo Decido Yo", con George Raft
17.17 MAGILA GORILA
17.37 FURIA
18.10 MI AMIGO TONY
19.05 CICUTA
19.32 ESCENARIO
19.55 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.05 TELENOCHOCHE
20.16 EL TIEMPO
20.27 COMBATE
21.30 TELETRICHE con Pepe Abad, Rose Marie Greep, Pepe Guix y Javier Miranda
22.35 LA GRAN JORNADA
22.40 LA MANIVELA
Reclamos
23.15 TELECIERRE con Fredy Huber
23.25 REFLEXION AL CIERRE con Enrique Cueto



SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 480046 16, 15, 19 y 22 15 hrs. El último verano (May. 18)

HOLLYWOOD. Iraízaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 hrs. Estación Polar. Zebra El castillo de Fu Man Chu. La dama y el vagabundo

ANDES CONDES. Tel. 43811 Desde las 14 hrs. Una cita con el miedo. Jenny (May. 14)

CALIFORNIA. Iraízaval 1568 Tel. 4980661 16, 15, 19, 15 y 22 hrs. El diario de una esposa desesperada (Drama may. 21)

DANTE. Washington 26 Tel. 49459 16, 19 y 22 hrs. Fuestreros en N. York (Men)

EDGANA. Plaza Egaña 2710261 Descanso

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 480046 16, 15, 19 y 22 15 hrs. El último verano (May. 18)

HOLLYWOOD. Iraízaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 hrs. Estación Polar. Zebra El castillo de Fu Man Chu. La dama y el vagabundo

ANDES CONDES. Tel. 43811 Desde las 14 hrs. Una cita con el miedo. Jenny (May. 14)

CALIFORNIA. Iraízaval 1568 Tel. 4980661 16, 15, 19, 15 y 22 hrs. El diario de una esposa desesperada (Drama may. 21)

DANTE. Washington 26 Tel. 49459 16, 19 y 22 hrs. Fuestreros en N. York (Men)

EDGANA. Plaza Egaña 2710261 Descanso

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 480046 16, 15, 19 y 22 15 hrs. El último verano (May. 18)

HOLLYWOOD. Iraízaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 hrs. Estación Polar. Zebra El castillo de Fu Man Chu. La dama y el vagabundo

ANDES CONDES. Tel. 43811 Desde las 14 hrs. Una cita con el miedo. Jenny (May. 14)

CALIFORNIA. Iraízaval 1568 Tel. 4980661 16, 15, 19, 15 y 22 hrs. El diario de una esposa desesperada (Drama may. 21)

DANTE. Washington 26 Tel. 49459 16, 19 y 22 hrs. Fuestreros en N. York (Men)

EDGANA. Plaza Egaña 2710261 Descanso

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 480046 16, 15, 19 y 22 15 hrs. El último verano (May. 18)

HOLLYWOOD. Iraízaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 hrs. Estación Polar. Zebra El castillo de Fu Man Chu. La dama y el vagabundo

ANDES CONDES. Tel. 43811 Desde las 14 hrs. Una cita con el miedo. Jenny (May. 14)

CALIFORNIA. Iraízaval 1568 Tel. 4980661 16, 15, 19, 15 y 22 hrs. El diario de una esposa desesperada (Drama may. 21)

DANTE. Washington 26 Tel. 49459 16, 19 y 22 hrs. Fuestreros en N. York (Men)

EDGANA. Plaza Egaña 2710261 Descanso

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 480046 16, 15, 19 y 22 15 hrs. El último verano (May. 18)

HOLLYWOOD. Iraízaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 hrs. Estación Polar. Zebra El castillo de Fu Man Chu. La dama y el vagabundo

ANDES CONDES. Tel. 43811 Desde las 14 hrs. Una cita con el miedo. Jenny (May. 14)

CALIFORNIA. Iraízaval 1568 Tel. 4980661 16, 15, 19, 15 y 22 hrs. El diario de una esposa desesperada (Drama may. 21)

DANTE. Washington 26 Tel. 49459 16, 19 y 22 hrs. Fuestreros en N. York (Men)

EDGANA. Plaza Egaña 2710261 Descanso

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE. Alameda 139 Tel. 480046 16, 15, 19 y 22 15 hrs. El último verano (May. 18)

HOLLYWOOD. Iraízaval 2900 Tel. 42389 Desde las 13 hrs. Estación Polar. Zebra El castillo de Fu Man Chu. La dama y el vagabundo

ANDES CONDES. Tel. 43811 Desde las 14 hrs. Una cita con el miedo. Jenny (May. 14)

CALIFORNIA. Iraízaval 1568 Tel. 4980

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual. E\$ 490.
Semestral 245.-
Trimestral 125.-

LA NACION

SANTIAGO, JUEVES 22 DE ABRIL DE 1971.-

Director: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urquiza
Propietario: Empresa "La Nación", S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

MARIA ELENA PARRA OTRA VEZ EN LOS ESCENARIOS

Maria Elena Parra —otra de las tantas Parra que canta— viaja a Arica. Había dejado el canto por la enseñanza de nuestro baile, nuestro canto y la manera de tocar la guitarra.

— estamos haciendo clases con Hilda Parra —mi mamá— en la Casa de la Cultura de Nuñoa. En baile tenemos cincuenta y nueve alumnos. En guitarra son setenta y cinco en total.

— Se superó el problema de la garganta?

— se superó totalmente. Para ello recurrió a clases de foniatría.

— ¿Y qué hay del long play que tanto tiempo guarda la RCA?

— ahí está muy bien. Me dicen que sale en el mes de Agosto a promoción.

— ¿Y te quedas ahí, sólo con ese disco?

— ¡no! I ya tengo hora, para el mes de

Luego de una larga ausencia retorna en Arica, cumpliendo un contrato postergado por su rebelde enfermedad. Está de maestra de folklore, junto a Hilda, en la Casa de la Cultura de Nuñoa; muchos alumnos aprenden canto, baile y guitarra... GRATUITAMENTE.

mayo, grabar en una linea Lleva por nombre de Casamiento es la historia, en cuestas, de situaciones reales, de una muchacha que se conoce con un joven, hasta que se Casan.

— Y este disco para cuándo saldrá si en el otro se han demorado más de un año?

— eso yo no lo sé. Mi labor es grabar, y punto.

— ¿Y este viaje a Arica?

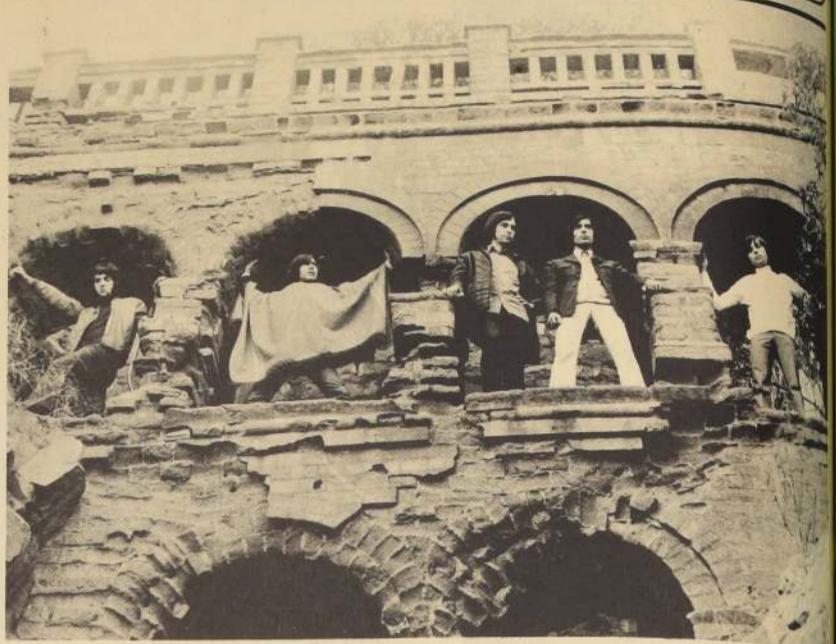
— Es el cumplimiento de un contrato. Yo tenía firmado hace mucho tiempo, por mi enfermedad se fue posergando.

— Por cuánto tiempo?

— Quince días.

— Esto es como un regreso al ambiente artístico, ¿no?

— efectivamente. Estaba en otras labores en realidad es un regreso a esta actividad.



JHULIANO y su Mano Libre: un canto para los hombres libres. Una música diferente.

JHULIANO Y SU MANO LIBRE: UN CANTO PARA TODOS ...

El joven creador y su nuevo conjunto viajan al Norte y serán vistos en todos los canales, un reconocimiento a un trabajo muy serio.

Jhuliano, el artista que más en serio trabaja en nuestro medio, al incorporar "Su Mano Libre" a su trabajo de estudio, ha conquistado el respeto de la crítica que lo señala como vanguardista en un nuevo estilo.

Jhuliano y su mano libre es llamado de todos los lugares. Su disco "Corre Corre" es éxito en Antofagasta y Concepción. Jhuliano, ahora, irá a otros lugares.

"He sido contratado para actuar en el Soco, el próximo sábado y domingo, en el Festival de la Canción Voz como artista invitado, junto a los muchachos."

— Y la televisión?

— Comienzo la próxima semana. Ahí mostrare

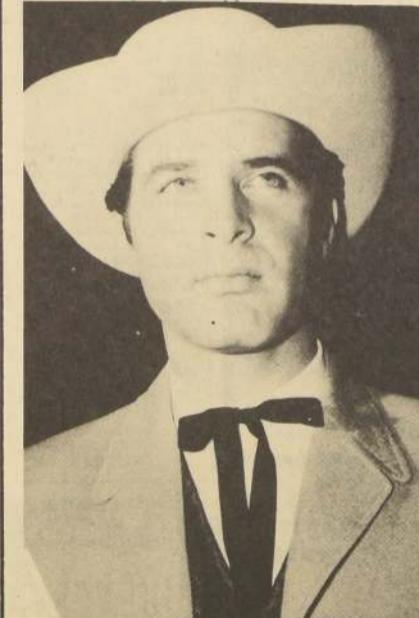
algo más que ritmo latino poesía, mostraremos un canto auténtico. Los moldes tradicionales se rompen. Nostros tenemos un compromiso con nosotros mismos, con la comunidad. A ellos llegaremos.

En qué canales se cumplirán tus actuaciones?

— Ir al Siete, al Nueve y también al Trece. Me han recibido los tres. Voy a todos los canales, porque quiero entregar nuestra arte, sin guardármelo, porque el artista es como una planta de durazno, debe dar sus frutos en un campo libre, sin cercas, que lo dejen lejos del que nada tiene. Los artistas somos pueblo, el pueblo está en todos los lugares.

Jhuliano y Su Mano Libre, el trabajo más serio que se ha mostrado en el campo de la música popular en este último tiempo.

CINE MEXICANO



ROGELIO GUERRA, uno de los galanes del cine mexicano, lleva filmadas más de 30 películas; la más reciente, "La Martina", con Irma Serrano.

Samviente, Gerente de Estudios Churubusco, se reunió en el comedor de las estrellas con tres de los ganadores de las Diadas de Plata: Antonio Aguilar, Mario Almada y Lalo González, "Piporro". A la comida asistieron los señores productores que trabajan en dichos estudios.

LA SECRETARIA de la Defensa Nacional dio el visto bueno al rodaje de "Colegio Militar". La historia es de Jorge Barragán y en este filme hará su debut como director Pedro Galindo. Se menciona a Valentín Trujillo, José Alonso y Jaime Bravo, como los probables protagonistas ya que han de ser cedades de veinte años o menos de edad. También se dará oportunidad a diez jóvenes que se buscan entre las academias de arte.

RAFAEL Corkidi se inicia como director con "Ángeles y

Querubines" que se rodó en el Convento de Cultura de Helena Rojo, que tuvo que sacrificar su hermoso cabello por exigir el papel. Ana Luisa Pelufo, Roberto Canedo y David Silva.

"PARAISO", que se rodó en siete Diadas de Plata, se reestrenará en un cine de talento de primera categoría. Es el premio que obtuvieron actores y exhibidores, otorgado por haber triunfado.

CORTOS EN SERIO Y EN SERIE. JESÚS NUESTRO SEÑOR, la película de Miguel Zácaras, se ha extendido con éxito en la Semana Santa. Ambicioso proyecto de los productores Julissa y Fernando Cano, que querían contratar a Bernal para que las dirigiera. Iglesias. José Gálvez, después de dirigir "Azul", se dispone a reencontrarse con el Cine de España.



VERÓNICA CASTRO es protagonista de la película "Siempre te amaré", cuyo rodaje tiene lugar en una mansión del Pedregal de San Angel.



OPERA NACIONAL: "El Barbero de Sevilla", de Giovanni Paisiello.

OPERA NACIONAL ABRE SUS PUERTAS CON EL "BARBERO DE SEVILLA"

La Ópera Nacional, dependiente de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, inicia sus actividades correspondientes al año 71 con la reposición de la ópera en actos de Giovanni Paisiello, "EL BARBERO DE SEVILLA".

La función inaugural de esta temporada tendrá lugar el próximo martes, las 19 horas, en el Teatro I.E.M. Actuará junto al cuadro lírico la Orquesta Sinfónica de Chile, bajo la dirección general de Eduardo Moubarak.

La Ópera, que es el primer conjunto lírico estable que existe en el país, comenzó sus actividades el 7 de junio de 1970 presentando esta ópera en una función a beneficio de los damnificados del terremoto que afectó al Perú.

El estreno oficial tuvo lugar el 14 de junio y fue recibida con excelentes comentarios de la crítica especializada.

Entre sus objetivos principales

la ÓPERA NACIONAL pretende introducir elementos teatrales en la producción lírica, terminando con los recursos tradicionales de la explotación del "bel canto".

— ¿Y qué es el "bel canto"?

— Es el canto lírico que se ofrecerá el año pasado: "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Además de la reposición de "El

Barbero de Sevilla", la Ópera Nacional estrenará este año "La Serrana Padrona de Perplessi", "Albert Hering" de Benjamin Britten, "Gianni Schicchi" (que se ofrecerá el año pasado); "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Con la creación de este conjunto se materializó una aspiración sostenida largo tiempo por las autoridades académicas, que deseaban crear en nuestro medio una fuente de trabajo y de perfeccionamiento permanente para los cantantes nacionales.

— ¿Y qué es el "bel canto"?

— Es el canto lírico que se ofrecerá el año pasado: "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Además de la reposición de "El

Barbero de Sevilla", la Ópera Nacional estrenará este año "La Serrana Padrona de Perplessi", "Albert Hering" de Benjamin Britten, "Gianni Schicchi" (que se ofrecerá el año pasado); "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Con la creación de este

conjunto se materializó una aspiración sostenida largo tiempo por las autoridades académicas, que deseaban crear en nuestro medio una fuente de trabajo y de perfeccionamiento permanente para los cantantes nacionales.

— ¿Y qué es el "bel canto"?

— Es el canto lírico que se ofrecerá el año pasado: "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Además de la reposición de "El

Barbero de Sevilla", la Ópera Nacional estrenará este año "La Serrana Padrona de Perplessi", "Albert Hering" de Benjamin Britten, "Gianni Schicchi" (que se ofrecerá el año pasado); "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Con la creación de este

conjunto se materializó una aspiración sostenida largo tiempo por las autoridades académicas, que deseaban crear en nuestro medio una fuente de trabajo y de perfeccionamiento permanente para los cantantes nacionales.

— ¿Y qué es el "bel canto"?

— Es el canto lírico que se ofrecerá el año pasado: "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Además de la reposición de "El

Barbero de Sevilla", la Ópera Nacional estrenará este año "La Serrana Padrona de Perplessi", "Albert Hering" de Benjamin Britten, "Gianni Schicchi" (que se ofrecerá el año pasado); "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Con la creación de este

conjunto se materializó una aspiración sostenida largo tiempo por las autoridades académicas, que deseaban crear en nuestro medio una fuente de trabajo y de perfeccionamiento permanente para los cantantes nacionales.

— ¿Y qué es el "bel canto"?

— Es el canto lírico que se ofrecerá el año pasado: "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Además de la reposición de "El

Barbero de Sevilla", la Ópera Nacional estrenará este año "La Serrana Padrona de Perplessi", "Albert Hering" de Benjamin Britten, "Gianni Schicchi" (que se ofrecerá el año pasado); "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Con la creación de este

conjunto se materializó una aspiración sostenida largo tiempo por las autoridades académicas, que deseaban crear en nuestro medio una fuente de trabajo y de perfeccionamiento permanente para los cantantes nacionales.

— ¿Y qué es el "bel canto"?

— Es el canto lírico que se ofrecerá el año pasado: "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Además de la reposición de "El

Barbero de Sevilla", la Ópera Nacional estrenará este año "La Serrana Padrona de Perplessi", "Albert Hering" de Benjamin Britten, "Gianni Schicchi" (que se ofrecerá el año pasado); "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Con la creación de este

conjunto se materializó una aspiración sostenida largo tiempo por las autoridades académicas, que deseaban crear en nuestro medio una fuente de trabajo y de perfeccionamiento permanente para los cantantes nacionales.

— ¿Y qué es el "bel canto"?

— Es el canto lírico que se ofrecerá el año pasado: "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Además de la reposición de "El

Barbero de Sevilla", la Ópera Nacional estrenará este año "La Serrana Padrona de Perplessi", "Albert Hering" de Benjamin Britten, "Gianni Schicchi" (que se ofrecerá el año pasado); "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Con la creación de este

conjunto se materializó una aspiración sostenida largo tiempo por las autoridades académicas, que deseaban crear en nuestro medio una fuente de trabajo y de perfeccionamiento permanente para los cantantes nacionales.

— ¿Y qué es el "bel canto"?

— Es el canto lírico que se ofrecerá el año pasado: "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Además de la reposición de "El

Barbero de Sevilla", la Ópera Nacional estrenará este año "La Serrana Padrona de Perplessi", "Albert Hering" de Benjamin Britten, "Gianni Schicchi" (que se ofrecerá el año pasado); "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Con la creación de este

conjunto se materializó una aspiración sostenida largo tiempo por las autoridades académicas, que deseaban crear en nuestro medio una fuente de trabajo y de perfeccionamiento permanente para los cantantes nacionales.

— ¿Y qué es el "bel canto"?

— Es el canto lírico que se ofrecerá el año pasado: "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Además de la reposición de "El

Barbero de Sevilla", la Ópera Nacional estrenará este año "La Serrana Padrona de Perplessi", "Albert Hering" de Benjamin Britten, "Gianni Schicchi" (que se ofrecerá el año pasado); "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Con la creación de este

conjunto se materializó una aspiración sostenida largo tiempo por las autoridades académicas, que deseaban crear en nuestro medio una fuente de trabajo y de perfeccionamiento permanente para los cantantes nacionales.

— ¿Y qué es el "bel canto"?

— Es el canto lírico que se ofrecerá el año pasado: "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Además de la reposición de "El

Barbero de Sevilla", la Ópera Nacional estrenará este año "La Serrana Padrona de Perplessi", "Albert Hering" de Benjamin Britten, "Gianni Schicchi" (que se ofrecerá el año pasado); "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Con la creación de este

conjunto se materializó una aspiración sostenida largo tiempo por las autoridades académicas, que deseaban crear en nuestro medio una fuente de trabajo y de perfeccionamiento permanente para los cantantes nacionales.

— ¿Y qué es el "bel canto"?

— Es el canto lírico que se ofrecerá el año pasado: "Sor Angelina" e "Il Tabarro" de Puccini y "Rebecarben" de Sergio Ortega.

Además de la reposición de "El



Por CHEMIN.

Carabantes y los tranvías

No hace mucho, me encontré con Raúl Carabantes, en una callejuela que sube hacia el cerro San Cristóbal que se llama Monte Carmelo. Ha engordado. Pero es el mismo de antes, alegre, dícharachero y bueno para las tallas. En cierta ocasión, hablando con un periodista, le confesaba: "Dicen que casi todos los boxeadores quedan tonos con los golpes. Pero resulta que yo era mucho más tonto que antes de que boxeara... Cuando llegué a Santiago, creía que los carros andaban solos y que tomaban la electricidad de los rieles. Yo me cuidaba bien de pisarlos y andaba saltando como un vulgar Chinco para no morir electrocutado..."

La cultura de Jack Johnson

Pocos campeones mundiales de boxeo trabajaron más tarde o mientras boxeaban en tan diferentes cosas como el finado Jack Johnson. Antes que su vida llegara a un trágico final, fue pintor de casas, pescador, botones, estibador, músico, torero y agente secreto durante la Primera Guerra Mundial. Además de ello, dueño de un club nocturno, conferencista, predicador religioso y excelente cocinero.

Por otra parte, fue un hombre bastante culto y parece que no fue Tunney el primer boxeador que se interesó por la literatura. En 1920, un escritor deportivo charló con Johnson acerca de William Shakespeare y quedó francamente asombrado, al ver que el negro demostró en la conversación, que había leído profundamente las obras del famoso dramaturgo.



En marzo de 1954, Nat Fleischer, director de 'The Ring', una de las revistas más prestigiosas de boxeo en el mundo, lanzó la idea de crear un museo del pugilismo; un perpetuo recuerdo al heroico deporte, tanto en las cosas como en los hombres que lo practicaron. Ese museo se llamó "El Hall de la Fama", y los que en el figuraron, son las grandes estrellas cuyos nombres perduran hasta nuestros días. La elección se hace a base de votos, expedidos por centenares de periodistas especializados. Y esto ha sido dividido en tres grupos: "Los Pioneros", "Los del Tiempo Viejo" y los de la "Época Moderna".

El primer grupo está compuesto por quince gladiadores. En el segundo están: Jack Johnson, Stanley Ketchel, James Jeffries, Joe Gans, Fitzsimmons, Corbett, Sam Langford, Joe Walcott (el nacido en Barbados), Abbe Atell y TERRY MAC GOVERN, el mejor peso pluma que ha existido y de quien vamos a hablar en esta ocasión; y los de la "Época Moderna".

Mac Govern, fue incorporado al "Hall de la Fama" en 1955, es decir 37 años después de su fallecimiento, al igual que Harry Greb, Benny Leonard y George Dixon que no vivieron lo suficiente para haber podido participar en este homenaje, que los colocaba en el templo de la posteridad. El caso más dramático fue el de Sam Langford. A este gran pugilista la gionosa noticia lo sorprendió en el momento más trágico y miserable de su vida. Cuando vivía en un humilde cuartel de Harlem, ciego y anciano, entregado a la caridad de sus amigos y a la generosidad de sus viejos admiradores.

Pero volvamos a Mac Govern al "Terrible Terry", como fue apodado en sus días de gloria. Vienía de una familia irlandesa y nació en Johnstown, EE.UU. en marzo de 1880. Empezó su carrera a los 17 años y debutando con 12 triunfos seguidos. Al año siguiente y siendo todavía un mozolette, siguió la racha de victorias, empatando dos encuentros a 20 asaltos y ganando a Charles Monroe por K.O. en la vuelta 24'. Era un "Hombre de raza", que iba hacia adelante, en un ataque feroz que muy pocos podían resistir.

En 1899, ya era célebre Noquéo a Casper Leon, en Brooklyn, y a Pedlar Palmer, a quien se daba como el futuro campeón de los plumas, en un sólo asalto. Luego, semanas después, enfrentó a dos adversarios, en la misma noche: Patsy Haley y Eddie Sprague; noqueando a uno en el primer round y al otro en el teñero. Y al mes siguiente, hizo lo mismo con otros dos: Charlie Mason y Frank O'Brien, a quienes dejó sin conocimiento, a uno en primer y al otro en el segundo. De esa época data su apodo de "El Terrible Terry".

Al finalizar ese año de 1899, noquéo a Harry Forbes, en el segundo round ganando con esa victoria la corona mundial de peso gallo, y al mes siguiente, el 9 de enero de 1900, obtenía la de peso pluma, al poner fuera de combate en el octavo asalto, al famoso George Dixon. Mac Govern ha sido el único pugilista que ganó dos coronas mundiales en el espacio de 23 días. Al poner K.O. a George Dixon, demostró que era uno de los atletas más grandes e inspirados de su generación. Al influjo de su simpatía extraordinaria, el boxeo cobró más popularidad y prestigio.

Desde 1904 al 1908, sólo hizo esporádicas apariciones y hasta su manager lo dejó pues no salía de los cabarets, donde pasaba bebiendo y usando drogas. En un combate celebrado en el "Mechanic Pavilion", de San Francisco, dejaba de pegarle al adversario para ponerse a charlar con el árbitro, y de pronto, volvía a interrumpir su trabajo para caer en una fuerte crisis de risa... tuvieron que internarlo en un manicomio.

John Terrance, que tal era su verdadero nombre, falleció el 26 de febrero de 1918, a la edad de 38 años. En su apogeo, desde 1898 al 1900, fue el terror de tres categorías: gallo, pluma y liviano.



UNIÓN LA CALERA. Buen fútbol y productiva campaña promete el equipo del cemento.

SANTIAGO...
IQUIQUE
TE MANDA
UN ZURDO!

EMPATE DE COLO COLO
QUE ES TRIUNFO
DE WANDERERS

UN CAMPEON
MUNDIAL... Y UN
DESCONOCIDO



UNION Y SU "APERTURA" A RIERA

● En el elenco hispano, con manifiesta inclinación hacia el estilo que preconizó el coach de la selección nacional.

El tema no es muy original y me lo sugirió un colega. Este colega, muy famoso, suele ser criticado porque según la opinión de mucha gente "no habla de fútbol". Es posible que esta crítica tenga algún fundamento, si se considera la verdadera "escuela" de opinantes que hay en Chile y que no siempre opinan con conocimiento de lo que están afirmando o negando. En este medio no es extraño entonces que se critique a quien prefiera olvidarse del fútbol para hablar o escribir de lo que realmente vale en este deporte: los jugadores o los entrenadores, en su expresión o magnitud humanas. Esto es lo que hace el colega: no hay dudas que lo hace muy bien, como lo demuestran la enorme popularidad que tiene.

Sin embargo, hace muy poco, el colega a que hago mención tuvo una expresión netamente futbolística, que aparte de confirmar lo que yo venía madurando desde hace algún tiempo, tuvo una claridad meridiana. El dijo: **Unión Española está jugando como jugaba Universidad Católica...**

Esto es exactamente lo que está ocurriendo y a medida que consiga el cuadro hispano compenetrarse de la idea futbolística que pretende imponer. Nestor Isella, mayor será su semejanza con el estilo que identificó al fútbol del equipo católico.

Esta metamorfosis o sustitución de un fútbol veloz, pero impreciso, como fue el que expuso Unión hasta el momento, por otro no tan rápido, pero más atildado y con mayor preocupación por el control de la pelota, clásico en Universidad Católica, está directamente vinculada a la influencia que sobre Isella y sobre todos los jugadores de la UC aun ejerce Fernando Riera.

Esta influencia está perfectamente delineada en el nuevo esquema que usa Unión, que al igual que el que imperó en Universidad Católica tiene dos características definidas: al toque corto en todo el ámbito de la cancha, y b) la permanente preocupación por no arriesgar el control de la pelota. Como complemento de esto y tal vez como la "sublimación" del estilo, el concepto de iniciar todo lo que constituye función ofensiva desde los hombres de la extrema defensa.

En realidad, los resultados internacionales que consiguió Universidad Católica, con lo que se llamó el "fulbito" de Riera, fueron bastante buenos y buenas tendrán que ser entonces los que logre Unión Española, no bien se habituén sus hombres al nuevo esquema. Sin embargo, hay todavía muchos problemas que no es fácil se solucionen puesto que el concepto de jugar tocando y armando juego desde las posiciones extremas requiere tiempo y por sobre todo muy buenos jugadores.

EL EJEMPLO DE RIVER

Por lo demás, la idea que tanto defendió y aún defiende Fernando Riera fue la que inspiró a los mejores



FERNANDO RIERA: sigue influyendo.

Por JORGE FERNANDEZ RIOS

equipos de otra época, y especialmente a River Plate de Argentina. Como concepto, entonces, no puede haber dudas que es ideal, pero por lo mismo difícil de poner en práctica, a menos que se cuente con jugadores que aparte de no tener vacíos en su conformación técnica, sientan y expresen ese fútbol. River Plate, que al caso vale mucho como ejemplo, era la perfección de jugar "tocando", "triangulando", rotando y creando juego desde muy atrás. Pero toda esta mecánica de fútbol armado tenía un complemento valiosísimo: la excepcional rapidez en la terminación de las jugadas. En el hecho, River avanzaba con cierta lentitud; pero no bien se aproximaba a la zona de las 18 yardas cobraba velocidad fulminante, especialmente en las "cortadas" sobre Labruna o Distefano, quienes normalmente cargaban con la responsabilidad de terminar lo que armanaban o gestaban José Manuel Moreno, Pedernera, Rossi o Juan Carlos Muñoz.

Como Universidad Católica no tuvo en grandes dosis ese factor de "velocidad sorpresiva" que existió en River Plate, fue natural que su propósito futbolístico apareciera incompleto y ceñido o enmarcado en ese "adormecedor" y rutinario pase corto, que tan tanta crítica motivó.

No obstante todo esto, no puede cuestionarse la valía del fútbol de la U. C., sobre todo en sus resultados internacionales. Frente a esto y considerando que Unión tiene por delante una empresa muy difícil, cuales disputar con Estudiantes y Barcelona la semifinal de la Copa Libertadores sería oportuno preguntar: ¿tiene el conjunto rojo las "herramientas" necesarias para modificar su estilo y jugar en el de Universidad Católica?

La respuesta aparentemente es simple. En principio las tiene. Desde luego que buenos jugadores hay varios, por lo que el concepto de jugar "tocando" y armando desde atrás podría ponerse en práctica. Hablamos de buenos jugadores en el sentido amplio de la palabra, que para el caso tiene una acepción muy específica: claridad de ideas y muy buena técnica. Estas características las tiene Unión en tres hombres que deben ser básicos: Juan Rodríguez, Alberto González y Guillermo Yávar. El resto, sin ser tan completo, tampoco "es mudo" en materia técnica, por lo cual es fácil deducir que como expresión individual en globo cuenta el elenco hispano con lo que es elemental para el estilo que se pretende imponer: buenos jugadores. Ahora, en cuanto al otro aspecto enunciado, también como fundamental: identificación o similitud de expresión futbolística, es claro que Unión a través de la gran mayoría de sus hombres siente y expresa un fútbol muy similar. Las discrepancias que hay son pocas y en realidad no cuentan, ya que son absorbidas por la mayor personalidad de los que pretenden jugar en el estilo que preconiza Isella.



"Cobarde y teatrico", lo único que sintió el meta hispano al salir de la cancha. Sólo los gritos y el dolor.



Ahora ya no puede moverse, la columna desviada se lo impide, pero aún con los ojos cerrados lo dice, "¿Cuándo, juego doctor?..."

EH, DOCTOR... ¿CUANDO JUEGO?

La excitación y la fatiga de Juan Olivares la superan un recuerdo y un retrato. Cementerio y mar, la dupla eterna que lo une al puerto.

Por SEBASTIANO BERTOLONE



La mirada de Olivares lo representa. Es un hombre calmado y sin alardes. La modestia de sus clubes de barrio no la ha dejado jamás.

Tranquilo, con el balón ya en la mano. Parece recordar esa red que un día fue de pescador y hoy es de arquero.

que me dice que no me acuerda más que yo. Olivares está tranquilo, sabe que el puerto cumplió bien con el club y con sus dos hijos. Sabe que nunca actuado de mala fe, y espera al doctor. Ese doctor que podrá contestar al cuestionamiento: "Puedo jugar señor Wainer?"

Pero de dónde salió? Del arco, del puerto y del empeño. Del mismo arco y del mismo Valparaíso que siempre lo ven volver. Que siempre lo ven entrar callado al cementerio a saludar a sus padres y a su esposa. La muerte de Alicia me hizo mirar con mayor seriedad y madurez mi desempeño. De ahí mismo donde siempre tiene un día libre lo ven entrar con las flores del recuerdo.

De ahí salió, de Santa Inés, de Estrella Naciente, de ahí, de esas modestas secretarías donde cuelga su retrato como un símbolo, tal como en su casa cuelga el retrato de Alicia. De ahí salió, pero ¿Dónde terminará?

Eso lo saben solo Juan Segundo Olivares Marambio y el mudo retrato de una esposa ya muerta que vive para siempre en el recuerdo.

Eso sólo lo saben ese hombre que no estuvo ayer frente a Everton y que no estará mañana frente a Barcelona en Guayaquil.

Eso sólo lo saben esos doce años de muchacho pobre que se cambiaron en treinta de triunfos, y también lo saben sus dos hijos. Todos ellos, el muchacho pobre, la foto del ídolo en los clubes de barrio y el retrato de una mujer. Esa mujer que en 1963 murió frente al mar que le dio a su esposo la mirada infinita de la confianza.

Sólo ellos lo saben.

EL BAROMETRO DEL RENDIMIENTO

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Es un tema al que la mayoría rehuye. Lógico, si está comprobado, que esta mayoría no tiene un concepto realmente claro de lo que constituye un preparador físico. No existe en nuestro país una verdadera conciencia de su importancia, a tal extremo que se llega a confundir la educación física con la gimnasia, haciéndose abstracción exclusivamente por desconocimiento que es sólo una parte de todo el sistema o de todo el proceso.

Pues bien, para hablar de la preparación física, buscamos a tres profesionales de Valparaíso, cuyos antecedentes permiten comprender la envergadura de sus juicios. Ellos son: Rodrigo Salazar, Director del Departamento de Educación Física de la Universidad de Chile y profesor de diversos establecimientos educacionales; Italo Martínez, profesor de educación física de la Escuela Naval y de la Facultad de la Universidad Católica. Por último, Aldo Vitali, profesor de la Escuela de Infantería de Marina de Viña del Mar.

De esta conversación, llevada en un tono liviano, surgen conclusiones interesantes y desde luego en mucho aspectos relacionadas con el fútbol, no por querer hacer del tema algo exclusivo para el popular deporte, sino consecuentemente porque de una u otra manera estos tres profesionales han desempeñado las específicas funciones en el fútbol teniendo con singular éxito, apoyados en sus amplios conocimientos. De ahí que el diálogo lo hayamos querido orientar tocando preguntas que se vinculan con el fútbol y desde luego ampliándolo a otro terreno también específico del orden profesional. He aquí las preguntas y las respuestas.

¿Qué es un preparador físico?

VITALI.—En un sentido general, es un profesor de educación física que se ha especializado en ese campo.

SALAZAR.—Un concepto aun más amplio. Es un individuo fundamental en un cuerpo técnico para desarrollar al máximo la capacidad individual y colectiva de un cuadro. Esto supone amplio conocimiento de los métodos científicos.

MARTINEZ.—Tiene que ser un profesional con estudios universitarios a alto nivel. Podría bastar con un "cursillo", pero es insuficiente. Hay que considerar que no sólo se trabaja con el cuerpo, sino con la mente.

¿Dónde comienza y dónde termina la labor de un preparador físico?

VITALI.—La labor es permanente con el entrenador, sin entrometerse en su campo. Sin embargo, es imprescindible formar una dupla. Se trata del desempeño de una función dual durante todo un proceso.

SALAZAR.—El trabajo comienza con el médico y concluye con el entrenador y los dirigentes. Los problemas son tan complejos, que esto debe entenderse como un proceso completo. Son necesarias las conclusiones con el técnico y con el dirigente, fundamentalmente en la solución de los problemas económicos y sociales.

MARTINEZ.—De todas maneras depende del equipo de trabajo. Un equipo ideal: Dirigente, médico, entrenador, preparador físico, equipo y EXITO. La labor del médico y del preparador físico

es trascendental porque da objetividad. Se sabrá si el jugador está apto para ejercer su misión.

¿La preparación física se entiende que es igual para todos?

SALAZAR.—Tiene dos facetas. Una, común que es la básica. Cuando se pretende buscar un nivel necesario para lograr un rendimiento físico fuerte. Esto es trabajo de conjunto, trabajo de precompañero. Después viene lo específico, lo individual, porque hay diferencias y funciones a cumplir dentro del campo.

VITALI.—Hay que considerar a quienes no pueden comenzar al mismo ritmo del resto. Debe recurrirse al aporte del médico. Luego iniciar lo otro. A medida que se va consiguiendo el estado físico, procurar que se materialice antes de empezar el torneo y no durante él.

MARTINEZ.—Como la preparación física es general, mediante un test se puede determinar quien necesita más que otro. Esto, desde luego, con la participación del entrenador.

¿Qué opinan de los pseudo preparadores físicos?

MARTINEZ.—Es una persona que trabaja con mentalidad empinada frente al problema. Buena salud y la educación. En cualquier nivel es necesario para evitar que el deportista sufra los efectos que constituye una práctica deportiva. Y sucede que dentro de los riesgos está la competición máxima.

SALAZAR.—La persona que no está preparada para un trabajo no debe hacerlo. El éxito o el fracaso relativo es fortuito.

VITALI.—Llega al club por dos caminos. Fue un buen deportista. Le atrae el cariño por seguir la actividad bajo una faceta distinta. Lo otro, la ocasión que significa obtener una fuente de ingresos económicos. Es de cualquier forma inconveniente porque carece del respaldo científico que garantice el éxito de su labor.

¿Cuáles serían los motivos por los cuales los jugadores rehuyen la preparación física?

SALAZAR.—El más simple. Es asunto de mentalidad. Jugador que llega al primer plano sin haber comprendido jamás en su verdadera medida lo que significa realmente la preparación física. Otros que llegan motivados por el juego sin mayores ambiciones que no sean sino de orden recreativos.

La tercera, que no se logre hacer conciencia en la labor de equipo o conjunto. Por eso es conveniente la especialización del preparador físico. Y es aquí donde surgen discrepancias con los entrenadores al estimar estos últimos que se les está invadiendo su campo de acción. En circunstancias que todo se hace en la búsqueda del interés lógico del jugador.

MARTINEZ.—Yo diría que se debe a una falta de conciencia no tanto de los jugadores sino, particularmente, de dirigentes y entrenadores, no queriendo reconocer que la preparación física es una parte integral del sistema. Pero se pretende parcelar. Esto es lo que no hace entender la utilidad de la labor. El preparador físico y el entrenador,

el trabajo comienza con el médico y los dirigentes. Los problemas son tan complejos, que esto debe entenderse como un proceso completo. Son necesarias las conclusiones con el técnico y con el dirigente, fundamentalmente en la solución de los problemas económicos y sociales.

MARTINEZ.—De todas maneras depende del equipo de trabajo. Un equipo ideal: Dirigente, médico, entrenador, preparador físico, equipo y EXITO. La labor del médico y del preparador físico

dor necesitan capacidad de convencimiento para que los jugadores hagan lo que verdaderamente precisan.

MARTINEZ.—No es algo general. Son hechos excepcionales. Yo creo que cuando se ha producido el problema es debido al temor del entrenador por una suplantación. Ocurre que nuestro trabajo se puede medir. En cambio el de los entrenadores está supeditado a una serie de circunstancias.

VITALI.—Son muy pocos los entrenadores que no desean trabajar con un preparador físico. Ya sea, por temor a las intrusiones o porque no le tienen confianza. No falta alguno que le baste solo con sus "cañales de circulación".

¿Por qué es necesaria la preparación física?

VITALI.—Acondiciona el organismo para un esfuerzo general. Y en la condición física especial, lo dejan en situación de lograr su máximo rendimiento, sin perjuicio alguno para el deportista.

MARTINEZ.—Es rudimentaria en la planificación. Habría que establecer un padrón nacional. Programaría desde los torneos locales, nacionales, hasta los eventos internacionales.

VITALI.—Falta mayor conciencia sobre lo que es realmente la preparación física y mayores estímulos para los deportistas. Entre otros, buenas canchas, buen material didáctico, competencias bien organizadas, continuidad de ellas, viajes, atención técnica adecuada. En fin, todo aquello que al deportista le indique que su actividad tiene un futuro y un respaldo.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

VITALI.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

VITALI.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

VITALI.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SALAZAR.—Eso se produce en el deporte de competición. Es un asunto de celo profesional. Se sabe que los entrenadores van y vienen. No obstante, cuando estos comprenden en su verdadera

que tienen que decir.

SANTIAGO... IQUIQUE TE MANDA UN ZURDO!

[... Y ES PARA
SEGUIR LA
TRADICION]

Por CARLOS ARAYA
Fotos: Víctor Rojas



Joaquín y su pequeño hijo Jorge.
Ambos sólo piensan en los guantes.

15

16

17

18

19

"No me gustaría que fuera boxeador. Pero si el destino así lo quiere, Jorge tendrá un excelente maestro."

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

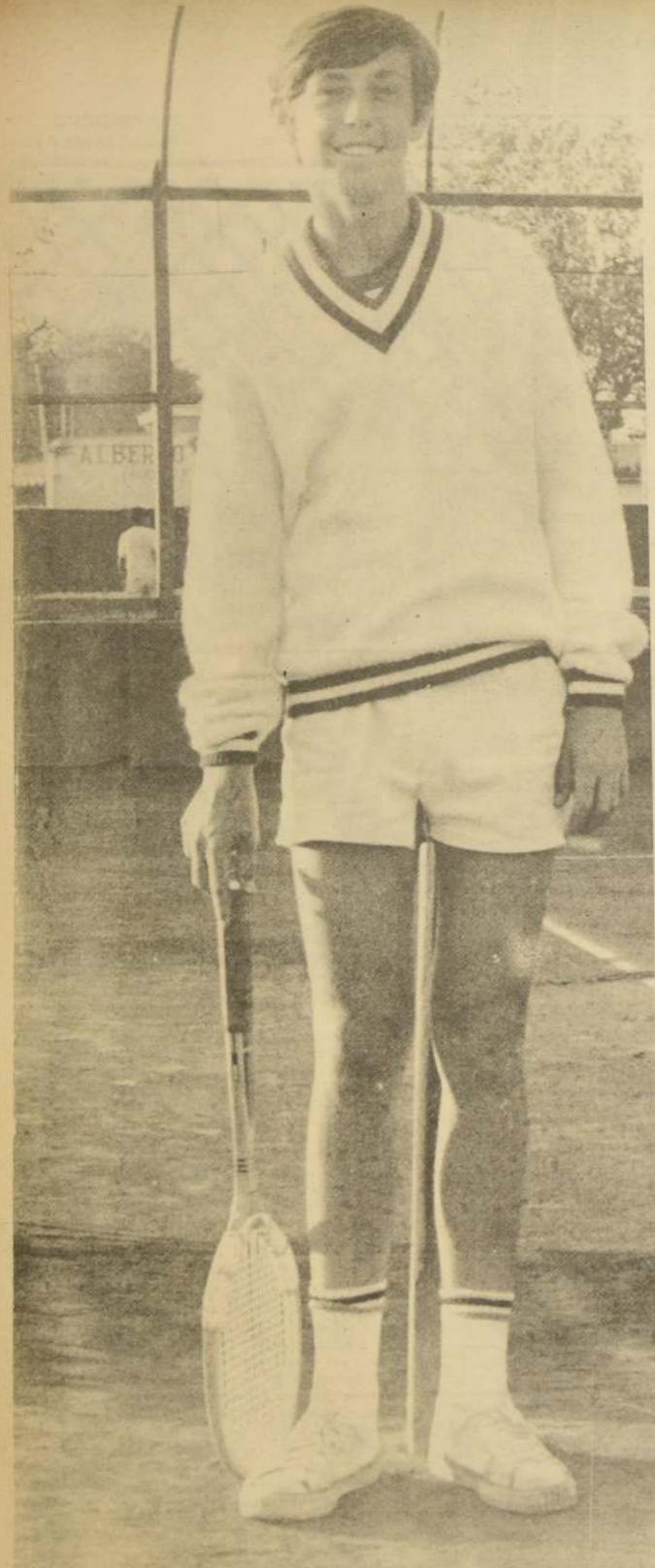
15

16

17

18

19



Solo con su raqueta y cerca del court. Así obtuvo el título de Campeón Mundial que nadie conoce.

UN CAMPEÓN MUNDIAL... Y UN DESCONOCIDO

Quince años, unas pecas y un título mundial... Y Chile le pagó muy bien, le dió el anonimato.

Por EL TANO

"Ah, por favor, no se olvide de darle mis agradecimientos a todos..."

EL PAGO DE CHILE ESTÁ DE ANIVERSARIO

La característica natural que nos ha hecho famosos está en sus momentos de gloria.

Se logró el olvido y la postergación de uno de los más grandes triunfos nacionales. Se pudo, al fin, opacar hasta el desconocimiento un hecho que mostró a Chile al mundo entero.

¿Conoce alguien a Hans Gildemeister Bohnert?

Su familia y unas dos docenas de adeptos al tenis:

Ni Chile ni la Federación Chilena conocen a nuestro flamante CAMPEÓN MUNDIAL DE Tenis Infantil, el que logró traernos el título del Orange Bowl, la competencia más importante para los nuevos valores que se realiza en el mundo, en la que superó el número uno de EE.UU., Howard Pluff.

A Hans nadie lo conoce pero una vez se llenó Pudahuel cuando uno de nuestros boxeadores no había podido ganar la corona mundial, él, en cambio, fue el niño que llegó solo desde Miami.

Chile, y duele decirlo, es un mal agradecido.

"Yo no quería ni quería que se me rindan homenajes como a un As, pero creo que mi actuación contribuyó un poco a dar a conocer a mi país, pero parece, aunque lamento decirlo, que no fue así. Hasta ahora la Federación de Tenis no me ha dicho nada, sólo su presidente me dio un día la mano y eso fue todo; el Stade Francés, en cambio, me dio por lo menos una cariñosa comida, la que no avalúo como una vanidad más sino que la mido en su exacta magnitud, y por ello, agradezco todo a mi Estadio".

Hay un fondo de tristeza en esas simples palabras. Los quince años recién cumplidos de Hans saben ya lo que pueden darle y lo que le dan.

"Me extraña lo ocurrido y por eso espero terminar luego mis estudios para lograr una beca en Estados Unidos. Allá si que le dan importancia a estas cosas. Para ellos un título mundial es un record nacional y se estimula".



Una sonrisa un poco amarga la del campeón. Todavía no entiende a Chile, y sin embargo "sueña con Wimbledon".



"Para ser fuerte, hay que alimentarse... ¡No es cierto Raquel?"

ma maravilloso. ¡Iquique... Iquique, cómo me gustas...!"

Es una casona vieja, en la calle Copiapo. Una acera cortita y con la puerta principal que parece que quisiera alcanzar la solera. Algunos mozaletes juegan. Cualquier cosa, el asunto es entretenese.

—"Allá en Iquique hacíamos de todo. ¿Sabe? A mí no me gustaba esto del boxeo. Prefería jugar al fútbol. O al béisbol. Tiraba la pelota al bate hasta quedar con el brazo izquierdo adormecido. Quizás por eso ahora pegue tan fuerte. Uno nunca sabe. Ibamos con el Pedro, con el "Huacho" con el Alejo y otros cabros a jugar detrás del cementerio. A veces teníamos roscas con otras patotas. Y

No creí que a lo largo de todo Chile haya paisanos que adoren más a su terruño que los iquiqueños. Para ellos el nombre de Iquique suena a paraíso, tiene sabor a miel y un encanto especial. "Iquique", Iquique, tierra de manos y deportistas. Y sobre todo de boxeadores. Sus playas, el clima y su gente, pasear por sus calles es algo maravilloso. Lo he escuchado miles de veces. Rostros morenos y curtidos, con dientes blancuzcos asomando en sus bocas parlachinas, cuentan de una ciudad idílica. Jamás he escuchado a un iquiqueño reclamar a su tierra. Nunca. Porque ese rincón nortino fue cuna de gestas heroicas y vio nacer a un Tany Loayza, un Arturo Godoy y un Routier Parra. Y con eso basta. Basta para nosotros pero ellos tienen mucho más. Tienen a su Iquique en el corazón. En ese corazón que late fuerte cuando un coterráneo está en el ring. Porque ahora queremos hablar de box, mas bien dicho de un boxeador en especial. Es un muchacho iquiqueño, como cualquiera de ellos. De uno al que también le dicen "Ñato". Porque, ¿Hay algún peludorro iquiqueño que no tenga el apodo de "Ñato"? Todos son "Ñatos". Allí están los "Ñatos" Loayza, el "Ñato" Mosca, Buccioni. Y ahora viene un cabro más joven, delgado, pero pura fibra: Joaquín Cubillos también es el "Ñato".

El sol ilumina pero no calienta.

—"Claro que ilumina, pero igual se siente frío. No come en Iquique. Allá debe estar pegando fuerte. Es un cli-

yo era el que siempre me iba en colera con los más gordotes. Claro que no siempre ganaba. Muchas veces terminaba con las narices sangrando. No me va a creer, pero a mi hermana Jacqueline le encantaba el boxeo. A ella le gustaba ir al gimnasio a mirar las peleas. Y yo la acompañaba. Puchas que me reía al ver como les pegaban a mis amigos. Un día el entrenador me hizo ponerme los guantes con el capo. Se llamaba Rodolfo Torres. Comenzó a jugar conmigo. Me estaba pegando a su regalado gusto. manaba sangre por la nariz. De repente me salió un izquierdo y lo tumbe".

La casona de Copiapo es el hogar de Raúl Villalón. El manager comprendió



Joaquín Cubillos, un "zurdo" iquiqueño es una de las pocas figuras que pueden electrizar al público del Estadio Chile. Su izquierda es pura dinamita.

que en Joaquín Cubillos está quizás la última esperanza del boxeo criollo. Es el único muchacho joven que queda, y que puede deparar satisfacciones a la afición. Atrás quedaron Nilo y Astorga. Ahora todos tienen los ojos puestos en el "Ñato" Cubillos. Su golpe de izquierda es mortífero y cada vez que lo pone electriza al respetable del Chile. Villa lo tiene en su casa. Le brinda su hospitalidad, lo cuida y lo entrena. Por el momento es el nuevo hogar de Joaquín.

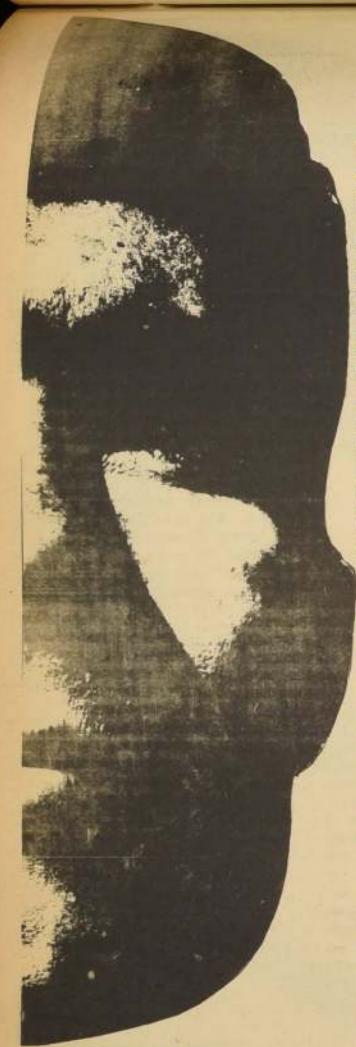
—"Me está haciendo recordar a Iquique. Allá en mi ciudad soy muy querido. ¿Sabe? Yo trabajo de estibador marítimo. La jornada es larga y pesada. Me sirve para mantenerme en forma. Cuando llega la hora del almuerzo me voy caminando despacito para mi casa. A veces no alcanzo a llegar. La gente me saluda y me invita a su mesa. "Ñato, Ñato, quedate a almorzar con nosotros. Miren quien está aquí. Es Cubillos, se va a sentar a nuestra mesa". Y comienza la charla, interminable. Hablamos de boxeo, conozco a los chicos, a la duena de casa. Y terminamos como grandes amigos. Así es mi gente. Así son todos en Iquique. Y ahora estoy sintiendo este cariño capitalino, de esta ciudad tan grande. Quiero que me estimen como allá en el norte".

Cuando chocamos nuestros nudillos contra la puerta de madera, esta se abre al cabo de algunos segundos y aparece el rostro moreno del peleador. Esto a una sonrisa. Al ver las máquinas del reportero gráfico, comprende que la visita no será muy corta. La pieza está oscura. En el centro de la habitación hay una mesa grande y toda la familia está terminando con el almuerzo. Y entre cada bocado hay tiempo para sumirse en las imágenes que proyecta el aparato de televisión. Rápidamente las manos agiles de Doña María, la esposa de Villalón, retiran los cubiertos. La antigua serie ha pasado a segundo plano. Y casi no nos damos cuenta cuando alguien oprime el botón para alejar definitivamente esa imagen que minutos antes era el centro de la atracción. Ahora todos están pendientes de nuestro diálogo con Cubillos.

—"Mi primera pelea en serio, con todas las de la ley, fue con el ariqueno Carlos Robles. Lo boté en el asalto inicial. Cuando llegué a mi casa le dije a mi padre que me había hecho boxeador. Viejo soy un pugilista de verdad. Y no me creyó. ¡Chis, vosotros servis ni pa' cargador...! me respondió. Pero poco a poco se fue dando cuenta que no mentía".

No, claro que no mentía. Porque Joaquín comenzó a tomarle el gusto al asunto de vestirse de corto y a botar rivales con su poderosa zurda. Muy pronto Iquique vio como un jovencito sacaba la cara por su ciudad en cualquier torneo boxeril. Por lo general, sus combates terminaban por la vía rápida con sus rivales tendidos en la lona. Pero no lo tentó el profesionalismo. Siempre peleando como amateur, casi hasta completar doscientos combates. Y el aliento de su hinchada. Y también la necesidad de ganarse algunos pesos. Y el deseo de seguir el camino de iquiqueños famosos. lo llevaron a enrolarse en el campo de los profesionales. Muchos

(PASA A LA VUELTA)



SANTIAGO...

(VIENE DE LA VUELTA)

piensan que este cambio se materializó demasiado tarde, cuando el peso de los años y los golpes recibidos han minado reflejos y vitalidad.

—“No, si no soy tan viejo como dicen. Mire tengo 25 años. Creo que es la edad perfecta para comenzar una carrera profesional. Siempre analizaba esa posibilidad. Pero estimaba que había tan pocos profesionales en la categoría que me habría quedado estancado. Ahora creo que hay más movimiento. Y yo estoy en mi mejor forma. Tengo una gran experiencia acumulada a lo largo de todas mis peleas como amateur, tengo más cancha o ring —como sería lo lógico decir— y soy un hombre ducho”.

—“Y por qué no se había venido antes a Santiago?”

—“No tenía necesidad. Estaba a mis anchas en Iquique. Pero la vida cambia. La pega como estibador comenzó a flojear y pensé en ganarme algunos pesos boxeando en Santiago. Y me vine a hacer algunas peleitas. Con ese ánimo llegué a la capital”.

Y para ganarse algunos pesos siempre pensando en su familia se presentó en el Estadio Chile. Gustó des-



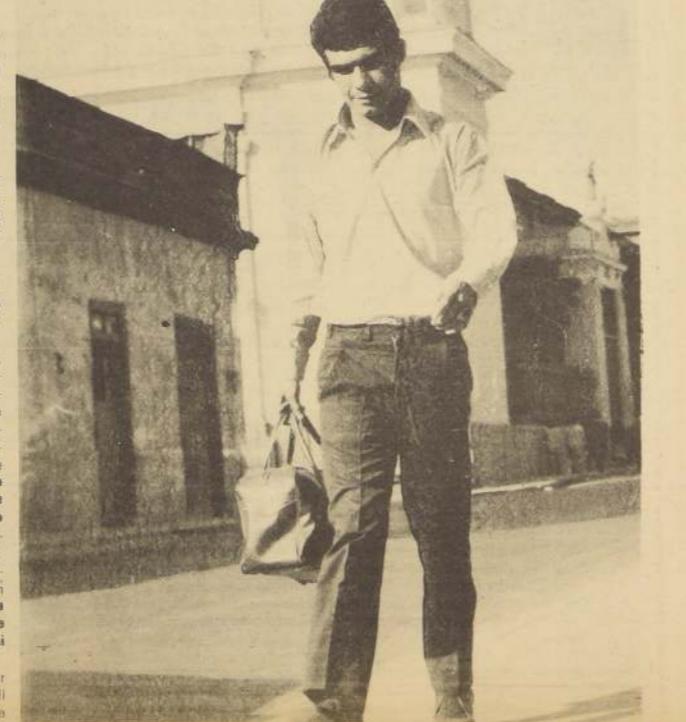
La casa de Raúl Villalón es ahora el hogar de Cubillos. Allí están Doña María, Elizabeth, Arturo, Raúl y Joaquín.



Un beso de despedida. Y después al Gimnasio.



estoy "haciendo lo posible por conquistar la capital"



“Claro que extraño a mi ciudad, pero el calor humano que estoy encontrando en Santiago es enorme”

de los premios, de los que se quedó constante, lo hicieron al favorito público. —“Dale, Cubillos. Pone la zurda. Ya es tuyo. Buena ‘zato’”. Y el río que se cae. Y la euforia del público que levanta a su nuevo ídolo. Todo por esa zurda poderosa.

—“Y no creas que yo subo al ring a batir a mis rivales. Entro a pelear, a realizar mi pelea. Claro que sé que por la potencia de mi golpe lo más seguro es que los tumbe antes de los roundos estipulados”.

Todos están concentrados en el diálogo de Joaquín. Lo está su esposa, Raquel Aracena, una simpática morena que se vino desde Iquique para acompañar por algunos días a su marido. Lo está también Jorge Orlando, el pequeño hijo de siete años que ahora sólo piensa en ponerse los guantes de su padre.

—“Vea yo soy muy tranquilo. ¿No es cierto Raquel? No, no es que me haya venido a cuidar. Para eso tengo a doña María. Ella se encarga de ‘correrme’ a los amigos desde la puerta. Manda a buscar a mi señora para los días de Semana Santa. Hacía bastante tiempo que me había venido de Iquique. Y ya la estaba echando de menos. Se van a quedar conmigo hasta la próxima pelea”.

—“A dónde piensa llegar Joaquín? —“Hasta donde me aguante el cuero. Me estoy entrenando para vencer a cualquier rival que traigan. Como le dije antes, vine sólo para hacer unas cuantas peleas. Pero me estoy acostumbrando, la gente se está encariñando conmigo y yo espero responderle. En este momento tengo la mente sólo puesta en el boxeo. Sé que para llegar a buen puerto hay que sacrificarse, privarse muchas cosas lindas de la vida. Y estoy dispuesto a hacerlo. Quiero hacer algo parecido a lo que ha logrado Godfrey Stevens”.

—“Quiere pelear con Astorga por el título?”

—“Ya lo creo que sí. Por ahora me van a traer rivales extranjeros. Luego vendrá la pelea con el campeón de Chile de los gallos”.

—“Y se animaría con Kid Pascualito? —“Chis!... como será que llegó a soñar con una pelea con el paraguayo! Estoy seguro de hacer una buena pelea con el campeón sudamericano. Sé que es un hombre con mucha experiencia, pero no olvide que yo también la tengo”.

—“Dicen que Ud. es muy blando”

—“No, no creo. Tengo 194 peleas como amateur. Y me ganaron pocas veces. Ahora en el profesionalismo llevo 12, aún no me botan. Y yo sigo los te hundido casi a todos”.

—“¿Qué cree que le falta a...”

—“No estoy muy bien en defensa... Y eso es algo que nos preocupa. En eso estamos trabajando con Don Raúl”.

Cuando se acuerda de su manager, pregunta la hora. Porque la conversación se ha extendido ya por muchos minutos. Y Don Raúl ya lo está esperando en el Gimnasio. El pequeño Jorge Orlando lo espera en la puerta con el bolso listo. Y Joaquín vuelve a contarnos sobre las aspiraciones de su hijo. —“Ojalá cambie luego de parecer. No es que no me guste que sea boxeador. Pero creo que esto es muy peligroso”. Quizás piensa igual que su propio padre. Y si el pequeño persiste en sus aspiraciones de niño, tendrá a su lado a un excelente consejero. —“Es una lástima que mi viejo partiera antes de verme como campeón de Chile amateur. Y si me vieras ahora...”

Pero ya no queda tiempo para seguir charlando. Lo espera el Gimnasio. Allí está preparándose para ganar a cualquier rival. Para seguir el camino de otros grandes boxeadores de su querido Iquique.

Y para ganarse algunos pesos

siempre pensando en su familia se

presentó en el Estadio Chile. Gustó des-

de que se presentó, de que llegó a Santiago...

CON LA INERCIA

Por MARCUS
Fotos: Jorge Arroyo



UN TROFEO MAS para la colección.

Un recuerdo: EL COPILOTO HERIDO

MIENTRAS CONVERSAMOS. Bartolomé Ortiz, el señor con “pinta” de médico, aprovecha de mostrarnos algunos de los trofeos ganados con sudor, riesgos, cansancio y la satisfacción de haber ganado o cumplido en buena ley. Son tres o cuatro estantes empotrados en la pared y cada uno de ellos es una historia, una aventura.

Basta una de estas aventuras: una anécdota, para reflexionar de cuerpo entero como era “Don Bartolo” cuando estaba “en pie de guerra”. Invencible, armado “Correr para ganar” dice por eso corría así, para sacarle el máximo de provecho a la máquina, me jugaba el todo por el todo. Era el triunfo o nada.

“El año 1954 participaba en el Gran Premio República Argentina y llevaba como copiloto al argentino Emilio Salas, cuando en una curva me fui de punta. Salas quedó bastante mal y el coche semidesmorralado. Llevamos al herido a una posta y allí quedó internado. Yo me di a la tarea de arreglar un poco las abolladuras del auto; la máquina estaba intacta, pero no podía correr sin copiloto. Llegué a la Posta y con engaños de llevar a Salas a otro hospital logré que el médico me lo entregara. Hugo Jimeno me ayudó a instalar en el coche y en medio de cojines y plumbones para que no sintiera los golpes. Continué corriendo, a una velocidad moderada porque Emilio reclamaba por los baches, pero también quería seguir en carrera. Llegué a Mendoza en tercer lugar. Allí volvimos a instalar a Salas en un hospital y vuelta a sacarlo para continuar corriendo. Mi compañero por nada del mundo quería quedar hospitalizado. Así, con el coche abollado por todos lados, con las latas sueltas y el herido atado con cuerdas para evitar los golpes del camino, arrimamos a la meta en Buenos Aires en 13º lugar. No fue un lugar tan malo dada las condiciones”



¡Qué recuerdos me trae este N° 1! Es una miniatura del grande que me hizo famoso.



“SOY UN HOMBRE que vive tranquilo y sin prisa”

EL LEGENDARIO COCHE A LA VILLA

IRRECONCILIABLE



EL LEGENDARIO N° 1 cruza rugiente la meta en uno de sus tantos históricos triunfos...

...¡¡¡COCHE A LA VILLA!!!...Aún no podemos ver el número del vehículo, pero se puede apreciar que es un coche azul...entre el polvo que levanta a su paso. Desde nuestra posición calculamos su velocidad en unos 140 kilómetros por hora. ¡¡Qué velocidad!! Los fierros quizás no puedan soportar esta tremenda carrera, bajo este calcinante sol del desierto... Ya se acerca... rápidamente, aún más! Ya podemos verlo claramente... es el número 1, ¡¡Bartolomé Ortiz, el chileno compitiendo en la carrera Buenos Aires - Caracas!!...

Y el coche azul con aquel número 1 que se convirtió en un símbolo de triunfo en las metas chilenas y en una pesadilla para sus rivales atravesaba con un rugido ensordecedor bajo miles de personas que le avivaban. Tras el volante iba Bartolomé Ortiz, "don Bartolo", quien en su rostro polvoriento y engrasado, sacaba su mano enguantada para saludar. El pequeño automóvil azul, pero gris por la tierra de la ruta, hacia rechinar sus ruedas en cada curva, como comprendiendo la emoción que embargaba al volante chileno y lo que este le exigía.

Don Bartolo, nombre que fue, no, "que es", un símbolo vivo de los más gloriosos días del automovilismo deportivo de aquellos días, en que era romántico correr jugándose la vida en cada curva, con un camino interminable y una piedra fina que desintegraba el

caucho de los neumáticos, en que los radiadores convertían el agua en vapor. Don Bartolo, nombre obligado en cualquier competencia automovilística en que había sudor, grasa, polvo y cansancio.

Ese fue Bartolomé Ortiz, el hombre que hoy hace una "vida sin prisa, tranquila" en su hogar y en su negocio de automóviles ubicado allí nomás, en Alameda 1919, por donde pasan diariamente miles de santiaguinos, ignorando muchos de ellos, que es señor de

mediana estatura, vestido sobriamente de gris, con camisa clara, corbata oscura, con su cabeza blanca y lentes ópticos, no es un comerciante más en autos, ni tampoco es un médico, como parece ser, sino que fue el hombre que dio y vivió muchos de los más emocionantes triunfos del deporte "tuercas" chileno.

Si, hasta hace pocos años, cinco o seis, no vestía de gris, ni usaba corbata oscura, sino un overol que nunca conoció su color original lleno de carretera. Sus lentes ópticos eran entonces antiparras

que al final de cada evento dejaban en su rostro la marca limpia que ellos ocupaban.

Bartolomé Ortiz Sanz "sube" al vehículo y cuenta: "su carrera"

"Comencé a correr cuando tenía 22 años en una moto que usaba para ir a mi trabajo. Un día comencé a ajustarla, a hacerle algunos arreglos para darle mayor velocidad y ese año corrí por primera vez. No gané, pero desde ese momento, cuando sentí la vibración de la máquina y la emoción de estar en una pista, me di cuenta que había nacido para eso, porque el piloto no se hace... nace".

"Mis padres nunca, jamás (mal haría en decir lo contrario) me prohibieron que me dedicara a esto de correr. Ellos sabían que me gustaba y me dieron las mayores facilidades para hacerlo y me alentaron. Continué corriendo en la moto, que también usaba para ir a mi trabajo en la dulceza de Estación Central que todavía poseo".

Para "don Bartolo", cuyo empuje, dinamismo y desprecio por las reglas de la conservación obligaron a ponerle el cariñoso mote de "El Loco Ortiz", existieron muchas épocas de oro, cuando corría y se disputaba cada centímetro de carretera con otros "capos" del volante. Nombres que también anduvieron en boca de grandes y chicos, cuando se hablaba de carreras de autos: Rodolfo Gallo, Bondi, el desaparecido Lorenzo Varoli, y muchos con quienes se



"ESOS ERAN TIEMPOS 'QUIJOTESCOS', ahora cuesta mantener una máquina"

Lo que ocurrió el viernes en el Estadio Chile nos preocupa.

Antonio Romero le ganó ampliamente a Mario Molina pero bajó del ring envuelto en una sábana y una lluvia de monedas. Su gran "pecado" había sido boxear a un rival que lo buscó toda la noche sin poder encontrarlo. Nunca se quedó parado a esperar que Molina le lanzara golpes. Siempre esquivó, salió a los lados y caminó sobre la lona con un dominio absoluto de sus recursos y también del combate. Ese fue el gran "pecado" del argentino Saber pelear con inteligencia. Pegar sin que le pegaran Vale decir, impuso el boxeo sobre el temperamento de Mario Molina, que subió a combatir con un peso que no es el suyo: 63.900 kilogramos. Las consecuencias se advirtieron fácilmente desde el comienzo, lentitud en los envíos, aumentada por la rapidez de Romero.

Molina no tuvo jamás distancia para llegar con sus manos. Perdió casi todos los golpes que lanzó. Y los pocos que llegaron fueron bien amortiguados por el "cabezazo" de Romero. Generalmente fue el anticipo de izquierda del trasandino el que llegó a la cara de Molina, y en las oportunidades en que se estrechó el espacio y el chileno pudo sacar partido al tener ahí a Romero, éste sacó también la derecha en contra y dio el paso al lado para volver a tomar el centro del ring.

Salvo las vueltas primera en que no pasó nada - y séptima - cuando Molina atropelló con cierto éxito, los restantes asaltos fueron de una superioridad por momentos demasiado abrumadora de Romero. Porque es superioridad que un pugil no reciba golpes, que controle la situación a voluntad, que haga caer en su juego al adversario, que se las ingenie para castigar sin recibir, réplica en fin que haga sobre un cuadrilatero todo aquello que constituye la TÉCNICA, todo aquello que refleja dominio del cerebro sobre el músculo, todo aquello que denota una mente lúcida para resolver los problemas de estilo con el rival.

Molina fue una antítesis pobre de peleador temerario pero sin recursos en el ataque como para neutralizar la movilidad de Romero ni menos cerrar las salidas laterales cuando lo tuvo en distancia para colocarle los golpes.

La impotencia de tocar el rostro del argentino hizo que Molina perdiera fe en sus envíos al extremo de limitarse en las últimas vueltas a un bailete intrascendente, que hasta dio confianza a Romero para ir a buscálo y castigarlo con ambas manos.

Por modalidad, Mario Molina es un boxeador de ataque. Incluso diríamos que no sabe pelear defensivamente. Y siempre irá a buscar a su contrincante. Por eso no debiera extrañarle que Romero basara su técnica en un constante retroceso, que se materializaba en efectiva ventaja cuando contragolpeaba de zurda al rostro.

Y hay más. Repetidamente Romero esperó a Molina en las cuerdas, con las manos abajo, exponiendo su zona alta que el chileno tiraba. Cuando éste lo hizo, siempre el guante encontró nada más que aire.

Joe Louis dijo que un boxeador podía arrancar toda la noche pero nunca podría esconderse. Con ello quería decir que en determinado momento tendría que ponerse al alcance de sus manos y hasta llegaría la "fuga".

Aplicada la frase al combate del viernes, diremos que Romero lo estuvo muchas veces al alcance de las manos de Molina pero nuestro campeón no tuvo velocidad suficiente para tocar antes de que el rival esquivara o girara. Al final Molina ni siquiera proyectó su derecha, temiendo quizás hacer un mayor ridículo. Un criterio errado porque las posibilidades de volcar el combate se alejaron definitivamente. Ni siquiera quedó la esperanza de un golpe de suerte.

Antonio Romero dejó una duda frente a Nilo. Que haría frente a un adversario más rápido y de mejores atributos técnicos. ¿Podría repetir su juego?

¿Tendría facilidades para caminar el ring con tanta soltura? ¿Mostraría los mismos recursos ante un rival que lo apurara verdaderamente?

Para nosotros la duda se mantiene si queremos ir más allá de nuestro medio local. Pero de lo que no puede existir dudas es de la calidad de Romero llevada al boxeo chileno. Mario Molina es el campeón welter junior y lejos el mejor hombre en Chile. Romero es sólo octavo en el ranking argentino, aunque es preciso señalar que son escasos los valores de los primeros lugares del escalafón que lo han enfrentado. Porque es difícil, porque no ofrece el espectáculo de la sangre banando rostros ni la espectacularidad del nocaut. Pero tampoco es un pugilista que desluzca. Porque no amarra, no enreda, no comete infracciones. Su boxeo defensivo lo práctico con armas limpias, con vista, cintura, velocidad y reflejos. Es de un estilo hasta elegante. ¿O acaso dejar al rival metido en las cuerdas no es elegante? ¿O acaso ver un hombre tirar diez manos y ver a otro esquivar otras tantas veces no es elegante...?

Estamos en que el boxeo no puede ser un deporte "elegante", pero si se le pude poner algo de arte, por



SE ABRE PROPUESTA... COMO PEGARLE A ROMERO

encima de la fuerza bruta y el ardor que despierta un cambio de golpes.

Desgraciadamente nuestros boxeadores no conocen nada más que ir para adelante. Porque así le enseñaron el boxeo: "Tira las manos, cabro..." se escucha en boca de todos. Pero nadie le dice cómo.

Porque en nuestro boxeo es más importante ganar que aprender a boxear. Porque a los managers les resulta más cómodo y más remunerativo hacer pelear seguido a los pupilos, antes que tener un año aprendiendo mucho de lo que ha enseñado prácticamente el argentino Romero en sus combates con Nilo y Molina.

La conclusión de la derrota de Mario Molina es una sola: no sólo hay escasez de profesionales de calidad sino que también hay una tremenda crisis de entrenadores. Por ende, esa crisis se refleja en la técnica y dilapidación de material humano. Porque constantemente están surgiendo peleadores de condiciones pero que una vez en el profesionalismo no



acusan progresos y terminan estancados. Y si el pugil, joven no se cuida tiene "malas juntas" y otras yerbas por el estilo, también hay mucha responsabilidad del manager en ello. No por un supuesto mal ejemplo sino por la poca personalidad para imponerse al boxeador. Y a la postre todo se suma para llegar a los papelerones que han hecho los boxeadores nuestros en los dos últimos combates.

Así nos topamos de improviso con un "Intocable" que no se llama Locche sino Antonio Romero. Sin la genialidad del mendocino pero muy cerca en el estilo del contragolpeador hábil, veloz y técnico y también un buen exponente del sano principio "pegar sin que me peguen". Eso es el boxeo; ni más ni menos.

Y si el que ataca no encuentra donde pegar, el problema es muy simple: el rival es mejor. Y punto.

Por eso nos preocupa la sábana y las monedas con que el público despidió a Romero. Hubo quienes aplaudieron también, incluso espontáneamente durante el combate la exhibición del argentino, pero la reprobación fue más ruidosa y apagó ese estímulo justo que debió ser unánime.

Pareciera ser que estamos confundiendo los valores del boxeo. Y la primera consecuencia de la actitud del público la palpamos en los camarines al escuchar las declaraciones de Mario Molina. Dijo que no había perdido que el fallo correcto hubiera sido un empate (?), que Romero no hizo nada para ganarlo (?), y agregó una serie de razones que más vale no decir porque creemos obedecen a una explicable impotencia y ofuscación del momento que a una verdadera concepción del boxeo.

Y a renglón seguido tuvimos el reclamo arado del manager Hernán Ibarra (curiosamente Villalón no dijo nada), que esgrimió argumentos impardonables en un profesional encargado de enseñar boxeo. Su tesis era la misma del boxeador que Romero no se paró nunca a cambiar golpes y que por eso Molina no pudo pegarle.

Como para llorar por el futuro del boxeo chileno.

... sus goles. El que anotó y los que perdieron. Sin embargo, los porteros, con una juventud de buen físico, no exento de técnica, sacaron adelante un partido de cuenta adversa y terminaron controlando defensivamente un resultado que no salieron a buscar, pero que vino solo...

EMPATE DE COLO COLO

QUE ES TRIUNFO DE WANDERERS



Por ADAMOL
Fotos Color:
Jorge Arroyo



Colo Colo empató un partido que pudo ganar si sus punteros le hubieran apuntado mejor al arco. A pesar de que hicieron dos goles en el primer tiempo y ganaron esa etapa por dos a uno, no pudieron impedir que a poco de volver del descanso Wanderers les hiciera el empate en brillante jugada, y que luego, estos defendieran con orden ese punto muy valioso como visitantes.

Caszelly, la mejor figura del ataque albo, fue un anete eléctrico en el periodo inicial. De sus pies nacieron las mejores jugadas de Colo Colo sobre el área caturro. Suyo fue también el segundo gol y "co-autor" del primero, cuando Ahumada recogió un rebote originado por un potente disparo suyo que no pudo controlar Werninger.

Pero en el segundo tiempo Caszelly bajó un tanto en su rendimiento y consecuentemente el rendimiento general del ataque albo. En parte debido a que la zaga de Wanderers se afirmó mejor y le tomó el pulso a sus rivales.

Wanderers, conformado por gente joven no desentonó en absoluto, aunque por momentos se viera superado por la mejor habilidad de ciertos valores albos como el mismo Caszelly y Carlos Díaz. Por el contrario, resultó muy positivo observar que el equipo porteño no vino al Estadio Nacional a defendirse. Le hicieron el primer gol cuando apenas transcurrieron 3 minutos y ya a los 15 Hoffmann había puesto el "empate" en el marcador. Más tarde, nuevamente Colo Colo pasaba arriba en la cuenta y los caturros mantenían su espíritu de lucha intacto, esto es, practicaron un juego agresivo, con cuatro atacantes netos (Vásquez, Moso, Ortiz y Hoffmann) dos mediocampistas y los cuatro zagueros en la línea de fondo.

Por eso Colo Colo no tuvo muchos problemas para crearse ocasiones de gol ni para entrar al área. Poca gente defendiendo hace posible la jugada en pared y la incursión personal de la delantera adversaria, situación que aprovechó bien Colo Colo, aunque sin llegar a liquidar todas las oportunidades.

Técnicamente el partido no fue una maravilla ni mucho menos, pero logró interesar a las 25 mil personas que acudieron a la otoñal tarde de Nuñoa (bonito sol pero bastante frío). En ambas áreas, —más en la de Wanderers que en la de Colo Colo— se produjeron muchas situaciones emotivas que arrancaron gritos de los tablones. Faltó precisión en los pases y a ratos dominaron las defensas a los ataques, pero en mayor porcentaje se vieron jugadas de riesgo para los arqueros.

Colo Colo tuvo más ocasiones para batir a Werninger pero logró favorablemente sólo dos. Wanderers, con menos posibilidades, también cristalizó dos goles. Como para creer que hubo más eficacia en la vanguardia porteña.

Lo cierto es que Wanderers empató apenas se inició la segunda fracción, por intermedio de Ortiz, que le pegó con la frente en el área chica al recibir un medido centro de Vásquez. Con este gol se dieron por muy pagados los esforzados hinchas que viajaron desde Valparaíso, para alejarse a los verdes como los pinos.

Junto con alcanzar la segunda paridad, los hombres visitantes se empezaron a repliegarse paulatinamente. Como que se asustaron un poco de que Colo Colo les hiciera el tercero y después no fueran capaces de volver a empatar. Ahora con más gente en las inmediaciones de las 18 yardas, la cosa se puso más difícil para Caszelly y compañía.

Y casi diríamos que los porteños terminaron justificando el empate porque a los 30 minutos dejaron a los hinchas con el credo en la boca cuando Carlos Moso se le fue a Valentini y luego mandó centro que empalmó su hermano Gustavo y que Araya sacó con los pies a última hora. Fue la gran jugada del partido y la última de verdadero riesgo. Y fue del ataque wanderino.

A Colo Colo le hizo mucha falta Beirut y Messen, especialmente el brasileño, por su velocidad, ideal para una defensa que en el centro tiene a dos jugadores algo lento como Abellán y Ulloa. Posiblemente de no haber tenido esas dos importantes ausencias, los albos habrían ganado al entusiasta cuadro caturro. Defensivamente, el bloque funcionó bien, aunque Herrera exageró su vehemencia para ir a las jugadas o para detener al forward que se le pasaba. Pero son cosas del "fobal", como que Valentini debió abandonar la cancha a raíz de un pistón que le dio "inconscientemente" Reinaldo Hoffmann.



ALBERTO QUINTANO — Su estampa sigue siendo en la "U" un muro infranqueable. Desde que se fuera Juan Rodríguez, debió encargarse para responder a las exigencias de los ataques rivales como el hombre más solvente, de mejor físico y mayor velocidad física y mental. Sus grandes condiciones para la obstrucción, el cruce y el despeje aportan garantía y solidez a la última línea de Universidad de Chile.